

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA

SAN LUCASMI WILLA

San Lucas, Teófilo suti runata willaskamanda

- 1** ¹Nukapa *kuiaska Teófilo:
Achka runakunami uiarirkakuna, tukui ima nukanchipa alpapi
pasariskata iskribispa willangapa. ²Chasa ñugpamandata kawaspa
willagkunami nukanchita iachachirkakuna. Paikunaka, Diuspa Suma
Rimaita willagkunami karkakuna.
³Nukapas, tukui chikunamanda ñugpamandata suma tapudurmi karkani.
Chimandami suma uiariwá, kamta suiumandata iskribispa willangapa.
⁴Chasaka, allillami iachankangi, kamta ima iachachiska sutipa kagta.

Juan Bautista tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

⁵Herodes suti Judea alpapi atun mandag kaura, Zakarías suti judíu
sasirduti chipi kaugsakurka. Sug sasirdutikunamanda paika, Abía suti sasir-
dutikunapurami karka. Paipa warmi, Isabel suti, Aarón suti sasirdutipurapa
wambrapa wambrami karka. ⁶Paikuna, Diuspa ñawipi allilla iuiaiwa kawarimi
karkakuna. Atun Taita Dius ima rurangapa niskata tukuimi allilla ruradur kar-
kakuna. Chasapika, ñi pipas mana pudirkakunachu, ñi imapas ninga. ⁷Isabel
chusa kaspa, mana wawita iukarkakuna. Iskandikunami ña ruku karkakuna.

⁸Chi punchakuna, Zakariasta chaiarka, paipura sasirdutikunawa Diuspa
atun wasipi imasa niraiaskasina ruragringapa. ⁹Paikuna kustumbri iukarka-
kuna, suirtipi maskangapa: pitami chaiá, Taita Diuspa atun wasi ukuma iaikuspa,
insinsu rupachispa kusnichingapa. Chiura, Zakariastami chaiarka, chi ukuma
iaikungapa. ¹⁰Pai insinsu rupachikunkama, tukui kanchapi kagkuna Taita Diusta
suma uiuarispami mañanakurka. ¹¹Chiuraka atun Taita Diuspa sug anjil, Zaka-
riasta kawarigsamurka. Insinsu rupachidiru altar alli ladumi saiakurka. ¹²Anjilta
kawaspaka, Zakarías iapa ujnarispera mancharirka. ¹³Chiura anjilka, paita nirka:

—*Mana mancharikui. Kam ima mañakuskata, Taita Dius uiarkami. Chimaniami kamba warmi Isabel, sug kari wambra iukapungapa kangi. Paitaka sutichinkangimi Juan. ¹⁴⁻¹⁵Paika, atun Taita Diuspa ñawipi atunmi kanga-pa ka. Chimanda, pai tiagsamuura, iapa suma alli iuiachiiwami tukungapa kangi. Chasallata, achka runakunapasmi kuntintaringapa kankuna. Binuta i ima machadirutapas, pai mana upiangapa kanchu. Manara tiagsamuska-uramandata, Santu Ispíritu jundaskami kangapa ka. ¹⁶Paimi Israelmanda achka runakunata atun Taita Diuswa tigrachingapa ka. ¹⁷Nukanchipa Iaiatami ñugpangapa ka. Elías suti Santu Ispírituwa ñugpa rimagsinami kan-gapa ka; chasallata tukui allilla pudig. Paimi taitakunawa wambrakunawa piñachirinakuskata pasinsiachingapa ka. Chasallata, subirbiaspa mana uiai munagkunata iuiachingapami ka, uia kangapa; chasaka, nukanchipa Iaia samuura, runakuna suma iuiaiwa allichiriska suianakungapa.

¹⁸Chiura Zakarías, anjilta tapurka:

—¿Imasatak nuka iachasa, kam willawaska sutipa kagta? Nukapa warmi i nukapas, iapa rukumi kanchi.

¹⁹Anjilka ainirka:

—Nukami kani Taita Diuspa ñawi ladulla saiakug. Gabrielmi suti kani. Paimi kachamuwarka, chi imasa suma tukungapa kagta kama-ta willangapa. ²⁰Nuka ima willakuskata kam mana uiawaskamanda, kunauramandaka mana rimai pudingapa kangichu, imaura wawita tiag-samunkama. Nuka niskaka, chasami tukunga, imaura chaiankama.

²¹Paikuna chasa rimanakunkama, kanchapi kagkuna Zakariasta unai suianakurka. Mana utka llugsigmunda mancharispa, tapurinakurka: “¿Ima-wasik ukupi iapa unaiaku?”. ²²Chiuraka Zakarías, llugsispa, mana rimai pudirka. Makillawa siñas ruraspa kawachikurka. Chiura uiuarirkakuna: paita sutipami Diuspa atun wasi ukupi muskui ukupisina ima kawarirka.

²³Taita Diuspa wasipi ima ruraikuna chaiaskata ruraspara, Zakarías paipa wasima *kutirka. ²⁴Chiuramandaka paipa warmi Isabelka, wigsawa ungug tukugsamurka. Paika, pichka killa mana wasimanda llugsirkka. Chillapi karka, kasa uiuarispas: ²⁵“Kunaura, atun Taita Dius nukata chasa karawagmanda, mana maikanpas wabutiwangapa kankunachu”.

Jesús tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

²⁶⁻²⁷Isabel ña sugta killa wigsawa ungug kaura, Taita Diuska ikuti anjil Gabrielta kachamurka María suti sipaspagma. Pai warmi, Galilea alpamanda Nazaret suti puiblupi kaugsakurka. Mana kari rigsiska karka, ña José suti kari-wa kasarangapa. José karkami David suti atun mandagpa wambrapa wambra.

²⁸Anjilka, María kaskapi iaikuspaka, nirka:

—Puangi. Atun Taita Dius, kamwami ka. Paipa suma kuiaita chaskiska-mi kangi. Kamka, tukui warmikunamandapas masmi iapa kuiaska kangi.

²⁹Chasa uiaspaka María, iapa mancharirka. Iuiarikurka: “¿Imapatak chasa saludawaku?”.

³⁰Anjilka nirka:

—María, *mana mancharikui. Kamta, Taita Dius iapa suma kuiiwami kawá.

³¹Kunauraka, unguringapami kangi. Nispaka, sug kari wambrami iukangapa kangi. Paitaka sutichinkangimi Jesús. ³²Diuspia ñawipi, paika iapa atun niskami kanga. Tukuimanda mas atun Taita Diuspa wambrami suti kanga. Atun Taita Diuska, paita kuangapami ka, ñugpamanda taita Davidsina mandangapa; ³³chasallata, Jakobpa wambrapa wambrakunata tukui punchakuna manda-kungapaglla. Paipa mandaika, mana imaurapas puchukaringapa kanchu.

³⁴—Nukaka, manara kusaiug kanichu— María anjilta ainirka—. Chimanda, ¿imasatak chasa tukuwanga?

³⁵Chiura, anjilka ainirka:

—Santu Ispiritumi kam kikinma uraikumunga. Tukuimanda mas atun Taita Diuspa iapa iachaiwa puiusinami kamta kilpagsamunga. Chimanda wawita tiag-samugka, tukuipi mas allimi kangapa ka. Taita Diuspa wambrami suti kangapa ka.

³⁶—Willasaki. Kam kikinpura Isaberpas, ña achalaiakuura, wawitami iukangapa ka. Paimanda “Chusa” ninakugpipas, ña sugta killami wigsitawa ungug ka. ³⁷Taita Diusmanda mana tianchu ñi imapas pai mana pudingasina.

³⁸Chasa niura, María ainirka:

—Atun Taita Diuspa lutrinsinami nuka kani. Kam imasa niwaskasina tukuwachu.

Chiura anjil, Mariapagmanda llugsispa rirkka.

María, Isaberpagma chaiangapa riskamanda

³⁹Chi punchakunamandaka, Mariaka mana unailla rirkka Judea sachuku sug puiblu tiaskama. ⁴⁰Chima chaiagrispaka, Zakariaspa wasima iaikuspa, Isabelta nirka:

—Puangi.

⁴¹Chasa niskata Isabel uiaura, paipa wawitaka wigsa ukupi sinchi kuiurigsamurka. Chiura Isabelta, Santu Ispíritu iaikuspa iuiachigsamurka.

⁴²*Chiwanka, sinchi rimaiwa kasami nirka:

—Kamka, tukui warmikunamandapas mas iapa kuiaskami kangi. Kamba wigsapi tiaska wawitapasmi chasallata iapa kuiaska ka. ⁴³Nukaka, ¿imatak kani, chituku suma nuka Iaiapa mama chaiawagsamungapa? ⁴⁴Kam “Puangi” ni-wagllapi, nukapa wigsapi tiaska wawita, alli iuiachirispami kuiuriwagsamurka. ⁴⁵Kam, Taita Diusta suma iuiakuskamandami paipa iapa kuiaska kangi. Tukui imasa atun Taita Dius niskasinami sutipa chasa tukugsamungapa ka.

⁴⁶Chiura, Mariaka nirka:

—Nukapa almawa atun Taita Diustami nini:

“Kam, iapa atunmi kangi”.

⁴⁷Nukapa ispirituwapasmi nini:

“Taita Dius kispichiwigmanda, alli iuiachimi kani”.

⁴⁸ Paipa upalla lutrinsina kagmandami
nukata iapa kuiaspa kawawarka.
Chimandami kunauramanda tukui kaugsagkuna,
nukata sutichiwangapa kankuna,
Taita Diuspa iapa kuiaska kagta.

⁴⁹ Tukui allilla pudig Taita Dius,
mana imaurapas ruraskasinami nukapi rurarka.
Pai, tukuipi mas allimi ka.

⁵⁰ Maikan paita suma kuiaspa manchaspasuma rurakunamanda ima-
urapas llakingapami ka.

⁵¹ Pai tukui allilla pudig kagtami kawachirkira.
Tukui runakuna kikin atuniachirispama na alli iuiag kaskakunata
tuntiachirkami.

⁵² Atun mandagkunatapas
kikinpa mandadirumandami uraikuchirkakunata.
Ikuti uchulla mana atun kaskakunata
atun mandadirupimi tiarichirkira.

⁵³ Iarkaiwa kaskakunata
sagsagta suma mikuimi kararka.
Ikuti iapa iukagkunataka
chusa makimi kacharka.

⁵⁴ Nukanchi Israelmanda runakuna paipa lutrin kagkunatami aidarka.
Paipa suma llakiwami
nukanchimanda uiuarirka.

⁵⁵ Imasami nukanchipa ñugpamanda taitakunata,
Abrahamta i paipa wambrapa wambrakunata rurangapa nirka:
chasami kunaura ruragsamurka.

⁵⁶ Kimsa killasina Isabela wasipi kaspa, María, kikinpa wasima
*kutirka.

Juan Bautista tiagsamus kamanda

⁵⁷ Isabelta ña puncha chaiaura, sug kari wambrami iukagsamurka.

⁵⁸ Ladullapi kaugsanakug i paipurakunapas uiaska karkakuna, imasa
atun Taita Dius paikunata alli suma ruragta. Nispaka, chaiangapa rir-
kakuna, wawita tiaskamanda kuntintulla kaskakunawa sug ratullapas
kagringapa. ⁵⁹ Pusag punchapika, ikuti chaiagrirkakuna, wawata judiu-
kunapa marka churachingapa kaura. Munanakurkami, Zakariasllatata
taitapa sutsina sutichingapa.

⁶⁰ Mamandika nirka:

—Manima. Juanmi suti kangapa ka.

⁶¹ Chiura nirkakuna:

—¿Imapa? Kamkunapura, mana tianchu pipas chasa suti.

⁶²Chasa nispaka, paipa taitata siñas ruraspa, tapurkakuna:

—¿Imatak suti kanga?

⁶³Chiura Zakariaska, sug kaspi tablilla mañaspas, iskribispa churarka:

—Juanmi suti ka.

Chasa kawaspaka, tukuikuna iapa ujnarirkakuna.

⁶⁴Chiurallatata Zakariaspas, ikuti rimai pudirka. Nispaka, Taita Diusta sumagilla nii kallarirka:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

⁶⁵Chiwa, tukui ladullapi kaugsanakug mancharirkakuna. Judea sachuku suiupas, tukui ima pasariskata uiaspa, paipura rimarinakurka.

⁶⁶Atun Taita Dius sutipa paiwa kagmanda, tukui uiagkuna, iuiarispa, tapurinakurka:

—Chi wambra, wiñaspaka, ¿imasik tukunga?

Zakarías imasa kantaskamanda

⁶⁷Juanpa taita Zakariasta, Santu Ispíritu iaikugsamurka. *Chiwanka, imasa kangapa kaskata kasami nirka:

⁶⁸—Nukanchi Israelmanda runakunapa atun Taita Diusta nisunchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Paipa runakunata kispichingapami samurka.

⁶⁹Pai ima niskata rurag Davidpa wambrapa wambratami kachamurka, tukui allilla pudig kaspa, nukanchita kispichingapa.

⁷⁰Chasami ñugpamandata

paipa Ispirituwa alli runakunata rimachirka, kasa nispa:

⁷¹“Tukui kamkunata mana munagkunamanda i piñagkunamanda kispichisakichitami.

⁷²Kamkunapa ñugpamandakunata niskami karkani, kamkunamanda llakingapa.

Chasallata, nuka ñugpamanda runakunawa iuiarispa mana kungarinichu”.

⁷³Imasami nukanchipa ñugpamanda taita Abrahamta jurarka, kasa nispa:

⁷⁴“Kamkunata mana munagkunamanda kispichisakichitami; chasaka, mana manchaspalla,

⁷⁵tukuipi suma allilla iuiai iukaspa, Diuspa ñawipi pai ima niskata rurangapa, kaugsankama”.

⁷⁶Kam nukapa wawa,

tukuimanda mas atun Taita Diuspa Ispirituwa rimagmi suti kankangi. Nukanchipa iaiatami ñugpankangi,

kam ñambi allichiskapi pai chaimungapa.

⁷⁷ Israelmanda runakunatami iachachinkangi,
imasa Taita Dius, pandariskakunata pasinsiaspa,
nukanchita kispichingapa kagta.

⁷⁸ Nukanchipa Taita Dius,
paipa suma llakiwa awa suma luarmanda
punchaiachingapa pakariska suma puncha kagsinami kachamuku;
⁷⁹ chasaka, iapa iana tutapisina iuiaikunawa kaugsanakuskata

punchaiachigsamungapa;
chasallata, nukanchita alli ñambi rikuskapi pusagsina iuiachingapa;
chasaka, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa.

⁸⁰ Chi wawa, wiñaspaka, Taita Diuspa alli iachaiwami tukurka. Paika,
chusa sitaska alpapimi kaugsakurka, imaura Israelmanda runakunata
kawaringapa chaiankama.

Iaia Jesús tiagsamuskananda

2 ¹Chi punchakuna Augusto suti Romapi iaia mandag, paipa alpakuna suiu
tukui kaugsanakuskapagma kacharka, paikuna maituku kaugsanakuskata
tapuchigringapa. ²Musuglla sinsumi rurakurka, Siria suti alpapi Sirenio manda-
kuura. ³Tukukunami iukarkakuna, ñugpata taitakuna kaugaskama ringa, chipi
paikuna maituku kaugsanakuska willagringapa. ⁴*Chiwanka, Joseta chaiarka,
Galilea alpa i Nazaret puiblumanda llugsispa, Judea alpama ringapa. Belén suti
puibluma rirkta, paipa ñugpamanda taita David chipi tiagsamuska kagmenda.

⁵María, Josewa kasarangapa kaspa, paiwa rirkta. María, wigsitawami ungug karka.

⁶Belenma chaiagriuraka, tiagsamungapa puncha chaiarka. ⁷Mana
tarirkakuna, maikan wasipipas samaringapa, iapa junda runakuna kag-
menda. Chimanda, animalkunapa kaugsadiru ukupi iaikurkakuna. Chi
ukupika, Mariaka kari wambrami iukagsamurka. Paitaka linsu pitiwa
maituspa, animalkuna mikudiru batiasinapi sirichirka.

Ubijakuna kawagkunata, anjilkuna kawariskamanda

⁸Belén puiblu kuchu kuchu, sug runakuna tuta ubijakunata kawag
pakaridur tiarkakuna. ⁹Diulpillakar atun Taita Diuspa sug anjil, Diuspa
suma punchaiachiwa paikunata kawarigsamurka. Chasa kawariura, pai-
kuna iapa mancharirkakuna. ¹⁰Anjilka nirkakunata:

—*Mana mancharinakuichi. Suma Willaimi apamukuni. Chi Willaita uias-
paka, tukui runakunami iapa kuntintaringapa kankunka. ¹¹Kunaurami David
tiagsamuska puiblupi kamkunata kispichig tiagsamurka. Taita Dius agllaska
iaia Cristomi ka. ¹²Kasa kawaspami paita rigsinkangichi: animalkuna miku-
diru batiasinapi linsuwa maituska wawita sirikuskatami tarigrinkangichi.

¹³Kawarigsamug anjil rimakugllapi, askurinti achka anjilkuna kawarig-
samurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachispa, nirkakuna:

¹⁴ —Taita Dius awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Alpapipas, Taita Diusta *kuiag runakuna sumaglla kachukuna.

¹⁵ Samug anjilkuna paikunapa suma luarma *kutiura, chi ubijakunata kawagkunaka paipura rimarirkakuna, kasa nispa:

—*Akushi Belenma. Atun Taita Dius imasa nukanchita anjilkunawa willangapa kachamuskata kawagrisunchi.

¹⁶ Chiuralla, Belén puibluma kalpalla rirkakuna. Chaiagrispaka, Mariata, Joseta i wawita animal mikudiru batiasinapi sirikuskatami tarigrirkakuna. ¹⁷ Chasa kawaspaka, tukui ima anjilkuna chi wawitamanda niskata tukuikunatami willai aparkakuna. ¹⁸ Tukui uiagkunami ujnarirkakuna.

¹⁹ Mariaka, tukui ima uiaskata suma wakachirirkka, allilla uiutaripa kangapa.

²⁰ Chiuramanda, chi ubijakunata kawagkuna *kutirkakuna. Tukui imasa willaskasina pasarigta uiaspa i kawaspa, Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

Diuspa atun wasipi, wawita Jesusta kawachigriskamanda

²¹ Pusag puncha chi wawita iukaura, judiukunapa marka churachirakuna. Jesusmi sutichirkakuna, imasa anjil, María manara wigsitawa ungug kagpita, niskasina.

²² Nispaka, imasa Moisés niskasina chaiagmandaka, wawa tiagsamuska-uramanda limpiulla tukungapa punchakuna ña *ialiura, Jesuspa atunkuna paita Jerusalenma aparkakuna, atun Taita Diusta kawachispa, ningapa: “Kamballami ka”. ²³ Ñugpamanda librupi willaraiá, tukui ñugpa tiagsamuska kari wambrakunata chasa rurangapa. ²⁴ Kasapasmi willaraiá: iskai turtulita u wawa palumitakuna apangapa, atun Taita Diusmanda rupachigringapa. Paikuna, imasa niraiaskasinami ruragrirkakuna.

²⁵ Chi punchakuna, Jerusalenpi kaugsakurka sug runa, Simeón suti. Chi runa, tukuipi alli rurag, Taita Diusta uiutaripa kaugsagmi karka. Israelmanda runakunata kispichingapa punchakunami pai suiakurka. Santu Ispritu, paiwa kaspa, ²⁶ uiachiska karka: “Kam manara wañuspalla, atun Taita Dius agllaska Cristotami kawankangi”. ²⁷ Paika, Santu Isprituwa uiachiska kaspa, Diuspa atun wasima rirkka. Ña chipi kauraka, wawita Jesuspa atunkuna paita chiaachigrirkakuna, imasa chi librupi willaraiaskasinam rurangapa. ²⁸ Chiura Simeonka, wawata chaskispa markaspa, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, kasa nirka:

²⁹ —Kunaura, nuka kam Taitikupa lutrinsina kaskata sakiwai, sumaglla wañungapa.

Ñami kam imasa niwaskasina tukugsamurka.

³⁰ Kam kachamuskata kispichigtami nukapa ñawiwa ña kawakuni.

³¹ Paita allillapimi kachamurkangi, tukui runakunata kawaringapa;

³² mana Israelmanda kagkunata iuiakunata punchaiachingapa;
chasallata, kamba Israelmanda runakunata
paimanda iapa suma atun kagta kawachingapa.

³³ Simeón chasa wawitamanda niskata uiaspaka, taita i mamandi ujna-
irkakuna. ³⁴ Chiura Simeonka, paikunata nirka:

—Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu—. Nispaka,
mamandi Mariata nirka— Uiamui. Kai wawitamandami achka Israel-
manda runakuna urmangapa kankuna. Ikuti sugkunaka, paimandami
kispiringapa kankuna. Paita kawaspa, achkakunami wabutingapa kan-
kuna. ³⁵ Kamtaka sug ispada almapi *ialichigsinami iapa llakii iukangapa
kangi. *Chiwanka, tukui imasa iuanakuska iacharigsamungapami ka.

³⁶ Chillapita karka Santu Ispirituwa rimag sug warmi, Ana suti, ña iapa
awila. Chi warmi, ñugpamanda Aser suti runapa iawar karka. Fanuel suti
runapa wambrami karka. Paika, sipas kasararka. Kanchis wata kasaraskaura-
manda, kusa wañurka. ³⁷ Chiuramanda, mana ikuti kasaraspalla, ña pusag
chunga chusku wata kaugsakurka. Diuspa atun wasimanda mana llugsipa-
lla, puncha i tuta Taita Dius ima niskata ruragllami karka. Mana mikuspalla
chisiaspa i paita iuiarispallami karka. ³⁸ Simeón chasa rimakugllapi, chi
warmika, kaillaiaspa, Taita Diusta: “Pai Siñur” nii kallarirka. Nispaka, Taita
Diusta tukui iuiarinakugta wawita Jesusmanda willakurka, kasa nispa:

—Kaimi ka Jerusalenta kispichingapa samug. Paitami suianakurkanchi.

³⁹ Atun Taita Dius imasa niskata tukui ruraskauramandaka, Jesuspa
atunkunaka Galilea alpama Nazaret puiblupi ñugpata kaugsanakuskama
*kutirkakuna. ⁴⁰ Chipika wambra Jesús, sumaglla wiñaspa rirkka. Chasalla-
ta, iachai pagta tukurka. Taita Diuspas, iapa sumami paita kuiarka.

Wambra Jesú, Diuspa atun wasipi kaskamanda

⁴¹ Jesuspa mama taitandi, Jerusalén puibluma wata watapi ridur karka-
kuna, paskua atun punchakuna *ialichingapa. ⁴² Jesú ña chunga iskai wata
iukauraka, tukuikuna rirkakuna, imasa kaskasina ruraspa *ialichingapa.

⁴³ Chi punchakuna sumaglla *ialichispaka, mama taitandi paikunapagma
*kutirkakuna. Wambra Jesuska, Jerusalenmanda mana rirkka. Chitaka, mama
taitandi mana iacharkakuna. ⁴⁴ Iuanakurka: “Sugkunawachar riku”. Chimanda,
chisiagta rirkakuna. Nispaka, paipurakunapagpi i rigsidukunapagpi paimanda
tapui kallarirkakuna. ⁴⁵ Mana tarispaka, Jerusalenma *kutirkakuna, maskangapa.

⁴⁶ Kimsa puncha maskanakuskapika, Diuspa atun wasi ukupi paita
tarirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakunapa chaugpipimi
tiakurka, uiaspa i paikunata tapuspa. ⁴⁷ Tukuikuna, ujnarispami paita
uiyanakurka, paipa iachaiwa imasa ainikugta.

⁴⁸ Jesuspa mama taitandika, iapa ujnarispami paita kawarkakuna. Mamandi nirka:
—Nukapa wambra, cimapatak nukanchita chasa rurarkangi? Kamba
taita i nuka, iapa llakiiwami maskaspa purinakurkanchi.

⁴⁹Chiura, Jesuska ainirka:

—¿Imapatak maskawanakurkangichi? ¿Manachu kamkuna iachangichi, nukapa Taita imasa munaskata rurangapa nukata chaiawakugta?

⁵⁰Jesuspa mama taitandi mana iacharkakuna, chika ima niraiagta.

⁵¹Chiuramandaka Jesús, Nazaret puibluma paikunawa *kutirka. Chipika, paikuna tukui ima niskata uiaspa, allilla ruraspmi sugllapi kaugsakurka. Paipa mamaka, tukui ima pasariskata sumaglla iuiaipi wakachirirka. ⁵²Jesuska, sumaglla wiñaspa rirkta, Taita Dius i runakunapa ñawipi iapa alli kagta kawari.

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

3 ¹Tíberio suti Romapi iaia mandag ña chunga pichka wata mandakuura, Judea alpapi mandag karka Ponsio Pilatos. Herodes, Galileapi mandakurka. Waugkindi Felipeka, Iturea i Trakomite suti alpakunapi mandag karka. Abilene suti alpapika, Lisanias mandakurka. ²Iaia sasirdutikuna suti karkakuna Anás i Kaifás.

Chi punchakuna Zakariaspa wambra, Juan suti, chusa sitaska alpapi kaugsakuura, paita Diuspa Rimaita willangapa iuiachirigsamurka. ³Nispaka, Jordán suti iaku pata pata kasa willaspa purii kallarirka:

—Pandariikunata sakispas, Taita Diuswa tukugsamuichi. Baugtisariichi, pandariikunata pasinsiai tukungapa.

⁴Chasami pasarirka, imasa Santu Isiprituwa ñugpamanda rimag Isaías suti willaskasina. Kasami willaraiá:

Chusa sitaska alpapi,
sug runa kaparispami puriku,
kasa nispa:

“Imasami ñambi allichinchi:
chasallata alli iuiaikunata apiichi,
atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁵Tukui waikukunata jundachispa pambaiachiichi.

Tukui filu i lumakunatapas pambaiachiichi.

Wistu ñambikunata dirichaichi.

Chasallata, ñambi pusukunata jundachiichi.

⁶Tukui runakuna kawangapami kankuna,

Taita Dius imasa kispichingapa kagta.

⁷Achka runakuna Juanpagina chaianakurka, baugtisaringapa. Chiura paika, maikankunataka nikurka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagrirka:

“Taita Dius iapa rabiarispa llakii puncha ñami chaimuku. Mitikuichi, kispirisaka kangapa.”? ⁸Allilla ruraichi, tukui pandariikunata sakispas. *Mana uiuarispa kaichi: “Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dius munagpika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna. ⁹Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata

achawa urmachingapa kawaku: chasa. Tukui sacha chusa i mana mikungasina muiu iukaskakunata anguwanta urmachišpa, ninapimi churangapa ka.

¹⁰Chipi kagkuna tapurkakuna:

—Nigpika nukanchitaka, ćimatak rurangapa chaiá?

¹¹Chiura, Juanka ainirka:

—Maikanpas, iskai kapisaiu iukaspaka, mana iukaskata sug iukachingichi. Chasallata, maikan achka mikui iukaskaka mana iukaskata karangichi.

¹²Mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkunapas, baugtisaringapa chaiagrispaka, Juanta tapurkakuna:

—Iachachig taita, nukanchitaka, ćimatak rurangapa chaiá?

¹³Chiura, Juanka ainirka:

—*Mana iapa kubrangichi. Mailla kaskalla mañangichi.

¹⁴Sug suldadukunapas tapugrirkakuna:

—Nukanchitaka, ćimatak rurangapa chaiá?

Chiura, Juanka ainirka:

—Manchachispas, ñi llullaspa i ianga juchachispas *manas pitapas kichungichi. Mailla gananakuskallawa kuntintaringichi.

¹⁵Juan chasa nikugmanda, tukui chipi kagkuna, Taita Dius agllaska Cristota suianakuspa, paimanda iuiarispa, tapurinakurka:

—¿Paichu Cristo kantra?

¹⁶Juanka, tukuikunata nirka:

—Nuka, iakullawami baugtisaikichita. Ikuti sugmi nukamanda mas iacha samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kungurispas, paipa chakikunapi churaraiaska wataskata paskapungapa. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtisangapa ka. ¹⁷Imasami chagrapi trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispas anchuchí: chasallatami pai suiaku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa chaugpimanda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

¹⁸Achka sug rigcha sug rigcha rimaikunawapas Cristomanda Alli Willaitami Juan willakurka.

¹⁹Kasapas. Mandag Herodesta piñaspami iuiachikurka, chi Herodes, waugkindipa warmi Erodías sutiwa kaugsakugmanda. Tukui sug mana allilla ruraskakunamandapasmí piñaspas iuiachikurka. ²⁰Chasa piñakugmanda, Herodeska karsilpi churachirka. Chasa ruraspaka, mas mana allilla rurag kagtami kawachirirka.

Jesús baugtisariskamanda

²¹Juanta manara karsilpi churagpi, tukui chipi kagkunami baugtisarirkakuna. Chiura, Jesuspasmi baugtisarirkirka. Taita Diusta rimakunkama, awa suma luar paskarirka. ²²Chiura Santu Ispiritu, palumasina rigcha kawarispami Jesus-pagma uraikumurka. Suma luarmanda rimaipas uiarigsamurka, kasa nispas:

—Kam, nukapa kuiaska wambrami kangi. Kamta kawaspa, iapa alli sumami iuiachiwa kawaiki.

Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna

²³Jesús, Alli Willaita willai kallariura, kimsa chunga watasina iukarka. Tukuikuna iuanakurka, pai Josepa wambra kagta.

José karka Elipa wambra.

²⁴Elí karka Matatpa wambra.

Matat karka Levipa wambra.

Leví karka Melkipa wambra.

Melki karka Janapa wambra.

Jana karka Josepa wambra.

²⁵José karka Matatiaspa wambra.

Matatías karka Amospa wambra.

Amós karka Naumpa wambra.

Naum karka Eslipa wambra.

Eslí karka Nagaipa wambra.

²⁶Nagai karka Maatpa wambra.

Maat karka Matatiaspa wambra.

Matatías karka Semeipa wambra.

Semei karka Josekpa wambra.

Josek karka Judapa wambra.

²⁷Judá karka Joanarpa wambra.

Joanán karka Resapa wambra.

Resa karka Zorobabelpa wambra.

Zorobabel karka Salatielpa wambra.

Salatiel karka Neripa wambra.

²⁸Neri karka Melkipa wambra.

Melki karka Adipa wambra.

Adi karka Kosampa wambra.

Kosam karka Elmadampa wambra.

Elmadam karka Erpa wambra.

²⁹Er karka Jesuspa wambra.

Jesús karka Eliezerpa wambra.

Eliezer karka Jorimpa wambra.

Jorim karka Matatpa wambra.

Matat karka Levipa wambra.

³⁰Leví karka Simeonpa wambra.

Simeón karka Judapa wambra.

Judá karka Josepa wambra.

José karka Jonampa wambra.

Jonam karka Eliakimpa wambra.

- ³¹ Eliakim karka Meleapa wambra.
 Melea karka Menapa wambra.
 Mena karka Matatapa wambra.
 Matata karka Natanpa wambra.
 Natán karka Davidpa wambra.
- ³² David karka Isaipa wambra.
 Isaí karka Obedpa wambra.
 Obed karka Boozpa wambra.
 Booz karka Salapa wambra.
 Sala karka Naasonpa wambra.
- ³³ Naasón karka Aminadabpa wambra.
 Aminadab karka Adminipa wambra.
 Admin karka Arnipa wambra.
 Arni karka Esrompa wambra.
 Esrom karka Farespa wambra.
 Fares karka Judapa wambra.
- ³⁴ Judá karka Jakobpa wambra.
 Jakob karka Isaakpa wambra.
 Isaak karka Abrahampa wambra.
 Abraham karka Tarepa wambra.
 Taré karka Nakorpa wambra.
- ³⁵ Nakor karka Serugpa wambra.
 Serug karka Ragaupa wambra.
 Ragau karka Pelegpa wambra.
 Peleg karka Eberpa wambra.
 Eber karka Salapa wambra.
- ³⁶ Sala karka Kainanpa wambra.
 Kainán karka Arfaxadpa wambra.
 Arfaxad karka Sempa wambra.
 Sem karka Noepa wambra.
 Noé karka Lamekpa wambra.
- ³⁷ Lamek karka Matusalenpa wambra.
 Matusalén karka Enokpa wambra.
 Enok karka Jaredpa wambra.
 Jared karka Maalaleelpa wambra.
 Maalaleel karka Kainanpa wambra.
- ³⁸ Kainán karka Enospa wambra.
 Enós karka Setpa wambra.
 Set karka Adanpa wambra.
 Adán karka Taita Diuspa wambra.

Iaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

4 ¹Jesús baugtisariskauramanda, Santu Ispíritu paima iaikurka. Nispaka, Jordán iakumanda *kutirka. Chiura Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama paita pusarka. ²Chipika, chusku chunga punchami chisiarka. Chi punchakuna iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka.

Tukui chi punchakuna Jesús, mana ñi imapas mikuspalla chisiakurka. Chi chusku chunga puncha *ialiskauramandaka, iapa iarkaimanda iuia-chigsamurka. ³Chiura, chi iaia kukuka nirka:

—Kam Diuspa wambra kagpika, kai rumita nii: “Tanda tukui”.

⁴Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dius tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵Nispaka chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusaspa, sug kawaridiru-manda kai luarpi tukui alpakunata kawachirka. ⁶Nispaka nirka:

—Tukui chi alpakunatami karasaki, kam mandag kangapa; chasalla-ta, tukui ima chipi suma tiaskakunatapas, kamballa kangapa. Tukuimi nukata kuawaska ka. Chimanda, nuka maikan munaskatami karasa.

⁷Kam kunguriwagpika, tukui kamballami kanga.

⁸Chiura Jesuska, chi iaia kukuta ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Kamba atun Taita Diusslata kungurispa kangi.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

⁹Ikuti chi iaia kukuka, Jerusalén puibluma pusaspa, Diuspa atun wasi awa puntapi saiachigrirka. Nispaka nirka:

¹⁰—Kam Diuspa wambra kagpika, kaimanda alpama sitarii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Taita Dius, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

¹¹Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapipas chaki takarinkangichu.

¹²Jesuska ainirka:

—Kasapasmí willaraiá:

Kamba atun Taita Diusta *mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”.

¹³Chasa chi iaia kuku, tukui imawapas pandachingapa mana pudis-paka, Jesusta sakispa, sug punchakunakama rirka.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

¹⁴⁻¹⁵Jesuska, Santu Ispiritupa iapa iachaiwa Galilea alpama ikuti rirka. Chipika, judiukuna tendaridiru wasikunapi iachachii kallarigrirka. Pai-manda, tukuikuna sumaglla uiaspa rimanakurka.

Jesús, kikinpa puiblupi wabutii tukuskamanda

16 Chiuramanda Jesús, pai wiñaska Nazaret puibluma chaiagrirkka. Sug warda punchaka, tandaridiru wasima iaikurka, imasa kustumbri kaskasina. Chipika saiarirka, ñugpamanda librupi willaraiaskata chaskingapa. **17** Chiura, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima willaraiaskata kuarkakuna. Maskaspa, tarirka maipi kasa niraiaskata:

18 Atun Taita Diuspa Ispíritu, nukawami ka.

Agllaskami kani, mana iukagkunata Alli Willaita willagringapakunata. Kachamuskami kani,
karsilpi kaskakunata willangapa kacharii tukungapa kagtakuna;
chasallata, mana ñawi kawagkuna ikuti kawagsamungapakuna;
mana allilla rurai tukuskakunata kispichingapa;

19 atun Taita Dius kispichii wata chaimuskata willangapa.

20 Jesús chasa rimaspaka, chi niraiaska libruta wichkaspa, kutichispaka, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, paita upalla kawanakurka. **21** Chiura Jesuska, kasami nii kallarirkakunata:

—Kuna punchami, kamkunapa ñawipi, imasa chi willaraiaskasina tukugsamurka.

22 Chipi tukui kagkuna, paimanda allilla rimanakurka. Pai iapa suma rimakugmanda, ujnarispas tapurinakurka:

—Kai runaka, ımanachu ka Josepa wambra?

23 Jesuska nirkakunata:

—Imasami ninkuna: chasami niwankangichi: “Ambig runa, kam kikinlla ambirii”. Kasapasmí niwankangichi: “Kam, tukui imasa Kafarnaum puiblupi ruraskata uiariskasina kai kam kikinpa alpapipas chasallata rurai”.

24 Kasapasmí Jesús nirká:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Santu Ispirituwa rimagkunata kikinpa alpapi kaugsagkuna mana munankunachu uiangapa. **25** Sutipami kasa niikichita: ñugpamanda rimag Elías kaugsakuura, kimsa wata sugta killami mana tamiarka. Tukui alpapi iapa iarkaimi tukurka. Chiurakuna, kai Israel alpapi achka sapalla kidaska warmikunami tiarka. **26** Chi warmikunapagma, Taita Dius Eliasta mana kacharka. Sidón puiblu ladullapi Sarepta suti puiblupi kaugsag biudapagmami kacharka.

27 —Chasallata, ñugpamanda Eliseo Santu Ispirituwa rimag kaugsakuura, kai Israel alpapi achkakuna aicha ismui unguiva tiarkakuna. Chi ungugkunata, Eliseo mana ambirká. Siria alpamanda samuska Naamán suti runallatami ambirká.

28 Chasa uiaspa, chi wasi uku tukui kagkuna iapami rabiarirkakuna.

29 Tukuikuna, atarispa, Jesusta puiblumanda llugsichii kallarirkakuna. Chi puiblu, luma awapi wasikuna saiachiskami iukarkakuna. Chi luma awamanda tangangapa iuiaiwami Jesusta apanakurka. **30** Paika, paikunapa chaugpimanda kichuchirispa, llugsipa rirkalla.

Sug runa kuku waira iaikuskata, Jesús ambiskamanda

³¹Nispaka, Galilea alpapi Kafarnaum suti puibluma chaiagrirkka. Chipika, warda punchakuna ³²iachachii kallarirkka. Pai iachachikuskata uiaspa, tukuikuna iapa ujnarirkakuna. Allilla mandagsinami iachachikurka.

³³Chi tendaridiru wasipika, sug kuku waira iaikuska runami chaiagrirkka. Chi runaka, sinchi kaparispa nirka:

³⁴—Ai, Nazaret puiblumanda Jesús, ¿imapatak nukanchipagma samurkangi? Nukanchita puchukangapachar samurkangi. Nuka allillami rigsiki, kam Taita Diuspa tukuipi mas alli wambra kagta.

³⁵Jesuska, kuku wairata piñaspa, nirka:

—Upalla rikui, kai runamanda llugsispa.

Chiura chi kuku wairaka, tukuikunapa ñawipi chi runata alpama urmachispa, llugsirka, mana imapas lisiachispalla. ³⁶Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharirkakuna. Kikinpura tapurinakurka:

—¿Ima rimaisik ka? Kai runaka, paipa iapa iachaiwa atun mandagsina kuku wairakunata rimaspa, runamanda llugsichí.

³⁷Chasa ruraskakunata kawagkunawaka, tukuima Jesusmanda iacharigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

³⁸Chi tendaridiru wasimanda llugsispa, Jesús, Simonpa wasipi iaikugrirkka. Chipika Simonpa suigra, iapa rupaiwami ungug sirikurka. Jesusta mañarkakuna: —Ambipuai.

³⁹Chiura Jesuska, chi ungugpagina kailliaspa, *kumurispa nirka: —Kai rupai anchurii.

Chiuralla, rupai anchurirkka. Anchurigllapi chi warmi, atarispa, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

⁴⁰Indi ña chingakuuraka, achkakuna ima unguiwa kaskakunatami Jesuspagina chaiachigrirkakuna. Chiura Jesuska, tukuikunata maki churaspa, ambirkakunata. ⁴¹Chasallata kuku wairakunatapas, achkakunatami llugsichirka. Chi kuku wairakuna, kaparispa, ninakurka:

—Taita Diuspa wambrami kangi.

Jesuska, chasa kaparinakuskata piñarka. Chi kuku wairakuna iacharkakuna, pai Taita Dius agllaska Cristo kagta. Chimandami chi kukukunata mana sakikurka, chasa rimangapa.

⁴²Pakariillapi Jesuska, chi puiblumanda rirka, mana maikan runakunapas kaugsanakuska pambama. Chi puiblumanda achka runakunaka, paita maskaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Munanakurka paikunapagllapi kangapa, mana maimapas rispalla. ⁴³Chasa mañanakuskata uiaspa, Jesuska kasami nirka:

—Nukata chaiawakumi, sug puiblukunapipas Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa puringapa. Chasamandami nuka kachamuska kani.

⁴⁴Pai imasa niskasina, Judea alpapi tukui tendaridiru wasikunapi iai-kuspa, Alli Willaita willaspami purikurka.

Askurinti achka chalwakuna apiskamanda

5 ¹Jesús Jenesaret suti kucha patapi kauraka, achka runakuna paita tanganakuiwantami kaillaiagrirkakuna, Diuspa Rimaita uiangapa. ²Chi iaku patapi, iskai chusa kanuami tiarka. Kanuamanda chalwadur-kuna, llugsispa, ataraikuna tagsanakurka. ³Chasa kawaspaka, Jesuska sug kanuapi iaikurka. Nispaka, chi kanua Simonpa kagmanda, paita mañarka:

—Kai kanuata alpamanda asllita karuiachipuai.

Chasa rurauraka, kanuapi tiarispa, chipi kagkunata iachachii kalla-rikra. ⁴Iachachii puchukaspaka, Simonta nirka:

—Kanuata jundu kuchama apaspaka, ataraiagriichi, chalwa apingapa.

⁵Simonka ainirka:

—Iachachig taita, pakarigtami chalwanakurkanchi. Ñi imapas mana apirkanchichu. Kam chasa niwagmanda, nigpika ataraiagrisa.

⁶Chasa ataraiagriuraka, iapa achka chalwa apirkakuna, ataraia-kunapas ñalla llikirigta. ⁷Chiura, sug kanuapi kaskakunata makiwa kaiarkakuna, aidagringapa. Chaiagrispaka, iskandi kanuapi chalwakuna jundachigirkakuna, ñalla kanuakunapas asintarigta.

⁸Chasa kawaspaka Simón Pedroka, kungurispas, Jesusta nirka:

—Taita waugki, nukamanda anchuripuai. Nuka, iapa pandaridurmí kani—. ⁹Iapa achka chalwakuna apirigmada, Simón i tukui pawai kagkuna askurinti mancharirkakuna. ¹⁰Santiago i Juan suti Zebedeoopa wambrakuna Simonwa purig kagkunapas, chasallata mancharirkakuna.

Jesuska, Simonta nirka:

—*Mana mancharikui. Kunauramanda iachachisakimi, chalwakunata apigsina, runapura maskapuag kangapa.

¹¹Chasa uiaspaka, kanuakunata alpama llugsichispa, tukui ima tiaskakunata sakispas, Jesusta katirkakuna.

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹²Jesús ña sug puiblupi kagriuraka, sug runa, aicha ismui ungui iukaspa, paipagma kaillaiagrirkra. Chi runaka, Jesusta kawaspas, ñallapas alpakama *kumurispas, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

¹³Chiura Jesuska, unzugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ¹⁴Chiura, Jesuska nirka:

—*Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamari-ku karangapa niraiaskata karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

¹⁵“Mana willakungi” nigpipas, Jesús ima ruraskamanda masmi iacharikurka. *Chiwanka, iapa achka runakuna tendaridur karkakuna, paita uiangapa. Chasallata, ungugkunatapas ambichingapa apadur karkakuna. ¹⁶Chimanda Jesuska, maikan runapas mana kaugsanakuskama ridur karka, Taita Diuswa rimanakungapa.

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹⁷Sug punchakuna *ialiura, Jesuska iachachikurka. Chipika, sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna tianakurka. Chi taitakuna karkakuna Galilea i Judea alpkakuna suiu i Jerusalenmanda chaigriskakuna. Chiura Jesuska, atun Taita Diuspia iapa iachaiwa karka, ungugkunata ambingapa.

¹⁸Jesús iachachikuuraka, sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, chi wasima aparkakuna. Iuiyanakurka: “Wasi ukuma iaikuchispa, Jesuspa ñugpa ladumi churasunchi”. ¹⁹Chasa iuiyanakuspapas, iapa achka runakuna ukupi junda kagmenda, mana iaikuchii pudirkakuna. Chimandaka, wasi awama sikachirkakuna. Wasita utkuchispa, chi runa chakanapi sirikuskata tukuikunapa chaugpipi Jesuspa ñawi ladu uraikuchirkakuna. ²⁰Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuiyanakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Waugki, kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi.

²¹Chasa uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka kikinpura ninakurka: “Kai chasa rimag, Diussina tukuspa, ¿pisik ka? Ñi pipas mana pudinkunachu, pandariikunata pasinsiangapa. Taita Diusllami pasinsiangapa pudi”.

²²Jesuska, chasa iuiyanakuskata iachaspaka, nirkakunata:

—¿Imapatak chasa sungullapi iuiyanakungichi? ²³¿Maikantak mas alli ka ningapo: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii; kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”? ²⁴Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Nukami niiki: atarii. Chakanata markarispa, kamba wasima rii.

²⁵Chasa nigllapi, tukui chipi kagkuna kawanakugllapi, chi runa atarika. Chakana sirikuskata markarispa, wasima rirkka, Taita Dius iapa suma atun kagta nispa. ²⁶Chiwa tukuikuna, iapa ujnarispa tukugsamurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna. Iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kuna puncha, ñi imaurapas mana kawaskatami kawarkanchi.

Leví suti runata, Jesús kaiaskamanda

²⁷Chiuramanda Jesuska, llugsispas, Leví suti runa mana judíu kaskakunamanda kulkki chaskikuskapi tiakugta kawaspas, nirkakuna:

—Katiwai.

²⁸Chiura chi runa, atarispa, Jesusta katichirkalla, tukui sakispas. ²⁹Nispaka, atun punchasina suma mikui Jesusta paipa wasipi karagrirkka. Paipura kulki chaskigkuna i sug achkakunapas, sugllapi paikunawa tiarigrirkakuna. ³⁰Chasa kawaspaka, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Jesusta katiraiagkunata piñaspa tapurkakuna:

—¿Imapatak mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikunkungichi i upianakungichi?

³¹Jesuska nirkakunata:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskan-gapa. Ungukunami ambigta maskankunka. ³²Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani, paikunata allilla ruraikunama tigrachingapa.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

³³Chipi kagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Juanwa i fariseokunawa purigkuna, achka punchakuna mana mikuspallami chisiadur kankuna, Taita Diusta mañaspalla. Ikuti kamta katiraiagkunaka, imaurapasmí mikunkuna i upiankuna.

³⁴Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasarapi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿pudinkangichichu ninga: “Mana mikuspalla kaichi”? Manima. ³⁵Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chainga, mana mikuspalla kangapa.

³⁶Nispaka, chipi kagkunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispas:

—Ni pipas, musu katangamanda piti mana llikichinkangichichu, ruku katangapi sirangapa. Chasa siragpika, musu katangami wagllirí. Musumanda pitipas rukupi siraska mana sumanchu.

³⁷—Chasallata ni pipas, musu binu, ruku kara taligapi mana tallin-gichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balingachu. ³⁸Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá.

³⁹—Ni pipas, suma timbuska binu upiaspaka, llullu binutaka mana upiae munangapa kangichichu. “Timbuskatami mas alli ka” ningapami kangichi.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

6 ¹Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaskakunapi *alinakurka. Katiraiagkunaka, trigu ispigakunata pitispas, makiwa kakuspa, murukunata mikunkurka. ²Chasa kawaspaka, sug fariseokuna tapurkakuna:

—¿Imapatak warda puncha pandarinakungichi?

³Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspa, imasa ruragtakuna? ⁴Pai kikin, Diuspa wasi ukuma iaikuspa, altarpí churaska tandakuna tiaskata aisaspa,

mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Chi tandakunallatata paiwa kagkunatapas kararka, mikungapa.

5 Kasapasmí Jesúis nirkakunata:

—Kai Runa Tukuska pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chiaiskasina rurangapa.

6 Sug warda punchaka Jesúis, tendaridiru wasipi iaikuspa, iachachikurka. Chipika, sug alli ladu maki chakiriska unguiva kag runa, paikunawa sugllapi karka. 7 Chiura Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fari-seokunaka, Jesusta chapanakurka, warda puncha ambichu; ambigpika, paimanda justisiakunapagma willagringapa. 8 Jesuska, paikuna ima iuianuskata iachaspa, chi runa maki chakiriska kaskata nirka:

—Atarii. Runakunapa chaugpipi saiarigsamui.

Chiura chi runa, atarispa, chipi saiarigrirkka. 9 Chiura Jesuska, chi taitakunata nirka:

—Tapusakichita: warda puncha, ¿imatak mas alli ka: allilla u mana allilla rurangapa; runata kispichingapa ubi puchukangapa?

10 Chasa tapuspaka, tukui paipa muiugta kagkunata kawaspa, chi runata nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachiglapi, chi makika aliarka. 11 Chipi kag taitakuna, Jesuswa iapa rabiarispa, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak kai runata rurasunchi?

Chunga iskai runakunata, Jesúis agllaskamanda

12 Chi punchakuna Jesuska, awa lumama rirkka, Taita Diusta rimangapa. Chipi, pakarigtami Taita Diuswa rimanakurka. 13 Pakariuraka, tukui paita katiraiag-kunata kaiasca, chunga iskaikunatami agllarka. Chi agllaskakunataka nirka:

—Nukami kamkunata kachanakuikichita, nukamanda Alli Willaita willagkuna kangapa.

14 Chi agllaskakuna, kasami suti karkakuna: Simón (paita, Jesúis suti-chirka Pedro); paipa waugki Andrés; Santiago i Juan; Felipe i Bartolomé;

15 Mateo i Tomás; Alfeopa wambra Santiagollatata suti; sug Simón

(kananeo suti runakunawa ñugpata purig); 16 Santiagopa waugki Judas; i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

17 Chiuramanda Jesúis, chi lumamanda pai agllaska runakunawanta uraikuspa, sug pamba alpama chiaigrirkakuna. Chipika, achka paita katiraiagkuna tendariska karkakuna. Chasallata iapa achka runakuna, Judea alpa suiuinigmada, Jerusalén puiblunigmada, i Tiro i Sidón puiblu lamar iaku patamandakuna, Jesusta uiangapa i ungukunata ambichingapa tendarigriska karkakuna. 18 Chiurallatata, kuku wairawa kagkunapasmí ambirirkakuna.

19 Jesúis, paipa iapa iachaillawa tukui unguiva kaskakunatami aliachikurka. Chimanda tukui chipi kagkuna, paita *llamkangapami munananakurka.

Taita Diuspa iapa kuiaskakuna

20 Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kawaspa, kasami nirka:

—Kamkuna Taita Diuswa iuiarispa mana iukagsina tukugkuna, paipa iapa kuiaskami kangichi. Kamkuna, Dius suma mandakuskapimi iaikug-ringapa kangichi.

21—Iapa iarkaimanda kunaura kagkunapas, Taita Diuspa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatumama ima alli munaskata karamungapa ka.

—Kunaura iapa llakiwa wakanakuskapas, Taita Diuspa iapa kuiaskami kangichi. Nispaka asinkangichimi.

22—Kai Runa Tukuskamanda iuiarispa, maikanpas kamkunata piñaspa, llugsichispa, kamispa, imasa mana allillawa sutichinakugpipas, Taita Diuspa iapa kuiaskami kangichi. 23 Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispalla kangichi. Kamkunata, Taita Dius sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatumi ñugpata kaugsag runakuna Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

Taita Diuspa ñawipi mana alli kagkuna

24—iAi, kamkuna iapa iukag kagkuna! Ñami tukui chaskirkangichi.

25—iAi, kamkuna kunaura sagsaskalla kagkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa iarkaiwa kangapakuna.

—iAi, kamkuna kunaura asigkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa llakiwa wakaspa kangapakuna.

26—iAi, kamkunamanda iapa allilla tukui runakuna rimagmenda! Chasallatumi ñugpata kaugsag runakunapas, Diuspa Rimaita llullaspa willanakugmenda, “Iapa allillami ka” nirkakuna.

“Kamkunata piñanakuskata *kuiangichi”

27—Chasa kagpipas, kamkuna uiawagkunata kasami niikichita: kamkunata piñanakuskata *kuiangichi. Kamkunata mana munanakuskatapas allilla rurangichi. 28 Kamkunata kamigkunatapas ningichi: “Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu”. Kamkunata mana suma rurakunamandapas Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi.

29—Maikanpas kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas saki-ringi. Maikan kamta kapisaiu kichungapa munagpika, kusmatapas kuangi apachu. 30 Maikanpas ima mañaskata karangilla. Ima kambatapas maikan kichugpipas, *mana ningi: “Kutichiwi”. 31 Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rurachukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi.

32—Kam kikinpuralla *kuianakuspaa kagpika, kamkunaka, ɿimatak Taita Dius karangapa suianakungichi? Maikan mana allilla ruraspa kaugsanakugpurapas *kuianakuspami kaugsankuna. 33 Chasallata, kamkunata suma rurakunallata suma ruragpika, kamkunaka, ɿimatak Taita Dius karangapa

suiánakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura suma ruranakuspa-mi kaugsankuna.³⁴ Maikanpas kutichiwachu iuiaspalla mañachigpika, kamkunaka, ćimatak Taita Dius karangapa suiánakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura mañachirinakú, parijuma kutichirinakungapa.

³⁵—Chasapaka, kamkunata mana munaspa piñanakuskata *kuiaspa, tukui allillata rurangichi. Mañachingichi, mana kutichingapa iuiaspalla. Chasaka, tukui sumagllami sug luarpi chaskigrinkangichi. Chasapi, tukuikunamanda mas atun Taita Diuspa wambrakunami tukungapa kangichi. Taita Diuska, tukui mana “Pai Siñur” niskakunata i mana allilla ruragkunatapas paipa llakiwa sumagllami kawá.³⁶ Imasami kamkunapa Taita Dius, kamkunata llakiwa sumaglla kawá: kamkunapas chasallata-mi iukangichi, sugkunata llakiwa *kuiaspa kawanga.

“*Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

³⁷—*Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka Taita Dius, mana kamkuna pandariskata kawangachu. *Mana sugkunata ningichi: “Dil-tudupa ninama ringapami kangichi”. Chasaka Taita Dius, mana kamkunata chi ninama kachangachu. Sugkuna pandariskakunata pasinsiangichi; chasaka Taita Dius, kamkuna pandariskakunatapas pasinsiangami.

³⁸—Sugkunata karangichi; chasaka Taita Dius, kamkunatapas karangami. Achka, junda, icharigtami karanga. Imasami sugkunata kamkuna tupungichi: chasallatami Taita Dius, kamkunata allilla u mana allilla ruraskata tupungapa ka.

³⁹Chasa nispaka, chipi kagkunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispa:

—Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagpika, ćmanachu iskandikuna pusuma urmagrintrakuna?⁴⁰ Ñi maikan iachaikugkuna, iachachiskamanda mas iacha mana kankunachu. Tukuipi allilla iachai-kugpika, iachachiskasinallatamatí tukunga.

⁴¹—*Imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskata mana kawaringi?

⁴²Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaskata mana kawarisppalla, ćimasatak sugta ninkangi: “Waugki, ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspmi allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁴³—Kasapas. Alli sachakunapi winja muiu mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika miski muiukuna mana tiarinchu.⁴⁴ Tukui sacha, muiukuna tiariurami rigsirí, alli u mana alli kagta. Ispinaiug sachakunapi mana igus muiu tandachirinchu. Chini sachakunapi mana ubas pallarinchu.

⁴⁵Chasallata alli runakuna, alli iuiaikuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iuiaikuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. Iuiaipi imasa iuianakuskatami simipi rimachigsamú.

Atun pamba rumipi i chusa alpallapi wasichiimanda parlu

⁴⁶—¿Imapatak, nuka imasa niskata mana ruraspapas, nukata: “Iaia Jesú, Iaia Jesú” niwangichi? ⁴⁷Maikan nukapagma samuspa, nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, nisakichita kasa kagta. ⁴⁸Sug runa, suma jundu utkuspa, atun rumipi sug wasi saiacchigsinami ka. Maituku iaku jundaura, chi wasita piagrikugpipas, mana kuiuchingapa kanchu, allilla saiachiska kagmenda. ⁴⁹Maikan uiawaspapas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka kanmi mana rumipi utkuspa, chusa alpallapi wasichig-sina. Chitaka, iaku jundaspa, piagrigllapi urmachispas, wagllichispami apá.

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

7 ¹Chipi kagkunata Jesús chasa rimaspa, Kafarnaum puibluma rirka. ²Chipika, Romamanda achka suldadukunata mandagpa iapa *kuiaska lutrin, sinchi ungug sirikurka, ña wañungasina. ³Jesús chaiagriskata uiaspaka, chi mandag-ka sug judíu taitakunata kacharka, mañangapa: “Ungugta ambiaguagsamuchu”. ⁴Jesuspagma chaiagrispaka, chi taitakunaka, suma mañaspas, nirkakuna:

—Chi mandag, alli runami ka. Aidapuai. ⁵Nukanchipa alpamanda-kunata iapami muná. Paimi nukanchi tandaridiru wasitapas saiachirka.

⁶Chiura Jesús, chi runakunawa rirka. Ña wasima chaianakugriuraka, chi mandagka paiwa rimanakudiruta kacharka, Jesusta ningapa:

—Taita waugki, *mana iapa llakiripuangi. Nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iaikugsamungapa. ⁷Chimandami nuka kikin kam-bagma mana rirkani, kamta maskangapa. Chasapaka, sug rimailla nipuai; nukapa ungug ambiripuangallami. ⁸Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura ruranllami.

⁹Chi rimaskata uiaspaka, Jesús iapami ujnarirka. Nispaka, tigrarispa, chi achka katiraiagkunata nirka:

—Nukami kasa niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, chi mandag-sina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu.

¹⁰Chi mandag kachaskakuna, wasima *kutispa chaiagriuraka, ungug ña ambiriska kaskata tarigrirkakuna.

Sug biudapa wambrata, Jesús kaugsachiskamanda

¹¹Chiuramanda, Jesús rirka Naín suti puibluma. Paita katiraiagkuna i iapa achka runakuna, paiwa rinakurka. ¹²Chi puiblu punguma ña chaiagriura, kawar-kakuna: sug biuda warmipa suglla wambra iukaskata, ña wañuska kagmenda, apanakurka pambahgapas. Achka chi puiblupi kaugsanakug, sugllapi rinakurka. ¹³Chasa kawaspaka Iaia Jesuska, chi warmimanda llakirispa, paita nirka:

—*Mana wakakui.

¹⁴Chasa nispaka, kaillaliaspa, chakanata tuparirka. Chiura, wandug-kuna saiarirkakuna. Chiura Jesuska, wañuskata nirka:

—Kam musutami niiki: atarii.

¹⁵Chasa nigllapi, wañuska, kaugsarispa, tiarirka. Nispaka, rimai kalla-rirka. Jesuska, chasa kaugsachispaka, paipa mamawa sakirka.

¹⁶Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharispa, Taita Diusta iapa suma atun kagta nirkakuna. Kasapasmai nirkakuna:

—Santu Ispirituwa sug atun rimagmi nukanchipa chaugpipi kawarig-samurka. Diusmi nukanchita kawangapa chaiagsamurka.

¹⁷Chasa Jesús ruraskaka, Judea alpa i chi muiugta tukuinigmanda iacharigsamurka.

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

¹⁸Juan Bautistawa purigkuna, tukui imasa Jesús ruraskata kawaspaka, paita willagrirkakuna. Chasa uiaspaka Juanka, iskai katiraiagpurata kaiaspa, ¹⁹Iaia Jesuspagma kacharka, tapungapa: “¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²⁰Chi runakunaka, Jesuspagma chaiagrispa, nirkakuna:

—Nukanchita, Juan Bautistami kachamurka, kamta tapungapa: “¿Kam-chu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²¹Chiura, paikuna kawanakugllapi, Jesuska ima unguiwa kaskakunata ambirka. Kuku waira iaikuskakunata i mana ñawi kawanakuskatapas, achkakunatami ambirka. ²²Nispaka ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa kawaska i uiaskata. Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas, allillami puri-nakú. Aicha ismui ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uianakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú. ²³Maikan nukamanda suma iuiaita mana sakipika, Taita Diuspa iapa kuiaskami kankuna.

²⁴Juan kachaskakuna chimanda riura, Jesuska chipi kagkunata Juan-manda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiuchikuskatasinachu kawagrirkangichi? ²⁵Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi iapa suma iuachilla kaugsankuna. ²⁶Chasa kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunamandapas, Juan mas atunmi ka. ²⁷Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammandá ñambikunata allichipungapa.

²⁸Kasami niikichita: kai alpapi tukui tiagsamusakunamanda, Juanlلام mas atun ka. Chasa kagpipas, Dius suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juanmanda mas atunmi niraiá.

²⁹Chasa uiaspa, tukui chipi kagkuna i mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkuna Juan baugtisaska kagkuna, iuiarispa nirkakuna:

—Taita Dius, tukuipi iapa allimi ka—. ³⁰Ikuti fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Juan mana baugtisaska kagkunaka, Taita Dius imasa allilla rurakuskatami wabutirkakuna.

³¹Kasapasmí Jesús nirka:

—Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ćimasatak kagta nisa? Kasa nintrani. ³²Sug wambrakuna kallipi tiarispa pugllanakugsinami kankuna. Chipika, paipura kaparinakú: “Nukanchi flaugta uiachigpipas, mana bailangichichu. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ³³Chasallata, Juan Bautistamanda i nukamandami rimangichi. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami kamkuna nirkangichi: “Kai runa, kuku waira iaikuskami ka”. ³⁴Kai Runa Tukuska tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ningichimi: “Iapa mikudur i iapa upiadurmi ka. Mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. ³⁵Chasa kawaspa nigpkunapas, Taita Diuska tukui paipa wambrakunawami kawachí, pai iapa iacha kagta.

Mana allilla rurag warmi, Taita Diuswa tigragmanda

³⁶Sug fariseo, Jesusta kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Wasima iaikugrispaka, Jesús mikungapa tiarigrirka.

³⁷Chi puiblupi kaugsakurka sug mana allilla rurag warmi. Chi warmika, Jesús fariseopagpi mikungapa riskata iachaspaka, suma asna asitiwa marmul rumi butillapi apaspami chaiagrirka. ³⁸Jesuspas wasanigmada kaillaiaspaka, kungurirka. Wakaspa, paipa wikiwa chakita maillarka. Nispaka, kikinpa agchawa tustachispa, chakikunata mucharka. Chi asititapas chakipimi tallirka.

³⁹Chasa kawaspaka, chi Jesusta kunbidag fariseo, iuiaspas, kawakurka: “Chi runa, sutipa Santu Ispirituwa rimag kaspaka, iachantrami, chi tuparikug warmi mana allilla rurag kagta”.

⁴⁰Jesuska, chi runata nirka:

—Simón, munakuikimi kamta rimangapa.

Chiura ainirka:

—Iachachig taita, niwai.

⁴¹Chiura, Jesuska nirka:

—Iskai runakunasi kulki mañachigta dibinakurka. Sug runa, pichka *patsa bali kulkisi dibikurka. Sugka, pichka chungallasi dibikurka. ⁴²Nigpi, kutichingapa mana pudinakugmandaka, kulki mañachig, iskandikunatasí pasinsiarka.

—Kunaura niwai: chi iskandi kulki dibinakugka, ćmaikantak mañachigta mas *kuianga?

⁴³Chiura, Simón ainirka:

—Nukata rigchawanmi: maikan mas achka pasinsiai tukug.

—Allillami ainiwarkangi— Jesuska nirka.

⁴⁴Nispaka, warmita kawaspa, Simonta nirka:

—Kai warmi ima ruraskata kawarkangi. Nuka kamba wasima iaikuuraka, kam mana iaku karawarkangichu, chaki maillaringapa. Ikuti kai warmika, wikiwami chakita maillawarka. Nispaka, agchawa chakichiwarka. ⁴⁵Kam, “Puangi” niwaspaka, mana muchawarkangichu. Ikuti kai warmika, nuka iaikuuramanda, chakikunatami muchawailla ka.

⁴⁶Kam ñi ima asiti mana umapi talliwarkangichu. Ikuti kai warmika, iapa suma asna asitiwa chakikunapimi talliwarka. ⁴⁷Chimandami niiki: chasa suma *kuiawagmandami niraiá, pai achka pandariskata pasinsiai tukugta. Chasallata, maikan mailla pandariskata pasinsiai tukugka, maillami *kuiá.

⁴⁸Chasa nispaka, chi warmita nirka:

—Kam pandariskakunata ñami pasinsiaaska kangi.

⁴⁹Jesuswa mikungapa kunbidanakuskapura tapurinakurka:

—Kai runa, pandariskakunata pasinsiaq niku; ¿pisik ka?

⁵⁰Jesuska, chi warmita nirka:

—Kam nukata iapa alli iuiawagmandami ña kispiriska tukurkangi. Rii, mana manchaspalla.

Jesusta aidag warmikunamanda

8 ¹Chiuramanda Jesuska, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspas, atun i uchulla puiblukunapi purikurka. Chunga iskai pai agllaska runakunapas, paiwa sugllapi purinakurka. ²Sug warmikuna, kuku waira i ungi iukaspa aliachiskakuna, paita katiraiarkakuna. Chi warmipura karkakuna: sugka, María, Magdalena suti (chi warmita, kanchis kuku wairakunata Jesús llugsichiska karka); ³sugka, atun mandag Herodespa wasita kawag Kuza suti runapa warmi, Juana suti; chimanda, Susana suti i achka sug warmikunapas. Tukui chi warmikuna, ima iukaskakunawa Jesusta aidanakurka.

Tarpudur runamanda parlu

⁴Iapa achka runakuna, tukui puiblukunamanda Jesuspagina tendarigrirkakuna. Chiura Jesuska, paikunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispas:

⁵—Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. Tarpukuura, sug simillakunaka, ñambipi urmaspa, sarui tukurkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikurkakuna.

⁶—Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna. Tusta alpapi urmaspa, mailla wiñarispalla, lim chakirirkakuna.

⁷—Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigrika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸—Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, suma wiñaspas, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, *patsa patsasi pallarirkaka.

Chasa nispaka, sinchi kaparirka:
—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma uiuarigichi.

Imapa Jesúس, iuiai apingesina parlukunawa rimaskamanda

⁹Chiuramandaka katiraiagkuna, paita tapurkakuna:
—Chi parlu kam iachachiska, ñimatak niraiá?
¹⁰Chiura Jesuska, kasa ainirka:
—Kamkunata niskami ka, Taita Dius imasa suma mandakuskasina kas-
kata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti sugkunataka iuiai
apingesina parlukunallawami rimani. Chasaka paikuna, kawanakuspapas,
mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsinami kankuna.

Tarpudur runamanda parlu ima niraiagta, Jesú斯 willaskamanda

¹¹—Chi parlu nuka rimaskaka, kasami niraiá. Simillakuna, Diuspa
Rimaimi niraiá. ¹²Similla ñambipi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita
uiagsinami niraiá. Chi uiaskata, iaia kukuka tukuimi kichugsamú;
chasaka, mana suma iuiaspas, kispiringapa.

¹³—Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita
uiagsinami niraiá. Chi uiangallawaka, alli iuiachiiwami chaskinkuna.
Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata
sug ratullami Taita Diuswa uiuarispa kankuna. Imaura unžagpikunaka,
chiuramanda mana mas Taita Diuswa uiuarigapa munankunachu.

¹⁴—Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa
Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpamandakunallawa sumag-
lla kaugsangapa uiuarispa, mas achka iukag tukungapa iapa munaspa
i sumaglla kai alpapi kaspa, Diuspa Rimaita tukuimi kungarinkuna.
Chasaka, ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

¹⁵—Similla suma alpapi urmagkar, sug runa Diuspa Rimaita uiag-
sinami niraiá. Sumaglla uiaskata suma umapi wakachirispa, mana
kungarispallami kankuna. *Chiwanka paikuna, Taita Diusmanda allilla
ruraskakunawa mana sakispalla, achka pallarigsinami tukunkuna.

Sindimanda parlu

¹⁶—Ñi pipas, ima sindi sindichispaka, manga ukupi u kawitu ukuma mana
churangapa chaianchu. Awa kawitupimi churangapa chaiá, maikan iaikug-
kunata punchaiachingapa. ¹⁷Chasallata, ima pakalla kaskapas imaurapasmi
iacharí. Ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ¹⁸Chimanda,
nuka ima rimaskata suma iuiawai uiwangichi. Maikan achka iukagta masmi
karangapa ka. Ikuti maikan “Maillami iukani” iuiakuskataka kichungapami ka.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

¹⁹ Jesús kaskama, paipa mama i waugkindikuna chaiagrirkakuna. Iapa achka runakuna chi ukupi kagmanda, manima kaillaiangapa pudirkakuna. ²⁰ Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Kamba mama i waugkindikunami kanchapi kankuna. Kamta rimangapami munanakú.

²¹ Paika ainirka:

—Diupsa Rimaita uiaspa ruragkunami nukapa mama i nukapa waugkunkuna niraiankuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²² Sug punchakuna Jesús, kanuapi iaikurka, paita katiraiagkunawanta. Nispaka, paikunata nirka:

—*Akushi. Kai kuchata chimbasunchi.

Nispa, ña rii kallarirkakuna. ²³ Ña iaku chimbanakuskapi, Jesús puñurigsamurka. Chiura iapa sinchi waira, chi kuchapi atarii kallarirka.

*Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. ²⁴ Jesusta katiraiagkuna, paita rigchachirkakuna, kasa nispa:

—Iachachig taita, iachachig taita, wañungapami kanchi.

Jesuska, rigcharispa, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka. ²⁵ Chiura Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—¿Manarachu nukamanda suma iuiawaspa rigswangichi?

Chiura, iapa mancharispa ujnarispami paipura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Sug runa achka kuku wairakuna iaikuskata, Jesús ambiskamanda

²⁶ Kucha *ialispaka, Galilea sug ladu chimba chaiagrirkakuna Jeresa suti alpama. ²⁷ Jesús ña kanuamanda alpama uraikukuuraka, chi puiblumanda sug runa kuku wairakuna iaikuska, paita tupagrirka. Chi runa, ña unai ñi ima katanga mana churariska karka. Ñi ima wasipi mana kaugsakurka. Wañuskakuna pambaraiaskapimi karka. ²⁸ Chi runaka, Jesusta kawaspaka, kaparispa, paipa ñugpa ladu kungurigrirka. Sinchi rimaíwa nirka:

—Ai, kam tukuiimanda mas atun Taita Diupsa wambra Jesús, ¿imapatak nuka kaskama samukungi? Mañaikimi: *maná nukata sungu nanagta llakichiwakugsamui.

²⁹ Jesús, chi kuku wairata ñami niska karka: “Chi runamanda llugsii”. Chimandami chasa nirka. (Chi runata, kuku wairakuna achka biajisi apiska karkakuna. Chimanda, paita makipi i chakipi sinchi kadinakunawa wataspa, allilla charidur karkakuna. Chasa charinakugpipas, kuku wairakuna, kadinakunata pitichispa, chusa sitaska alpama paita apadur karkakuna.) ³⁰ Chiura Jesuska, chi runata tapurka:

—Kam, ñimatak suti kangi?

Chiura ainirka:

—Nuka, achka warangakunami suti kani—. Iapa achka kuku wairakuna paita iaikuska kaspami chasa ainirka.

³¹Chiura chi runapa kag kuku wairakunaka, Jesusta mañai kallarirkakuna:

—*Mana nukanchita kachakui, chi iapa jiru alpa ukuma ikuti ringapa.

³²Chi ladira ladullapi, iapa achka kuchikuna mikuspa purinakurka. Nigpika, chi runapi kag kuku wairakunaka Jesusta mañarkakuna, kasa nispas:

—Nukanchita sakii, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

Chiura, Jesuska sakirka, chasa tukungapa. ³³Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runamanda llugsipa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna.

*Chiwanka tukui kuchikuna, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispa, tukui puchukarirkakuna.

³⁴Kuchikunata kawagkuna, imasa pasariskata kawaspaka, mitikuspa, puiblunigta i ñambinigta suiu parlaspa purigrirkakuna. ³⁵Chasa uiagkunaka rirkakuna, imasa pasariskata kawangapa. Jesuspagina chaiagrispaka, chi kuku wairakunata llugsichii tukuska runata tarigrirkakuna. Paipa iuiuai ña allilla, suma katanga churariska, Jesuspa chaki ladu tia-kuskata tarigrirkakuna. Chasa kawaspaka, iapa mancharirkakuna. ³⁶Chi kuku wairakuna iukaska runata imasa aliachiska kaskata kawagkunapas willarkakunata imasa pasarigta. ³⁷Chiura chi alpanigmanda tukui uiagkunaka, askurinti manchaiwa kaspa, Jesuspagina kailliaspa, nirakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

Chasa uiaspaka Jesús, kanuama iaikuspa, *kutirka.

³⁸Manara rigllapi, chi kuku wairakuna llugsichii tukuska runa, paita mañai kallarirka:

—Nukatapas pusawai.

Jesuska, paita ainirka:

³⁹—Kamba wasima rii. Willagrii, kamta imasa Taita Dius allilla ruraspa sakigta.

Chiura chi runa, rispa, imasa Jesús paita allilla ruraskata chi puiblu suiu willaspa purigrirkira.

Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata *llamkaspalla ambiriskamanda

⁴⁰Jesús *kutispa chaiagriuraka, tukui paita suianakug sumaglla chaskirkakuna. ⁴¹⁻⁴²Sug tandaridiru wasimanda taita Jairo sutipasmi chaiagrirkira. Chi taitaka, suglla warmi wambra iukarka, chunga iskai wataiug. Chi wambraka ña wañupukurka. Chaiagrispaka, Jesusta kungurispas, mañarka:

—Nukapa wasima ripuai.

Jesús chi taitawa paipa wasima rikuskapika, achka runakuna paita tangnakuiwanta kati kati rinakurka. ⁴³Katichinakugpura sug warmimi sugllapi rikurka. Chi warmi, chunga iskai wata iawar sitaiwa ungug karka. Tukui ima

iukaskata tukuchigpipas, ñi maikan ambigkunapas manima ambirkakunachu. ⁴⁴Chi warmika, Jesusta kati kati kaillaiaspa, paipa katanga puntapi *llamkarka. *Llamkagllapi, chi ungui ambirirka. ⁴⁵Chiura, Jesuska tapurka:
—¿Pitak *llamkawarka?

Tukuikuna: “Ñi pipas manima” ainiura, Pedro nirka:

—Iachachig taita, c̄manachu tukuikuna, tanganakuiwanta kamta katiraianakú?

⁴⁶Jesuska nirka:

—Nukapa iachaitami aisagta iuiachiriwarka. Chiwami iachani, maikan ima iuiaspa *llamkawagta.

⁴⁷Chiura chi ambirig warmika, Jesús imasa iachaskata uiaspaka, chugchuspa kaillaiaspa, Jesusta kungurispa, tukuikunapa ñawipi willarirka, imapa Jesusta *llamkagta i imasa *llamkagllapi ungui ña ambirigsamugta. ⁴⁸Chiura, Jesuska nirka:

—Kam warmisita, nukamanda suma iuiariskamandami ambirig-samurkangi. Rii, mana manchaspalla.

⁴⁹Jesús *chara rimakugllapi, sug runa, chi taitapa wasimanda chaiagrispa, nirka:

—Kamba wambra, ñami wañurka. *Mana mas kai iachachig taitata imapas mañakui.

⁵⁰Jesuska, chasa uiaspa, chi taitata nirka:

—*Mana llakikui. Nukamanda suma iuiawai. Ungugka ambiripunkangimi.

⁵¹Wasima chaiagrispaka, Jesús mana tukuikunata sakirka iaikungapa. Pedro, Juan, Santiago i wambrapa taita i mamandilla, paikuna pailla-wa iaikurkakuna. ⁵²Tukui chipi kagkuna, wañuska kagmanda iuiarispa, wakanakurka. Jesuska nirka:

—*Mana wakanakuichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuilla-mi puñuku.

⁵³Uiagkuna, tim wañuska kagta allilla iachaspaka, paita asirkakuna.

⁵⁴Jesuska, chi wañuskata makimanda apispa, sinchi kaparispa, nirka:

—Wambrita, atarii.

⁵⁵Chasa nigllapi, alma ikuti samuspa, kaugsarigsamurka. Nispaka atarirka. Chiura, Jesuska nirka:

—Wambritata mikui karaichi.

⁵⁶Chasa kawaspaka, wambrapa atunkuna iapa ujnarirkakuna. Jesuska nirkakunata:

—Chasa kawaskata, iujalallapas sugkunata willanakungichi!

Chunga iskai Jesús agllaskakunata, pai kachaskamanda

9 ¹Chiuramanda Jesuska, chi chunga iskai pai agllaskakunata kaiaspa, paipa iapa iachaita kararka, paikunapas kuku wairakunata llugsichii i unguiva kaskakunata ambii pudingapa. ²Nispaka kacharkakunata, Diuspa suma mandaimanda willangapa i ungukunata ambingapa. ³Kachakuspaka, nirka:

—*Mana apanakuichi *tawina, ñi jigra, ñi tanda kukawi ñi ima kulkipas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. ⁴Maikan wasipi iaikuspaka, chi wasillapi kangichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ⁵Ikuti maipi kamkunata mana chaskingapa munanakuskapagpika, chi puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiskata chabsispa, paikunata willagsina kawachingichi, mana alli rurag kagtakuna.

⁶Chi kachai tukuskakunaka, Alli Willaita willaspa i ungugkunata ambispa, chi puiblu suiu purigrirkakuna.

Herodes imasa Jesusta iuiakuskamanda

⁷Mandag Herodes, Jesús tukui imasa rurakuga uiaspa, paimanda mana iacharka imasa iuiaringa. Sugkuna, Jesusmanda ninakurka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka.

⁸Sugkunaka ninakurka:

—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Eliaschar ikuti kawarigsamurka. Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagchar kaugsarigsamurka.

⁹Herodeska nikurka:

—Nuka kikinmi Juanta uma anchuchingapa kacharkani. *Chiwanka, chi tukui ima ruraskata uiaspa, paimanda nuka ninimi: “¿Pisik ka?”—. Chimanda munakurka, Jesusta rigsingapa.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹⁰Jesús kachaska runakuna, paipagma ikuti chaiagrispaka, imasa ruraspa puriska willagrirkakuna. Chiuramanda Jesuska, paikunallata pusaspa, Betsaida suti puiblu kuchumalla rirkta, ñi maikan runapas mana kaugsanakuskama, paikunallawa kangapa. ¹¹Chasa iachaspaka, achka runakuna katichirkakuna. Chiura Jesuska, chi katichinakuskata sumaglla kaiaspa, Diuspa suma mandamanda iachachirkakunata. Tukui chipi unguiwa kaskakunatapasmi ambirka.

¹²Ña chisiakuraka, chunga iskai Jesús agllaskakuna, paipagma kailla-iaspa, nirkakuna:

—Kai runakunata kachai kai suiulla kaugsanakuska wasikunama, mikui maskagrispa puñugrichukuna. Nukanchi kaipi kaskapi, ñi pipas mana kaugsankunachu.

¹³Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i iskai chalwallami kaipi iukanchi. Mana kagpika, chaiakunchar kai tukuikunamanda mikui randigringapa—. ¹⁴Mai pichka waranga karikunami chipi karkakuna.

Chiura Jesuska, katiraiagkunata nirkta:

—Paikunata mai pichka chunga pichka chunga tiarichiichi.

¹⁵Paikuna uiaspaka, chasa rurarkakuna. ¹⁶Nigpi Jesuska, chi pichka tandata i iskai chalwata charirispa, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chi mikuikunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa aparka, paikuna tukuikunata karaspa richingapa. ¹⁷Tukuikunami sagsaga mikur-kakuna. Nispaka, chunga iskai saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna.

Kam, Dius agllaska Cristomi kangi, Pedro Jesusta niskamanda

¹⁸Sug puncha Jesús, Taita Diusta rimakurka, katiraiagkunallawa sug-llapi kaspa. Nispaka, paikunata tapurka:

—Maikankuna nukamanda, ¿pi kagtatak ninkuna?

¹⁹Paikunaka ainirkakuna:

—Sugkuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka: maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag kaugsariskasi kangi.

²⁰Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

Chasa tapuura, Pedroka ainirka:

—Taita Dius kikin agllaska Cristomi kangi.

²¹Pedro chasa niura, Jesuska paikunata nirka:

—*Mana pitapas nukamanda chasa willanakungichi.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²²Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskataka iapa llakii i nanai iukangapami chaiawaku. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas wabutiwangapami kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

²³Chasa nispaka, tukuikunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Tukui punchakuna, paipa krusta markarigsina ruraspmi iuká katiraiawanga. ²⁴Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikan nukamanda wañuchii tukug-pika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁵—Sug runa tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa almata mana kispichigpika, chi iukaskakuna ñi imapa mana balipungapa kanchu. ²⁶Kai Runa Tukuska samuura, nukapa i nuka Taitapa i tukuipi alli anjilkunapa suma atuniachiskawami samungapa ka. Chi punchaka, maikanpas nukamanda i nukapa rimaikunata wabutispas, “Mana rigsinichu” nigkunata, nukapasmi chasallata ningapa kani. ²⁷Nukami kasa niikichita: maikan kaiipi kagkuna manara wañugkuna, Taita Diuspa suma mandaitami kawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

²⁸Chasa niskauramanda mai pusag punchapika, Jesuska, Pedrota, Juanta i Santiagota pusaspa, sug awa lumama sikagrirkka, Taita Diuswa rimana-kungapa. ²⁹Jesús chasa rimakunkamaka, paipa ñawi, sug rigcha kawarimi tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami tukurka.

³⁰Chiuraka iskai ñugpamanda runakuna, Moisés i Elías suti, kawrigsamurkakuna. ³¹Chi runakunaka, Taita Diuspa suma punchaiachiwa kawarispa, Jesuswa rimanakui kallarirkakuna. Jesusta imasa Jerusalenpi wañuchingapa kaskatami rimanakurka.

³²Pedro i paiwa kagkuna, iapa puñuiwa kaspapas, mana puñurirkakuna. Jesús chasa punchaiawi kaskata i chi iskandi runakunata kawarkakuna. ³³Chi runakuna Jesuswa kaskamanda ña anchurinaku-uraka, Pedroka Jesusta nirka:

—Iachachig taita, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kimsa tambu kaipi rurasunchi: kammada sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda—. Mana imapas uiarispallami Pedro chasa nirka.

³⁴Chasa rimakugllapika, puiulla paikunata kilpagsamurka. Chi puiu kilpaura, mancharirkakuna. ³⁵Puiu ukumandaka sug rimagta uiarigsamurka, kasa nispa:

—Kai, nukapa agllaska wambrami kapuá. Paita uiapuangichi.

³⁶Chi rimai uiarigsamuura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurka-kunata. Paikuna chasa kawaskata chiurakuna ñi pita mana willarkakakuna.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

³⁷Kaiandika chi lumamanda uraikuura, iapa achka runakuna Jesusta tupagrirkakuna. ³⁸Chipi kagkunapuramanda sug runaka, kaparispa nirka:

—Iachachig taita, nukapa wambrata kawapuai. Pai, suglla wambra-mi kapuá. ³⁹Paita, sug kuku waira iaikuspa, diulpillami kaparichipuá. Kaima chimami chabsichipuá. Simimandapas tukallami jundaspa sitapuá. Iapa tukuipi nanachispaka, mailla maillami anchurí. ⁴⁰Chimandami kamta katiraiagkunata mañagsamurkani: “Chi kuku wairata llugsichipuachi”. Nigpika, paikuna manima llugsichipuangapa pudirkakunachu.

⁴¹Jesuska, paikunata nirka:

—iAi, kam mana alli runakuna, Taita Diuswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka, wambrapa taitataka nirka— Kamba wambrata kaima pusamui.

⁴²Chi wambra ña kailiaikuura, kuku wairaka, paita ikuti chabscispa, alpama urmachispa, kaima chima aparka. Chiura Jesuska, kuku wairata sinchi piñaspa, llugsichirka. Wambrata ambispaka, paipa taitata kutichirka. ⁴³*Chiwanka tukui chipi kagkuna, Taita Diuspa iapa suma iachaiwa imasa rurakuskata kawaspa, iapa ujnarirkakuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

Tukuikuna imasa Jesús rurakuskata ujnarispá kawanakuura, paika katiraiagkunata nirka:

⁴⁴—Kai nuka ima willakuskata suma uiaspa, *mana kungaringichi. Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chiaachii tukungapa ka.

⁴⁵Chasa niskata uiaspaka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta, Taita Dius paikunapa iuiaita pakaskasina charikugmanda. Chi uiaskata mana iachaspapas, manchaspa karkakuna, ima niraiagta Jesusta tapungapa.

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

⁴⁶Chiuramanda Jesusta katiraiagkunaka, paipura rimarinakurka, kasa nispa: —¿Pisik mas atun taita tukuska niraianchi?.

⁴⁷Chimanda Jesuska, imasa iuianakuskata iachaspaka, sug uchulla wambrata kaiaspá, paipa ladullapi saiachirka. ⁴⁸Nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá. Chasa chaskiwaspaka, nukata kachamu-wagtapasmi chaskig niraiá. Kamkunapas maikan tukuikunamanda mas uchulla tukugka, mas atunmi niraiá.

Jesusmanda iuiarispa, sugkuna allilla ruranakuskamanda

⁴⁹Chiura, Juanka nirka:

—Iachachig taita, sug runa kamba sutiwami kuku wairakunata llugsi-chikugta kawarkanchi. Pai mana nukanchiwa sugllapi purig kagmanda, nukanchika nirkanchimi: “*Mana chasa rurakui”.

⁵⁰Jesuska, paita ainirka:

—Ianga kawangichi. Maikanpas mana kamkunata piñagkuna, kamkunawa suma iuiaiwami kankuna.

Santiago i Juanta, Jesús piñaskamanda

⁵¹Jesús ña suma luarma sikangapa puncha chiaikuuraka, pai ñi ima mana manchaspalla Jerusalenma rirkka. ⁵²Rikuskamandaka, sugkunata ñugpa kacharka, “Ñami samuku” willangapa. Chi kachai tukuskakuna, Samaria alpapi sug puibluma chiaigrirkakuna, Jesusmanda pusada mañapungapa. ⁵³Chimanda runakunaka, Jesús Jerusalenma rikugta iachaspaka, mana munarkakuna paita chaskingapa.

⁵⁴Chasa kawaspaka, Santiago i Juan suti Jesusta katiraiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ñmunangichi, nukanchi mañangapa: “Awanigmanda nina kachamuwai, paikunata puchukangapa”?

⁵⁵Jesuska, tigrarispa, pai iskandikunata piñarka. ⁵⁶Chiuramanda, sug puibluma rirkakuna.

Kimsa runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

57 Ñambi rinakuskapi, sug runa, kailliaspa, Jesusta nirka:
—[Taita waugki,] kamta katisakimi maima kam rikuskama.

58 Jesuska ainirka:
—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukanchu, ñi maipipas samaringapa.

59 Nispaka, sug runata nirka:

—Katiwai.

Chika ainirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

60 Jesuska nirka:

—Nukata mana iuiariwagkuna^a pambachukuna. Kamka riilla, Diuspa suma mandaimanda runakunata willangapa.

61 Ikuti sugka, Jesusta nirka:

—Taita waugki, kamta katingapami munakuiki. Ñugpa sakiwai; nukapa wasipi kagkunata: “Kaiakama” nigrisa.

62 Jesuska ainirka:

—Maikan, ñugpasinama trabajaspa rikuspa, katisinama kawagka, mana balinchu, Diuspa suma mandaimanda willag kangapa.

Kanchis chunga iskai runakunata, Jesús kachaskamanda

10 ¹Chiuramanda Iaia Jesuska, sug kanchis chunga iskai runakunata agllaspaka, tukui puiblu i wasikunama pai ringapa kaskama iskai iskai ñugpa kacharka. ²Kachakuspaka, kasami nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna. Chi pallaika, atun Taita Diuspa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañachi, achka pallagkuna kachamuchu.

³—Kamkuna riichilla. Kamkunata ubijakunatasina sacha alku kaugsanakuskasinamami kachanakuichita. ⁴*Mana purichiichi kulki wakachidiru, ñi jigra ñi chakikunapi churaridirupas. *Mana ñambipi saiarispa, piwapas ianga parlanakungichi.

⁵—Maikan wasipas iaikuspaka, ñugpa ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ⁶Chi wasipi sutipa sumaglla iuiaiwa kaugsanakugpika, chasa niskamanda, paikunata tukuipi allillami tukugsamungakunata. Ikuti mana sumaglla chi wasipi kaugsanakugpika, chasa nigpipas, pakunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

⁷—Maikan wasipi kamkunata chaskigpika, chi wasillapi kangichi, ima karaskata mikuspa i upiaspa. Maikan trabajakunata chaianmi, mikui u

^a9.60 “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

ima ministiska paikuna chaskingapa. *Mana wasi wasi purinakungichi.

⁸Maikan puibluma kamkuna chaiagriskapi kaiachukuna: paikuna ima karaskata mikungichi. ⁹Chipi unguiwa kaskakunata ambingichi. Paikunata willangichi: “Diuspa suma mandai, kamkunapagma ñami chaiamuku”.

¹⁰—Ikuti maikan puiblupi kamkunata mana chaskingapa munachukuna: kallikunama lluggispa, ningichi: ¹¹“Kamkunapa puiblumanda alpa chakipi llutaraiskata chabsichinchimi. Chasaka, kamkuna mana alli rurag kagtkunami kawachinchchi. Chasa kagpikunapas, kasami willaikichita: Diuspa suma mandai, ñami chaiamuku”. ¹²Kasami niikichita: Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma puiblumanda runakunata llakichiskamandas masmi chi puiblukunamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

¹³—¡Ai, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! ¡Ai, kamkuna Betsaida puiblupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiurallami paikunaka, llakiwi iana katangakuna churarispa, uchpawa umapi armarispa, alli ruraikunama tigraska kantrakuna. ¹⁴Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

¹⁵—Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, čimapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi.

¹⁶Kasapasmí katiraiagkunata nirka:

—Maikan kamkunata uiagkunaka, nuka kikintami uiawankuna. Mai-kan kamkunata wabutigkunaka, nukatami wabutiwankuna. Chasa wabutiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi wabutig niraiankuna.

Kanchis chunga iskai Jesús kachaskakuna ña *kutiskauramanda

¹⁷Chi kanchis chunga iskai Jesús kachaska runakunaka, iapa suma alli iuiachiwa *kutispa, chaiagrirkakuna, kasa nispa:

—Taita waugki, kuku wairakunapasmi kamba sutiwa nukanchita uiarkakuna.

¹⁸Jesuska nirka:

—Ari, chiura iaia kuku rilampasina awamanda urmagtami kawarkani.

¹⁹Nukapa iapa iachaitami kararkaikichita, kulibrakunata i alakrankunatas sarugpi, kamkunata ñi imapas mana tukungapa; chasallata, iaia kuku tukuipi ima mana allilla rurai munaskatapas binsii pudingapa. ²⁰Chasa kagpipas, kamkunata kuku wairakuna uiagmandalla, *mana iuianakungichi, suma allilla iuiachiwa kangapa. Kamkuna ima suti kaska, suma luarmanda librupi willaraiaskamandami iukangichi iapa kuntintarispa kangakuna.

Jesús, Taita Diusta: “Pai Siñur” niskamanda

21 Jesú, Santu Ispirituwa suma alli iuiachiiwa kaspa, chiuralla nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kang. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiiaiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiiaiugkunatami kawachirkangi. Ari, Taita, chasami kam munarkangi.

22 Kasapamsi Jesú nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi maikan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami rigsíwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsini, paipa wambra kaspa. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

23 Chasa nispaka, tigrarispa, paita katiraiagkunallata nirka:

—Maikan kamkuna kunaura kawanakuska kawagkuna, Taita Diupsa iapa kuiaskami kankuna. **24** Kasapamsi niikichita: ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna i atun mandagkuna, achkakunami, kunaura kamkuna kawanakuskata Kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaura kamkuna uianakuskata uiangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Samariamanda alli runamanda parlu

25 Tianakuskamanda, Moisés ima niskata sug iachachig taita saiarirka. Chi runaka, Jesusta pandachingapa iuiawai tapurka:

—Iachachig taita, ñimasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

26 Chiura, Jesú tapurka:

—Moisés ima willaraiaskapi, ñimatak rurangapa niraiá? Willawai.

27 Chiura, chi runaka ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta *kuiangi kam kikinpa sunguwa, almawa, tukui animuwa i tukui iuiaikunawa. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas *kuianga”.

28 Chiura, Jesú nirka:

—Allillami ainiwangi. Chasa ruraspami alli suma kaugsaita iukankangi.

29 Chi runaka, allilla iuiaiiug kagta kawachiringapa, Jesusta tapurka:

—¿Pitak nukapa waugkisina niraiá?

30 Chiura, Jesuska ainirka:

—Sug runa Jerusalenmanda Jerikó puibluma ñambi rikuskata, sisaikuna apispa, tukui ima apakuskata katangawanta kichuspa, ñalla wañunaiagta lisachispasi sakirkakuna. **31** Chasa kauraka, sug sasirdutisi chi ñambillapita rikurka. Chi runaka, ñalla wañukuska runata Kawaspaka, muiuspa *ialirka. **32** Nispaka, Diupsa atun wasipi aidagpassi chillatata rikurka. Chi runapas, ñalla wañukugta Kawaspaka, muiuspa *ialirka. **33** Kipama, Samaria alpamanda sug runasi, chi ñambillapita rikuspa, wañukuskapagma chaiagrirkka. Chi runakar, Kawaspaka, pai-

manda llakirirká. ³⁴ Paipagma kailliaspa, wira i binuwa piaskakunapi ambispa, watarka. Atarichispa, kikinpa burupi tiarichispa, pusarka. Pusada mañachidiru wasima chiaachigrispaka, sumaglla sirichigrirká. ³⁵ Kaiandika, sugma rikuspa, wasi mañachigta iskai punchapa kulki surkuspa kuarka, kasa nispa: “Kai runata suma kawapuangi. Kai kulki sakiska pisigpika, nuka *kutimuura kuasakimi”.

³⁶ Chasa parlaspaka, Jesuska tapurka:

—¿Imasatak kamta rigchá? Sisaikuna apiska wañukuskapika, chi kimsandikunamanda, ¿maikantak waugkindisina kawarí?

³⁷ Chiura, chi runa ainirka:

—Maikan paimanda llakirispa ambig.

Chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Riilla. Kampas, chasallata ruragrii.

Marta i María ñañandipa wasipi, Jesús kaskamanda

³⁸ Jesús ñambi rikuspa, sug uchulla puibluma chaiagrirká. Chipika Marta suti warmi, Jesusta paipa wasipi sumaglla kaiarka. ³⁹ Chi warmi iukarka María suti ñaña. Mariaka, Iaia Jesuspa chaki ladu tiarispa, ima rimakuskata uiakurka. ⁴⁰ Martaka, achka ruraikunawa kaspa, puririkurka, tukui ruraikunata sapalla ruraspa. Nispaka, Jesuspagina kailliaspa, nirka:

—Taita turi, ¿manachu llakingi, nukapa ñaña kai tukui ima rurangapa nukallata sakiwagta? Nipuai aidawachu.

⁴¹ Iaia Jesuska ainirka:

—Kam Marta, achka ruraikuna iukaspa, iapa llakispa iuiaikunawami puririkungi. ⁴² Nuka niikimi: sugllami tukuikunamanda mas ministidu ka. Chi mas ministiskatami María agllarka. Pai chasa agllaskataka, ñi pipas mana kichungapa kankunachu.

Imasa Taita Diusta mañangapa chaiagta

11 ¹ Suura Jesús, Taita Diuswa rimanakurka. Rimanakui puchukauraka, sug paita katiraiag nirka:

—Taita waugki, nukanchita Taita Diusta mañangapa iachachii; imasami Juan Bautista, paita katiraiagkunata mañangapa iachachirká: chasa.

² Chiura, Jesuska nirka:

—Kamkuna Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi:

Nukanchipa atun Taita:

kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

Nukanchiwa samui, iaia kangapa.

³ Tukui punchakuna, tanda ministiska nukanchita karamungi.

⁴ Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiasi.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsianchimi.

*Mana sakii, nukanchi mana alli iuiaikunata iuianakungapa.

⁵ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasa iuiarisunchi. Maikan iacharidupura, chaugpi tuta paipagma rispa, mañakugrintra: “Waugki, kimsa tanda mañachiwai. ⁶Kunaurita-llami sug waugki, karunigmanda chaimuwarka. Nuka, ñi imapas mana iukanichu, paita karangapa”.

7—Sugka, ukumandalla ainintra: “*Mana killachiwai. Pungukunapas, suma wichkaskami kapuá. Nukapa wambrakunawantami ña sirinakunchi. Chimandami mana pudini, atarispa, kamta mañachingapa”.

8—Iuiarisunchi: maituku iacharidu kagmandalla, mana atarispa kanchu. Niikichitami: “*Mana mas killachiwachu” iuiaspami tukui ima mañakuskata kuangapa ka.

9—Chimanda niikichitami: Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, taringapami kangichi. Pungu takachirrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ¹⁰Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachirrigpika, iaíkuchingapami ka.

11—Sug wambra paipa taitata chalwa mañakugpika, ćkulibrachu karantra? ¹²Chasallata, sug wibus mañakugpika, ćchini kukuchu karantra? Manima. ¹³Kamkuna, mana alli kaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nigpika kamkunapa Taita suma luarpi kagka, ćimawantak mana Santu Ispirituta karamunga, maikan suma mañagpika?

Jesusta, iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

¹⁴Jesús, kuku wairata sug runamanda llugsichikurka. Chi runata, kuku waira mana rimangapa ruragsamuska karka. Chi kuku waira llugsichii tukuuraka, chi runa allilla rimagsamurka. Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarirkakuna. ¹⁵Maikankunaka nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku—. ¹⁶Ikuti sugkunaka, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachichu; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dius kachamuska kagta.

¹⁷Paikuna ima iuiyanakuskata iachaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspaa makanakuspalla kaugsanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ¹⁸Chasallata iaia kukuwa kagkuna sugma sugma tukugpikunaka, ćmanachu paipura mandai chiuralla puchukarintra? Kamkuna nukamanda ninakungichi: “Beelzebupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku”; chimandami chasa ninakuikichita.

¹⁹—Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampurakunaka, ćpipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kankuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiarispa ninakugta. ²⁰Taita Diuspa iapa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diuspa suma mandai ña kamkunapagma chaimurka.

21—Sug wapu runa, chunta makana charispa, paipa wasita kawakugpika, tukui ima wakachiraiaskami mana chinganga. **22**Ikuti paimanda sug mas wapu runa chaiagrígipika, binsíimi tukunga. Binsispaka, makanata i ima charikuskatami kichunga. Ukupi tukui ima tiaskata sisaspami ringa.

23—Maikanpas mana nukawa suma iuiaiwa kagkuna, nukata piñawagmi kankuna. Chasallata maikanpas nukawa mana suma tandachigkuna, tukuimi susuripiungapa kankunata.

24—Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi samaringapami maskaspa purirká. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatata-mi *kutingapa kani”. **25** Chi runapagma *kutispa ikuti iaikugriura, uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirká. **26** Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapa rirká. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallarirkakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka.

27 Jesús chasa nikunkamaka, chipi kagpura sug warmi, kaparispa, nirka:

—Maikan warmi kamta iukagsamuska chuchuchispa wiñachig, Taita Diuspa iapa kuiaskami ka.

28 Jesuska nirka:

—Chasapaka, Taita Dius ima rimakuskata suma uiaspa ruragkunami paipa mas iapa kuiaska kankuna.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

29 Jesuspagina tendarispa mirai apanakuura, Jesús nirka:

—Kunauramanda runakuna, mana allilla ruraspa kaugsanakugmi kangichi. Mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ñi imapas mana kam-kuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Isipirituwa rimag Jonás suti imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. **30** Imasami Jonás, Nínive puiblupi kaugsanakuskata iuiachispa kawarirká: chasallatami kai Runa Tukuskapas, kunauramanda runakunata iuiachispa kawaringapa ka.

31—Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmika saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpamandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uiangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

32—Chasallata, Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve puiblumanda kagkunapas saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Chi Ninevemanda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

³³—Ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, pakallapi u kawitu ukuma churangapa. Awapimi churangapa kangichi, maikan iaikugkunata punchaiachingapa. ³⁴Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imatapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. ³⁵Chimanda-mi niikichita: iujalallapas kamkunapa iuiai mana punchapisina kachu! ³⁶Kamkunapa kuirpupi imapipas mana iana tutapisina kagpika, suma punchaiagsinami kangapa kangichi; imasami bila sindi punchaiachí: chasa.

Judíu taitakunata, Jesús piñaskamanda

³⁷Jesús rimai puchukauramanda, sug fariseo runa paita kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Chaiagrispalla, Jesús tiarigrirkka mikungapa. ³⁸Mana maki maillarispalla mikui kallarirka; ñugpamandakuna imasa iachachiskasina, manima. Chasa kawaspaka, chi fariseo ujnarirka. ³⁹Chiura Iaia Jesuska, paita nirka:

—Uiawai. Kam fariseokuna, kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuiai ukumaka sugkunapata iapa munarispa i sisarispa kaugsagkunami kangichi. ⁴⁰Kamkuna, mana alli iuiagkunami kangichi. Taita Dius awalla kawari kuirputa rurag, ñamanachu ukumapas rurarka? ⁴¹Chimanda, suma iuiaiwa limusna karangichi. Chasa ruragpika, tukui maillaskasinami niraiankangichi.

⁴²—iAi, kam fariseokuna! Minta, ruda i tukui iuiu mikuiunapas pallaskakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikinkuna kungariskami kangichi, sugkunata imasa chaiaskasina allilla rurangapa i Taita Diusta suma *kuiasca kaugsangapa. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatas allilla ruraspa kaugsangakuna.

⁴³—iAi, kam fariseokuna! Tandaridiru wasikunapi munangichimi, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiarigringapa. Kallipi sugkunawa tupanakuskapi munangichimi, iapa suma kuiawi *kumurispa, “Puangi, taita waugki” nukata niwachukuna.

⁴⁴—iAi, kamkuna! Wañuska pambaraiaska mana kawarigsinami kangichi. Chi awalla saruspa *ialigpikunapas, chi ukupi ima tiaskata mana iachankunachu.

⁴⁵Jesús chasa niuraka, Moisés ima niskata sug iachachig taitaka nirka:
—Kam iachachig taita, chasa nispaka, nukanchitapaschar piñakungi.

⁴⁶Chiura, Jesuska nirka:

—iAi, kamkuna Moisés ima niskata iachachig taitakunapas! Kamkuna, mana pudiringasina llasa aparichigsinami runakunata iachachingichi, paikuna imasa niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachiispapas, kam kikinkunaka mana munangichichu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

⁴⁷—iAi, kamkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata kamkunapa ñugpamandakuna wañuchiskata iuiaringapa, kamkunaka suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. ⁴⁸Chasa ruraspaka, kawachin-gichimi, imasa kamkunapa ñugpamandakuna ruraskata, kamkunapas chasallata rurakguna kagta. Paikuna wañuchirkakuna; kamkunaka, suma atun bubidakunami rurangichi, iuiaringapaglla.

⁴⁹—Chimandami Taita Dius, paipa iachaiwa nirka:

Santu Ispirituwa rimagkunata
i nuka kikin agllaska runakunatami kachamungapa kani.
Maikankunataka wañuchingapami kankuna.
Sugkunataka mitikuchingapami kankuna.

⁵⁰Chimandami, kai alpata wiñachiskauramanda tukui ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchiskakunamanda, kunauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi. ⁵¹Kasami niikichita: Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuskauramanda, sugka, Zakarías suti, Taita Diuswa iuiaridiru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama; maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi kunauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi.

⁵²—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna! Iachaita kamkunapa iuiaipimi pakadur kangichi. Kam kikinkuna, nukamanda Alli Willaita mana munangichichu iachangapa. Sugkuna iachaungapa munanakuskatapas arkagsinami ruranakungichi.

⁵³Jesús chimanda llugsiuraka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, iapa rabiarispa, paita achkapimi tapuchii kallarirkakuna; ⁵⁴chasaka, pai niskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa.

Jesús, paita katiraiagkunata suma iachachiskamanda

12

¹Chikamaka, achka waranga runakuna tendarirkakuna, saruna-kuiwanta. Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kasami nirka:

—Fariseokunapa libadurasina iuiaita, iujalallapas iuianakungichi! Pailkuna, sungu awallami rimankuna. ²Maikan pakalla iuiaspa rimaskaka, imaurapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaura-pas kawarigsamú. ³Tukui ima kamkuna pakalla iana tutapi rimaskapas, punchapimi iacharigsamungapa ka. Chasallata, maituku wasi ukuma pungu wichkarispa rimanakugpipas, wasi awamandami sinchi kaparii uiaringapa ka.

⁴—Kamkuna nukapa iacharidu kuiaska kagmenda, kasami niikichita: kamkunapa kuirputa wañuchigpika, *mana manchangichi. Nispaka, mana imapas rurangapa pudingapa kankunachu. ⁵Willasakichita, pitami manchangapa chaiá: wañuura, Taita Dius diltudupa ninama sitangapa kagtami manchangapa chaiá. Ari, niikichitami: paita manchangichi.

⁶—¿Manachu pichka pisku, iskai uchulla kulkimandalla katurí? Chasa kagpi-pas, Taita Dius paikunamanda mana kungarinchu. ⁷Kamkunapa umamanda

agchapas, Taita Dius kuintaskami iuká. Chimanda, kamkuna *mana manchas-palla kaugsaichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

⁸—Kasapasmi niikichita: nukamanda maikanpas, sugkunapa ñawipi willachu: “Paita rigsiniimi”: kai Runa Tukuskapas, chi runamandaka Diuspa anjilkunapa ñawipi willasami: “Paita rigsiniimi”. ⁹Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paita mana rigsiniichu”: nukapas, paimandaka Diuspa anjilkunapa ñawipi nisami: “Paita mana rigsiniichu”.

¹⁰—Maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimagkunamanda pasinsiaimia tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kamiska-mandaka mana pasinsiai tiangapa kanchu.

¹¹—Tandaridiru wasikunama, justisia i mandagkunapagma kam-kunata apaura, *mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini u willani?”. ¹²Ainingapa chaiaura, Santu Ispíritu kikinmi iuiachingapa ka.

Iapa iukag kikinmandalla micharigmanda

¹³Chipi kagpura sug runa, Jesusta nirka:

—Iachachig taita, nukapa waugkita nipurai, nukapa atunkuna sakiskata chaugpi karawachu.

¹⁴Jesuska ainirka:

—Waugki, ñi pipas mana churawarkachu, kamkunapa justisia kangapa, ima kamkunata sakiskata chaugpingapa.

¹⁵Chasa nispaka, chipi kagkunata nirka:

—iUjalallapas iapa iukag kikinmandalla micharispa kangichi! Kai alpapi maituku iukagpas, paipa kaugsaита mana pudinchu diltudupa chariringapa.

¹⁶Nispaka, chipi kagkunata iuiai apingasina suma parlarka, kasa nispa:

—Sug runa iapa iukagsi tiarka. Chi runapa alpakunapi, iapa achka mikukuna pallarka. ¹⁷Nispaka uiuarirka: “¿Imasatak rurasa? Kunaura pallariquaskata, ¿maipitak wakachisa?”.

¹⁸—Nispaka uiuarirka: “Ñami iachani ima rurangapa chaiawakugta. Pallaskakuna wakachidiru wasikunata wagllichispa, sug mas atunkuna-mi saiachingapa kani. Chikunapimi tukui ima pallariska i tukui ima tiapuaskata wakachisa. ¹⁹Nispaka, nuka kikin nirisami: ‘Kunaura, ñami achka watakunapa achka wakachiska iukangi. Chimandaka, samaspa, mikuspa, upiaspa, allilla sumagllami chisiankangi?’”

²⁰—Chasa uiuarikunkamaka, Taita Diuska nirka: “Ja, kam mana allilla iuiaiug. Kunantutallami kamba almata mañangapa kaiki. Nigpika chi wakachiskaka, ¿pimandasik kanga?”.

²¹—Chasa, maikanpas kikinmandalla wakachigka, Diuspa ñawipi ñi ima mana iukag niraianchu.

Taita Dius, paipa wambrakunamanda mana kungarinchu

²²Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Chimandami kasa niikichita: *mana iapa iuiarinakungichi: “Imatak mikusunchi, nukanchi kaugsankama?” u “¿Ima katangatak churari-sunchi?”. ²³Kamba kaugsaika, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpapas, katangamanda masmi ka. ²⁴Chiwakukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, wakachidiru trujapas mana iukankunachu. Chasa kagpipas, Taita Diuska ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

²⁵—¿Pikunatak, maituku iuiarisppas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. ²⁶Chi uchulla ruraita mana pudispaka, címapatak sug imakunamanda iapa iuiarinakungichi?

²⁷—Kawaichi imasa liriu tugtukuna chagrapi suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga churarisppas, chi tugtukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ²⁸Ugsa, kuna puncha chagrapi suma kaskata kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dius chasa suma kawá. Kamkunataka, címawantak mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diusmanda iuiarispa kagkuna, paita mas sumaglla iuiariichi.

²⁹—Chimanda, *mana iapa maskaspa purinakungichi, ima mikungapa i upiangapa iuiarisppa. ³⁰Kai alpamandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima ministiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dius ñami iachá. ³¹Kamkuna suma iuiarispa kangichi, Taita Dius imasa mandaskasina kaugsangapa. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³²—Nukapa *kuiaska assllita ubijakunasina kaspapas, *mana manchasppilla kaichi. Kamkunapa Taita Dius munakumi, kamkunapas pai suma mandakuskapi kagsamuchukuna. ³³Kamkuna ima iukaskata lim katuspa, ministiskakunata karaichi. Chasa karaspaka, suma luarpi kulki imapas mana puchukaringasina mana ismug wakachidirupisina wakachiskami iukankangichi. Chi luarpi, sisai kuna mana tiangapa kanchu. Ñi burbujukunapas mana wagllichispa mikungapa kankunachu. ³⁴Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangichi: kai luarpi u sug luarpi.

“Allichiriskasina suianakungichi”

³⁵—Kamkuna, suma chumbilliska i bila sindichiska, allichiriskasina suianakungichi. ³⁶Imasa piunkuna, patrun kasaraimanda paipa wasima chaiagsamukuura, pungupi kaiagllapika, paskangapa suianakugsina kangichi. ³⁷Piunkuna chasa rigcharaiaskata tarigsamusppaka, chi patrun sumagllami kawagsamunga. Kasami nuka niikichita: chi patrunka, sumaglla tiarichispa, kikinmi mikui karangapa kankunata. ³⁸Chaugpi tuta u pakaringama chaiamuspa, chi piunkuna rigcharaiaskata tarigsamugpika, paikuna iapa allimi pasangapa kankuna.

³⁹—Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai

iaikungapa.⁴⁰ Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iuianakuurami kai Runa Tukuska chaimungapa ka.

⁴¹ Chiura, Pedro tapurka:

—Taita waugki, ¿chi parluta nukanchillatachu ubi tukuikunatachu nikungi?

⁴² Chiura, Iaia Jesuska ainirka:

—Maikan tukuipi alli rurag runa kagtami paipa patrun sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin chaimunkama.⁴³ Patrun ikuti chaiagsamuspa, imasa niskasina allilla rurakugta kawaspaka, chi runata sumagllami, “Pai Siñur” nispa, *kuiangapa ka.

⁴⁴ Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakingapa ka.

⁴⁵ —Ikuti chi piun, kasa iuiarispa nintra: “Nukapa patrun, mana utka chaimungapa ka”. Chasa nispaka, sug piunkunata, kari i warmikunata makai kallarintra. Kikinka, mikuspa i machagta upiaspa kantra.⁴⁶ Chi runa kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaimuspa, shachigsamungapa ka. Chasa shachigsamuspaka, paita sinchimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, pai ima niskata mana uiagkunawa justisiai tukungapa.

⁴⁷ —Chi piun, ima patrun munakuskasina allilla iachaspapas, ima tiaskakunata mana allichispa, ñi ima munakuskasina mana ruraskamanda, paita achkami asutingapa ka.⁴⁸ Maikan piun, mana allilla iachaspalla pandarigpika, mailla asutimi chaiangapa ka. Maikanta achka karaskata chasallatami achka mañanga. Maikanta achka mingaskataka mas achkami mañangapa ka.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

⁴⁹ —Nuka samurkanimi, kai alpapi nina sindichigsina rurangapa. Munakunimi, ña sindi rupakugsina kantra.⁵⁰ Nukata chaiawakumi, wañuchii tukungapa.^b Manara chaiawagpi, iapa llakiwami kani.

⁵¹ —¿Kamkuna iuiangichichu nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa? Niikichitami: manima. Nuka samugmanda, tukuima chaugpinakugsinami tiangapa ka.⁵² Chasa kunauramanda, sug wasipi pichkakuna kaugsanakuskapika, iskaima tukuspa, kimsakunawa iskaikunawami mana allilla kaugsanakungapa ka, nuka samugmanda.

⁵³ Taitandiwa wambrandiwa, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa, chasallata mana allillami kaugsanakungapa kankuna.

Chi punchakuna ima niraiaska kagta, Jesús niskamanda

⁵⁴ Kasapasmí Jesús, tukui chipi kagkunata nirka:

—Indi chingaridirunigmada puiú kawaripika, chiurallami ningichi:

“Tamiangapami ka”. I sutipa.⁵⁵ Chasallata, alli makinigmada sinchi wairamugpika, ningichimi: “Iapami indi ruparingapa ka”. I sutipa.⁵⁶ Kamkuna, sungu awalla rimakunami kangichi. Imasa awapi i alpapi kawariskakunata kawaspaka,

^b 12.50 “Sug baugtismuta chaskingapa”, wañuchii tukungapami niraiá.

iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Nigpika, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspaka, ɔimapatak mana iuiaringichi ima niraiagta?

57—¿Imapatak kam kikinkuna mana iuiaringichi, ima allilla u mana allilla kagta? 58 Maikan kamta dimandaspa, justisiapagma pusanakugpika, paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigrigpi. Mana kagpika chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa makipimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. 59 Kasami niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

Allilla ruraikunama tigrangapa, Jesús kaiaskamanda

13 1 Jesú chasa iachachikugllapika, sug runakuna, chaiaspas, paita willai kallarirkakuna:

—Galilea alpamanda sug runakuna, Diuspa atun wasipi animalkunata rupachinakuura, chi runakunataka mandag Pilatos wañuchichispa, chi animalkunapa iawarwami chapuchirka.

2 Jesuska ainirkakunata:

—¿Iuianakungichichu: chi Galileamandakuna, tukuikunamanda mas pandarigkuna kaskamandachar chasa wañuchirkakunata? 3 Niikichitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigrapgika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

4—Chasallata, chi chunga pusag runakuna, Siloepi sug askurinti iapa awa wasi paikunapa awalla urmaura, wañuskakuna: ɔiuianakungichichu: chikuna, tukui Jerusalenpi kaugsanakuskamandapas mas pandarigkunachar karkakuna? 5 Niikichitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigrapgika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

Igus sachamanda parlu

6 Chasa nispaka, chipi kagkunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispas:

—Sug runa, ubas sachakuna tiaskapi sug igus sacha tarpuskasi iukarka. Unaipika rirkakawangapa: ɔigus ñachu tiarirka? Chiura, manara tiariska karka. 7 Chimanda, chagra kawagta nirka: “Kawamui. Ñami kimsa wata samukuni, kai sachapi igus tianchu kawangapa. Ñi imapas mana tarigsamunichu. Kuchuilla. ɔImapatak kai sacha, alpapi ianga saiakunga?”.

8—Chagra kawagka ainirka: “Taita waugki, kai watalla sakiwai. Nuka, alpata ñutuchispaka, suma majada churasami; 9 *chiwanka, kawangapa: ɔwatapika igus tiarinchu? Mana tiarigpika, kuchungi”.

Sug iapa wasa *kumuridu warmita, warda puncha Jesús aliachiskamanda

10 Sug warda puncha Jesús, sug tendaridiru wasipi iachachikurka.

11 Chipi karka sug warmi ña chunga pusag wata kuku waira iaikuspa unggulla. Chi warmi, wasa *kumuridu kaspa, mana pudirka, ñi imaura allilla diricharingapa. 12 Paita kawaspaka, Jesuska kaiaspas, nirka:

—Kam warmi, ñami kamba ungui anchoriska kangi.

¹³Nispaka, chi warmita paipa maki churarka. Churagllapi, chi warmika suma allilla saiarispa diricharirka. Nispaka, Taita Diusta nii kallarirka: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

¹⁴Chasa warda puncha aliachigta kawaspa, chi tendaridiru wasimanda taitaka, Jesuswa piñarispa, tukui chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu sugta puncha iukanchi, trabajangapa? Chi punchakuna samungichi, ambichiringapa; warda punchaka, *mana.

¹⁵Chasa niura, Iaia Jesuska nirka:

—Kamkuna, sangu awalla rimagkunami kangichi. Kamkunapa wagra u buru wataraiaskakunata, ćmanachu paskangichi, iaku upiachigringapa, warda puncha kagpipas? ¹⁶Kai warmika, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. Paita iaia kukumi chunga pusag wata chi unguiva wataskasina charikurka. Warda puncha kagmandaka, ćmanachu pudirí, paita unguima wataskata aliachinga?

¹⁷Jesús chasa niuraka, tukui paiwa mana alli iuiaiwa kagkuna iapami pingai pasarkakuna. Ikuti sugkunaka, Jesús chi suma allilla ruraskakunata kawaspa, iapa kuntintarirkakuna.

Mustasa simillamanda parlu

¹⁸Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandai, ćimasatak rigchá? Kasa nintrani. ¹⁹Sug runa, paipa chagrapi mustasa similla tarpujsinami niraiá. Ña wiñai puchukauraka, sachami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichigsamunkuna.

Libaduramanda parlu

²⁰Kasapasmi nirka:

—Diuspa suma mandai, ćima kagsinatak nintrani? ²¹Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

Kichki pungusinamanda

²²Jesús Jerusalenma rikuspa, atun i uchulla puiblukunata iachachispa *ialirka. ²³Rikuskapika, sug runa paita tapurka:

—Taita waugki, ćmaillakunallachu kispiringakuna?

Chiura, paika ainirka:

²⁴—Suma luarma iaikugringapa, iuiaringichi kichki pungupisina *ialingapa. Kasami niikichita: achkakuna, iaikungapa munanakugpipas, mana pudingapa kankunachu.

²⁵—Kamkuna kanchapi kankama, wasi duiñu pungu wichkagpika, kamkuna kaiaspa, ninkangichimi: “Taita waugki, nukanchimanda pungu paskapuai”.

—Paika ainingami: “Kamkunata mana rigsiikichitachu. ćMaimanda-kunachar kangichi?”.

26—Chiura, kamkuna ninkangichimi: “¿Manachu iuiangi? Kamwami mikurkanchi i upiarkanchi. Nukanchipa puiblumanda kallikunapimi kam iachachirkangi”.

27—Paika ningami: “Ikutimi niikichita: mana rigsiikichitachu. ¿Maimandakunachar kangichi? Tukui kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

28—Ñugpamanda Abraham, Isaak i Jakob suti taitakuna i Santu Ispirituwa tukui rimagkuna, sug luarpi Dius suma mandakuskapimi kangapa kankuna. Chasa kawaspaka, kamkuna kanchama sitaska kagkuna, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kangichi. **29**Indi llugsidirunigmanda i chingaridirunigmanda, alli maki ladunigmanda i lluki maki ladunigmanda, tukuinigmamdam ringapa kankuna, Dius suma mandakuskapi tiarispa mikungapa. **30**Chiura sugkuna kunaura kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti sugkuna kunaura ñugpa niraiaskakunaka, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

31Chiurallatata sug fariseokuna, Jesuspagina kaillaiagrispa, nirkakuna: —Kaimanda llugsispa, utka riilla. Mandag Herodes, kamta wañuchingapami munaku.

32Jesuska ainirka:

—Ianga kawaichi. Chi miski simi iukaska sungu awalla rimagta kasa nigriichi: “Kuna puncha kaiandikunapas, kuku wairakunata llugsichini; ungukunatapas ambinimi. Kimsa punchakunaka ñami *ialinga, nukata ima chaiawakuskata rurangapa”. **33**Kuna puncha, kaia, sug punchapas chaiawakumi ringapa. Santu Ispirituwa rimagtaka mana chaianchu, Jerusalén mana kaskapi wañuchii tukungapa.

34—iAi, Jerusalén, Jerusalenmanda runakuna! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakuntami rumiwa piaspa wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kaiaspas ugllari: chasallatami nukapas, achka biaji kaiaspas, tandachingapa munanakurkaikichita. Chasa munakugipas, kamkunaka mana nukata munawarkangichichu. **35**Chimandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. Kasami niikichita: kunauramanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama: “Atun Taita Dius kachamuskami samukungi. Paipa iapa kuiaskami kam kangi”.

Warda puncha, pungii ungui iukaspa tukui kuir-pu pungiskata, Jesús aliachiskamanda

14 ¹Sug warda puncha Jesuska, fariseokunamanda taitapa wasima rirka, mikungapa. Chipika fariseokuna, mana allilla iuiaiwa paita chapanakurka. ²Jesuspa ñugpa ladu, sug runa, pungii ungui iukaspa,

tukui kuirpu pungiskami tiakurka. ³Chiura Jesuska, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i fariseokunata tapurka:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ḷpudirinchu u mana?

⁴Chiura, upalla tianakurka. Nigpi Jesuska, ungg runata maki churaspa, ambirka. Nispaka, paipagma kacharka. ⁵Kachaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kamkunapa wambra u wagra sanjapi urmagpika, ḷmanachu warda puncha kagpapas chiuralla surkuntrangichi?

⁶Chiura, ñi pipas mana ainingapa pudirkakuna.

Mana atunsina iuiaiwa tukungapa, Jesús iachachiskamanda

⁷Chi mikungapa chaiagrigkuna, taitakuna tiaridirukunata agllanakurka tiaringapa. Jesuska, chasa kawaspa, paikunata iuiai apingesina kasami nirka:

⁸—Maikan kamkunata kasarai mikuima kunbidachukuna: taitakuna tiaridirupi *mana tiarigringichi. Chasa tiarigpika, kamkunamanda sug mas atun taita chaimugpika, ⁹chi kunbidagka, samuspa, pudinmi kamkunata ninga: “Kai tiaridiruta sakipuai, kai runa tiaringapa”. Chiura, kamkunata pingapami iuiachinga, kati ladu tiarigringapa.

¹⁰—Kamkunata kunbidachukuna: chiuraka kati ladulla tiarigringichi. Nigpi kunbidagka, samuspa, kamkunata ningami: “Taita waugki, mas ñugpa ladu *ialispa tiarii”. Chiuraka, tukui chipi kamkunawa tiana-kuskapa ñawipi atuniachigsina iuiachimi tukunkangichi.

¹¹—Chasallata maikanpas atuniachirispa iuiagta, Taita Diuska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspa iuiaskataka, Taita Dius atuniachingapami ka.

Maikankunata kunbidangapa, Jesús iachachiskamanda

¹²Chasa nispaka, paita kunbidag runata nirka:

—Mikungapa kunbidangapa chaaura, *mana kaiakungi kamba iacharidukunallata, waugkindikunallata ñi kam kikinpurakunallata; iapa iukag kamba ladu suiu kaugsanakuskatapas *mana kunbidakungi. Chasa kunbidagpika, paikunapas, kamta kunbidaspas, kutichingakunami.

¹³—Chasapaka, mikungapa kunbidangapa chaaura, kaiangi mana iukagkunata, mana allilla sarungapa i chaki mana kuiuchingapa pudiskakunata; mana ñawi kawagkunatapas kunbidangi. ¹⁴Paikuna mana kamta kutichingapa pudigmndami Taita Diuspa iapa kuiaska kankangi. Allilla iuiaiwa kagpura kaugsarrii punchami pai, kamta sumaglla kutichinga.

Kunbidaskakuna mana allilla ainigkunamanda parlu

¹⁵Chasa uiaspaka, sug kunbidaska Jesuswa tianakuskapuraka paita nirka:

—Diis suma mandakuskapi maikan mikug, paipa iapa kuiaskami kangapa ka.

¹⁶Chiura, Jesuska ainirka:

—Sug runa, suma mikui karangapa kaspaka, achka runakunatasi kunbidarka.
17Ña chi mikungapa puncha chaimuuraka, sug lutrinta kacharkasi, tukui kunbidaskakunata nigringapa: “Samuchi. Ña tukui allichiskallami tia”.

18—Chasa willagriuraka, tukuikuna nirkakunasi: “Mana pudingapa kanchichu” Sug runa nirkasi: “Kunaurallami sug alpa randirkani. Iukan-nimi kawangapa ringa. Chimanda nipyagrii, pasinsiaiwachu”.

19—Sugka nirka: “Kunaurallami pichka paris wagra randirkani. Kawagrissa: ¿imasachar kapuá? Chimanda nipyagrii, pasinsiaiwachu”.

20—Ikuti sugka nirka: “Kunaurallami kasararkani. Chimandami manima ringapa pudini. Pai Siñur nipyangi”.

21—Chi lutrín, *kutispaka, tukuikuna imasa ainiskasina mikui karangapa kagta patrunta willagrirka. Chasa uiaspaka, rabiarispa, nirkasi: “Rii puiblu suiu tukui ñambikunama. Tukui fi ima mana iukaskakunata, mana allilla sarungapa, mana chaki kuiuchingapa pudiskakunata i mana ñawi kawagkunatapas utka pusagrii”.

22—Chasa ruraspaka, chi runa nirka: “Taita waugki, ñami kam imasa niwaskasina rurarkani. Chasa kagpipas, *charami pagtá, mas achka mikugkuna jundachingapa”.

23—Chiura, patrunka nirkasi: “Ñambi suiu rispa, maikan tupaskakunatasi iaikuchigrii, kai nukapa wasi jundankama. **24**Niikichitami: nuka ñugpa kunbidaska runakuna, ñi pipas kai suma mikuita mana mikungapa kankunachu”.

Cristowa purigkuna imasa sakii iukaskamanda

25Iapa achka runakuna Jesusta katiraiarkakuna. Paika, tigrarispa, nirkakunata:

26—Maikanpas, nukawa samungapa munaspaka, taitata i mamandita, warmindita, wambrakunata, waugki i panindikunata, kikinpa kaugsaitapas mana sakigsina ruragpika, mana nukata katiraiawag niraianchu.

27Maikanpas mana krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukawa purigmi niraiá.

28—Maikan kamkunapura, atun awa wasi rurangapa munaspaka, manara kallarispalla, ¿manachu tiarintra, iuiaringapa: maituku kulkiwasik pagtawanga puchukagta rurangapa? **29**Mana chasa iuiarispalla kallarigpika, pudinmi mana puchukanga. Nipika, tukui chasa kawagkuna, asispami **30**ningakuna: “Kai runa, wasi rurai kallarispaka, mana puchukai pudirkachu”.

31—Chasallata maikan mandag, sognigmada mandagwa manara wañuchinakungapa llugsispalla, ¿manachu iuiarintra: chunga waranga suldadukunallawachu pagtawanga, sug mandag iskai chunga waranga suldadukunata samunakuskawa wañuchinakungapa? **32**Mana pudingasina kawaspaka, chi sug mandag *chara karupi samukugpita, mañangapami kachanga, mana wañuchinakui tiachu.

33—Chasallata maikan kamkunapurapas, tukui ima iukaskata mana sakigsina ruragpika, mana nukawa purigmi niraiá.

³⁴—Kachi, allillami ka. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachiachingapa. ³⁵Alpa suiu ichangapa, ñi majada alpa muntunaraiaas-kapi churangapa ñi imapapas mana balingapa kanchu. Chasataka, sitaimi chaiá. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Ubija chingaskamanda parlu

15 ¹Mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkuna i mana allillata ruragkuna, achkakunami Jesuspagina kaillaianakurka, paita uiangapa. ²Chasa kawaspaka, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna mana allilla iuiaiwa paimanda ninakurka:

—Chi runa, mana allilla ruragkunata chaskispá, paikunawa sugllapimi mikuku. ³Jesuska, chipi kagkunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispá: ⁴—Maikan kamkunapura, *patsa ubija iukaspa, sug ubija chingapugpika, ñamanachu iskun chunga iskunta sakispá, maskai kallarintra, chi ubijata tarinkama? Ari. ⁵Chi chingaskata tarispaka, iapa kuntintarispa, markaspami apanga. ⁶Paipa wasima chaiagrispaka, iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaiaspá, ningami: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi ubija chingapuaska, ñami taririwarka”. ⁷Kasami niikichita: chasallata kagsina iuiarisunchi: iskun chunga iskun allilla ruragkuna mana ministinkunachu, allilla ruraikunama tigragsina tukungapa. Ikuti sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuuraka, paimandami mas suma kuntintarispa iuiaiwa suma luarmanda kawangapa kankuna.

Kuri kulki chingaskamanda parlu

⁸—Chasallata maikan warmi, chunga kuri kulki iukaspa, sug kulki chingapugpika, ñamanachu bila sindichispa, wasi ukuma suma allimanda pichanga, imaura chingapuskata tarinkama? ⁹Tarispaka, paipa iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaiaspami ninga: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi kuri kulki chingapuaska, ñami taririwarka”. ¹⁰Kasami niikichita: chasallata sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuuraka, Diuspá anjilkunapas alli iuiachirispami kawangapa kankuna.

Wambra wasita sakispá, mana allilla ruraima riskamanda parlu

¹¹Kasapasmí Jesús nirka:

—Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. ¹²Uchulla waugkika, taitata nirka: “Taita, kam ima sakiwangapa kaskata nukata karawai”.

—Chiura taitandi, ima iukaskata paikunata chaugpi chaugpi kararka.

¹³—Mailla punchakuna *ialiuraka, chi uchulla waugkika, tukui ima karaskata katuspa, kulki tandachispa, sug karu alpamasi rirká. Chipika, mana allilla ruraikunapi tukui kulkita puchukarka.

¹⁴—Tukui tukuchispa kauraka, chi alpapi iapa iarkai tukugsamurka. Chiura, chi musutaka iapa iarkai pasai kallarirká. ¹⁵Chasa kaspaka, sug chimanda runa-

pagina chaiagriskataka kacharka, kuchikunata mikui karag kangapa.¹⁶ Chiuraka, diiarkai munakurka, kuchikuna mikunakuskatapas paipa wigsa jundachiringapa. Chasa munakugpipas, ñi pi mana paita sakirkakuna mikungapa.

¹⁷—Chiuraka iuiarirka: “Nukapa taitapagpi, tukui piunkunami mikunkuna maituku munaska. Ikuti nukaka, diiarkaimi kaipi wañukuni.

¹⁸Atarispa, risa. Nukapa taitapagma rispa, kasami nigrisa: “Tita Diusmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. ¹⁹Mana chaiawakunchu, kam nukata: “wambra” niwangapa. Kamba sug lutrintasina kangapa chaski-wai.” ²⁰Chasa iuiarispa, atarispa, taitapagma rii kallarirka.

—*Chara karu chaiagringapa pisikugpita, taitandika, kawaspa, paimanda iapa llakii piarka. Kalpalla rispa, tupagrirkka. Ugllaspa, kuiaspa mucharka.

²¹Chiuraka, wambra nirka: “Tita Diusmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. Mana chaiawakunchu, kam nukata: ‘wambra’ niwangapa”.

²²—Taitandika, niskakunata mana uiaspalla, piunkunata nirka: “Utka mas suma katangakunata apamuspa, churachipuaichi. Chasallata makipi surtija, chakikunapi churaridirupas churachipuaichi. ²³Maikan mas wira wagrata apigrispa, wañuchiichi. Mikuspa, tukuikuna iapa suma kuntintarisunchi. ²⁴Kai nukapa wambraka, ña wañuskasina kaspapasmai kaugsariska tukupuarka. Chingaskasina kaspapasmai taririwarka”. Chiura, kusikui atun punchasina *ialichii kallarirkakuna.

²⁵—Atun waugkika, chagrapi kaspera, wasima *kutimuspa chaiagsamu-kuura, musika uiachinakuskata i bailanakuskata uiarka. ²⁶Sug piunta kaiaspaka, tapurka: “¿Ima atun punchatak kaipi *ialichinakú?”.

²⁷—Chiura, chi runa ainirka: “Kamba waugkimi kunaura chaiamurka, allilla, mana unggug. Chimandami kamba taita kacharka, suma wira wagrata wañuchispas, mikuspa, kuntintaringapakuna”.

²⁸—Chasa uiaspaka atun waugkindika, rabiarispa, mana ukuma iaikun-gapa munakurka. Chimanda taitandika, llugsispa, nirka: “Iaikumui”.

²⁹—Paika ainirka: “Tita, uiawai. Maituku watakuna kam ima niwaskata imaurapas allilla ruraspalla kaugsakuni. Chasa kagpipas, nukata ñi imaurapas mana karawangichu ñi sug kuchillapas,^c nuka iacharidukunawa mikuspa, kuntintaringapa. ³⁰Kunaura ñasi kamba wambrakar chaiamupurkangi, chi mana alli warmikunawa kam kulki karaskata tukuita puchukaspa. Paimandakar maikan mas wira wagratasi wañuchirkangi mikungapa”.

³¹—Chasa uiaspa, taitandika nirka: “Nukapa wambritu, kamka imaurapas nukallawami kangi. Tukui nuka ima iukaskaka, kamballami ka.

³².Chasa kagpipas, kunauraka nukanchita chaiakumi, alli uiachirispa, kusikuchii atun punchasina *ialichingapa. Kamba waugki, ña wañuska-sina kaspapas, kaugsami ka. Chingaskasina kaspapas, taririwarkami”.

^c 15.29 griego rimaiwa: kabritu

Ima iukaskata kawag, mana allilla ruraskamanda parlu

16

¹Kasapasmi katiraiagkunata iuiai apingasina iachachirka:

—Sug iapa iukag runa, pai ima iukaskata kawangapasi sakirka. Mana unaillapika, patrunta willarkakuna, imasa chi kawag tukui tiapuskakunata tukuchipukugta. ²Chiura patrunka, chi kawagta kaiaspas, nirkasi: “Kammandá, ćimasatak nukata willawanakú? Kam imasa trabajukuna ruraskata kawachiwai. Ña kunauramanda, mana mas nuka ima iukaskata kawapuag kangapa kangichu”.

³—Chiura, chi runataka iuiarirka: “¿Imasami rurani? Nukapa patrun, ñami llugsichiwaku. Mana animu iukanichu, alpa pikangapa. Limusna mañaspas puringapa, nukata pingaimi iuiachiwá. ⁴Ñami iuiariwarka, ima nuka rurangapa kagta; nuka ñi pipa kawagpas mana kaura, maikanpas paikunapa wasima nukata kaiawangapa”.

⁵—Chasa uiaspaka, paipa patrunta dibinakuskata sug sugllasi kaiarka. Sug runata tapurka: “¿Masatak nukapa patrunta dibikungi?”.

⁶—Chiura ainirka: “*Patsa baril asitimi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirkasi: “Chiká. Kam, patrunta dibikuska listata kawai. Nispaka, utka tiarispa, pichka chungalla dibikugta churai”.

⁷—Chasallata, sug runata tapurka: “Kamka, ćmaitukutak dibikungi?”.

—Chiura ainirka: “*Patsa tupu trigumi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirka: “Chiká. Kam, patrunta dibikuska listata kawai. Nispaka, pusag chungalla dibikugta churai”.

⁸—Patrunka, paipa mana alli kawag ima ruraskata iachaspaka, nirkasi: “Mana allilla ruraspapas, suurapipaka allillami rurarkangi”. Chasallata, kai alpapi tiaskakunallawa iuiarispa kagkunaka, kikinpura imasa chaiaskasina ruradurmi kankuna, Taita Dius punchaiachiska runakunamandapas mas.

⁹—Kasami niikichita: kai mana alli alpamanda iukaskakunawa chita karaspa maskangichi, iacharidu runakuna iukangapa. *Chiwanka, kai alpapi ima iukaska tukuriuraka, kamkunata ñi imaurapas mana tukuridiru suma luarpi kaugsangapami kaiangakuna.

¹⁰—Maikanpas, asllita mingaskata allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas allilla ruranga. Ikuti maikanpas, asllita mingaskata mana allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas mana allilla ruranga. ¹¹ Kai mana alli alpamanda kulki u imapas iukaskata kamkuna mana allilla ruragpika, ćimasatak suma luarmanda sutipa iukaikunata kamkunata mingangakuna? ¹²Chasallata, sugkuna mingaskata mana allilla ruragpika, ćimasatak kam kikinkunata chaiakuskata kuangakuna?

¹³—Ni maikanpas, iskai patrunkunapa sugllapi mana trabajapungapa pudingapa kankunachu. Sug patrunta mana munangachu; ikuti sugtaka *kuiangami. Sug patrunta wabutingami; ikuti sugtaka sumagllamí rimanga. Chasallata, Taita Diusta i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakungapa.

Fariseokunata, Jesús piñaskamanda

¹⁴Chasa uiaspa fariseokunaka, iapa kulk'i iukangapa iuiariillawa kaspa, Jesusta unzarkakuna. ¹⁵Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, runakunapa ñawipi iapa allilla ruranakugsinami kangichi. Chasa kagpipas, Taita Diuska iachanmi kamkuna ima iuianakugta. Kai alpamandakunalla atuniachiska runakunata, pai mana munanchu.

¹⁶—Moisés i Santo Ispirituwa rimagr'kuna ima willaraiaska, Juan Bautista kaugsankamallami chaimurka. Chiuramandaka, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaillawami willai tiangapa ka. Tukuikunami munakú, imasapipas chima iaikungapa.

¹⁷—Sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraiaskaka fi'i mailla mana *ialingapa kanchu.

¹⁸—Kasapasmi niikichita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Iapa iukag runa i Lázaro suti ñi ima mana iukagmanda parlu

¹⁹—Sug iapa iukag runasi tiarka. Paika, iapa suma katanga churarisp'a, atun punchasina iapa alli mikuillawa kuntintulla iuiachirispasi tukui punchakuna *ialichikurka. ²⁰Ikuti Lázaro suti ñi ima mana iukag runasi tiarka. Chi runa, aicha ismui ungui iukarka. Paika, chi iapa iukagpa wasi pungupi sitaska sirikuspa, ²¹munakurka, mikui mikunakuskamanda urmaskawa wigs'a junda-chiringapa. Alkukunalla, kaillaiaspa, paipa aicha ismuskakunata llakuanakurka.

²²—Chasa kaugsaspaka, chi mana iukag runa wañurkasi. Paitaka, anjil-kuna sug luarma aparkakuna, ñugpamanda taita Abraham kaskama. Chi iapa iukagpas wañurka. Paitaka sumaglla pambarkakuna. ²³Chiura paika, mana wañudiru ninapi rupakuspa, iapa llakiwi kaspa, chimanda wichai kawaspaka, karupi Abrahamta i Lázaro paipa migllapi charikuskata kawarka. ²⁴Abrahamta kaparispa, nirkasi: “Taita, nukamanda llakiriwai. Lazarota kachamuwai, maki didu puntallatapas iakupi jukuchispa, nukapa kalluta chiriachiwig-samachu. Kai nina sindikuskapi iapami rupakuni. Tukui nanaimi iukani”.

²⁵—Chiura, Abrahamka ainirka: “Wambra, iuiarii: kam kaugsankama, kamba iukaiwa iapa sumagllami kaugsarkangi. Ikuti Lazaroka, tukui llakiikunam'i kaugsankama iukarka. Kunauraka, kaipi pai alli iuiachiwami kuntintulla ka. Kamka iukangimi, tukui llakiwi nanaiwa kanga. ²⁶Kasapas. Nukanchiwa kamkunawa tuparingapa, iapa atun waikusinami tia. Chimanda maikanpas kaimanda kamkunapagma *ialingapa munaspapas, mana alli kanchu. Chasallata, kamkunapagmanda kaima *ialimungapa munaspapas, mana alli kanchu”.

²⁷—Chiura, chi iukag runa nirkasi: “Nukapa taita, mañaikim'i Lazarota kachapuai nuka taitapa wasima. ²⁸Pichka waugkindikunami

chipi iukani. Paikunata nukamanda willagrigpi, uiaspaka, mana kai iapa llakii kadiruma samungapa chaingakunatachu”.

²⁹—Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna imasa kaugsan-gapa willaraiaskunata iukankunami. Chikunata allilla iuiarispua uachukuna”.

³⁰—Chi iukag runa, Abrahamta ainirka: “Mana, taita. Sug wañuska kaugsarispa, paikunapagma chaiagrigpika, allilla ruraikunamami tigraspa, suma kaugsaí kallarintrakuna”.

³¹—Chasa ainiura, Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskata mana uiái munaspaka, mana uiangakunachu, ní sug wañuska kaugsaígipas”.

Sugkunata pandariikunapi urmachigmanda

17 ¹Kasapasmi Jesús, paita katiraiagkunata nirkas:

—Imaurapasmí tiangapa ka, runakunata pandariikunapi urmachig-gapa. Chasa tiagpipas, iai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urmachig!
²Maikan kai uchullakunata pandachipuagpika, paita chainerami, sug atun kutanga rumi kungapi walkachispa, atun kucha iakuma sita gringapa.

Tukui waugkikunata pasinsiaskamanda

³—Suma iuiariichi. Maikanpas mana allilla ruraipi pandarigpika, paita iuiachispa rimangi. Alli tukugpika, pasinsiangi. ⁴Suglla puncha kanchis biaji kamta mana allilla ruraspa, kamta nigsamuchu: “Mana mas ikuti chasa rurasakichu”: tukui kanchis biaji pasinsiangilla.

Taita Diusllawa tukuipi suma iuiagkuna imasa pudiskamanda

⁵Chiura Iaia Jesús aglaska runakuna, paita nirkakuna:

—Nukanchita aidai, kammandá mas iuiaringapa.

⁶Paika nirkas:

—Sug uchulla muritu mustasasinallapas kamkuna nukamanda uiái iukantrangichi; kai sachata^d nintrangichi: “Kaimanda anchurispá, atun kucha iakupi saiarigrii”. Chiurallami chi sacha, chasa rurantra.

Diupsa ñawipi, uchulla lutrinsinakunami kanchi

⁷—Kamba lutrin chagrapi trabajakuspa u wagra kawakuspa, *kutimu-uraka, ¿maikan kampuratak nintrangi: “Tiarispá, mikugsamui”? ⁸Chasapaka, nintrangimi: “Allichirispa ianui, nukata karawangapa. Nuka mikusa i upi-asa. Chiuramandaka, kamka mikungi i upiangi”. ⁹¿Kamkuna ima niskata rurag lutrintachu iukangichi ninga: “Pai Siñur”? Manima. ¹⁰Chasallata kamkunapas, tukui imasa Taita Dius niskasina ruraspa, ningichi: “Ni imapa mana bali lutrin-sinakunami kanchi. Nukanchita rurangapa chaiakuskallatami rurarkanchi”.

^d 17.6 griego rimaiwa: kai sikómoro suti sacha

Chunga runakuna aicha ismui unguiwa kaskakunata, Jesús ambiskamanda

¹¹ Jesú Jerusalenma rikuspa, Samaria i Galilea alpa kuchu kuchu *ialirka. ¹² Sug uchulla puiblupi chaiakugriuraka, chunga runakuna aicha ismui unguiwa kagkuna paipagma rirkakuna tupangapa. Karullapi saia-rispaka, ¹³ sinchi kaparispa, nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchimanda llakirii.

¹⁴ Chi runakunata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Sasirdutikunata kawachirigriichi.

Imasa uiaskasina ñambi rinakuskapika, ambirigsamurkakunata.

¹⁵ Ambiriskapura suglla, chasa kawarispaka, Jesuspagina *kutirka.

*Kutispaka, Taita Diusta iapa suma atun kagta kaparispa nikurka.

¹⁶ Jesuspa chaki ladu kungurispa, ñallapas alpakama *kumurispa, nirka: “Pai Siñur”. Chi runa karka Samaria suti alpamanda.

¹⁷ Nigpi Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu chunga runa ambiriska kankuna? Sug iskunkunaka, ¿maipitak kankuna? ¹⁸ ¿Imapatak kai mana judíu runalla *kutimurka, Taita Diusta iapa suma atun kagta ningapa?

¹⁹ Chasa nispaka, chi runata nirka:

—Atarispa riilla. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi.

Diuspa suma mandai puncha, imasa chaimungapa kagta

²⁰ Fariseokuna, Jesusta tapurkakuna:

—Diuspa suma mandai puncha, cimauratak chaimungapa ka?

Chiura, paika ainirka:

—Diuspa suma mandai puncha chaimugtaka kamkunapa ñawiwa mana kawangapa kangichichu. ²¹ Mana ningapa pudirinchu: “Kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Kam kikinkunapa chaugpipimi Taita Diuspa suma mandaika ña tiagsamú.

²² Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Kai Runa Tukuska illaura, kamkuna munantrangichimi: “iAmalai suglla punchallapas *kutimuspa kawarigsamuntra!”. Kamkuna chasa munagpipas, mana chasa kawawangapa kangichichu. ²³ Chiura, kamkunata nukamanda ninakungami: “Chipimi ka” u “Kaipimi ka”. Chasa ninakugpipas, *mana kawangapa katingichi. ²⁴ Imasami rilampa, awapi sognigmada punchaiachigsamuspa, sug ladukama punchaiachí: chasallatami iapa suma punchaiachiiwa *kutimuspa, kai Runa Tukuska kawarigsamungapa ka.

²⁵ —Ima kagpipas, ñugpami kai Runa Tukuskata chaiawaku, iapa llakii i nanai pasangapa. Kunauramanda runakunami wabutiwangapa kankuna.

²⁶ —Imasami, Noé kaugsakuura, mana iuianakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka.

²⁷ Noé kaugsakuska punchakunaka, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspa-mi kaugsanakurka, Noé ruraska atun kanuapi iaikunkama. Chiura, iapa atun

tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata.²⁸ Chasallata, Lot kaugsakuura, mana iuianakuskasinami tukugsamurka; Sodoma suti puiblumandakuna, sumaglla mikuspa upiaspa, randispa katuspa, tarpuspa wasichispa kaugsanakurka.²⁹ Lot chi puiblumanda llugsuiraka, nina i asufrimi, awanigmarda tamiagsamuspa, tukuikunata puchukagsamurka.³⁰ Chasallata-mi kai Runa Tukuska kawarigsamungapa punchapas tukugsamungapa ka.

³¹—Chi puncha, maikanpas wasi truja awapi kagkuna *mana uraikuchukuna, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. Chasallata, maikanpas chagrapi kagkuna *mana wasima *kutichukuna.³² Lotpa warmi imasa pasaskata iuiariichi.³³ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

³⁴—Kasami niikichita: chi tuta, suglla kawitupi iskaikuna kaskakunata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.³⁵ Chasallata, iskai warmikuna sugllapi kutanakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

³⁶ Chiura, chasa uiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ćmaipitak chasa pasaringa?

³⁷ Chasa tapuura, Jesuska ainirka:

—Imasami gallinasukuna, pipas mana willagpi, paikuna wañuska kaskama tendarinkuna: chasami tukugsamungapa ka.

Mana allilla rurag justisiamanda parlu

18 ¹Jesús, chipi kagkunata iachachirka, imaurapas mana sambaiaspalla Taita Diusta mañangapa chaiagta. Chasaka, iuiai apingesina suma parlarkakunata, ²kasa nispa:

—Sug puiblupi tiarkasi sug justisiai rurag. Chi runa, Taita Diusta ñi pitapas mana mancharka.³ Chi puiblullapita tiarkasi sug sapalla kidaska warmi. Chi warmika, justisiapagma ikuti ikuti mañangapa rikurka, kasa nispa: “Nukata piñawagta kaiaspas, justisiapuai”.

⁴—Achka punchakuna rigpipas, chi justisiai rurag, paita mana uiangapa munarka. Nispaka, kikinlla iuiarirka: “Taita Diusta ñi pitapas sutipa mana manchani.⁵ Chasa kagpipas, chi sapalla warmi iapa killachiwakugmandaka, paimanda justisiapusami. Chimi pai mana mas killachiwagsamunga”.

⁶Kasapasmí Iaia Jesús nirka:

—Chi mana imasa chiauskasina justisiai rurag ima niskata iuiariichi.

⁷ ćManachu Taita Dius agllaskakuna tuta i puncha paita mañanakugpika, paika justisiapunga, unaiachispapas?⁸ Kasami niikichita: mana unaiasplami paikunamanda justisianga. Chasa kagpipas, kai Runa Tukuska ikuti samuuraka, ćpaimanda suma iuiagkuna, kai alpapi *charachu tianga?

Fariseo i mana judíu kagkunamanda kulki chaskigmanda parlu

⁹Sug runakuna: “Nuka, tukupi allimi kani” iuiarispa, sugkunataka wabutinakurka. Chikunata iuiai apingasina, Jesuska suma parlarka, kasa nispa:

¹⁰—Iskai runakuna, Diuspa atun wasimasi rirkakuna, paita iuiarispa mañangapa. Sug karka fariseo; sugka, mana judíu kagkunamanda kulki chaskig. ¹¹Fariseoka, saiarispalla, Taita Diusta rimakugsina kikinmalla kasa nikurka: “Nukapa Dius, nuka mana sugkunasina kanichu. Ñi sisai, ñi pandarig, ñi sugpa warmikunawa siririg ñi kai kulki chaskig-sinapas mana kanichu. Chimandami niiki: ‘Pai Siñur’. ¹²Simanapi iskai punchami mana mikuspalla chisiadur kani. Tukui nuka ima ganaskatapas chungapika sugmi karadur kaiki”.

¹³—Ikuti chi kulki chaskigka, karullapi *kumuridu saiakurka, mana awasinama ñawillapas atarichispalla. Pichupi makiwa piarispa, nikurka: “Nukapa Dius, nukamanda llakiriwai. Nuka, iapa pandarigmi kani”.

¹⁴—Kasami niikichita: chi kulki chaskig wasima *kutiuraka, paitami Taita Dius, pasinsiaspa, nirka: “Mana pandarigmi niraiapuangi”. Ikuti chi fariseotaka chasa manima. Maikanpas atuniachirispa iuiagta, Taita Diuska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspia iuiaskataka, Taita Dius atuniachingapami ka.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹⁵Suura uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspragma pusarkakuna, paikunata maki churaspa, Taita Diusta paikunamanda mañangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—*Mana kailaianakuichi.

¹⁶Jesuska, wawakunata kaiaspas, paita katiraiagkunataka nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkankungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikugringapa kankuna.

¹⁷Kasami nuka niikichita: maikanpas, mana Diuspa ñawipi kai uchullakunasina allilla tukugsamugpika, mana suma luarma iaikugringapa kankunachu.

Sug iapa iukag runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁸Sug mandag runa, Jesusta tapurka:

—Alli iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

¹⁹Jesuska ainirka:

—¿Imapatak nukata: “Alli iachachig taita” niwakungi? Maikanpas mana alli tianchu. Taita Diusllami alli ka. ²⁰Moisés ima niskata ñami iachangi:

“*Mana sugpa warmiwa siriringi. *Mana wañuchingi. *Mana sisangi.

*Mana pimandapas llullangi. Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”.

²¹Chiura, chi runa ainirka:

—Nuka, uchulla kauramandatami tukui chi niskata chasa ruraspa kaugsani.

²²Chasa uiaspa, Jesuska nirka:

—Nigpika, kasami pisipukungi. Kam tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpika iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²³Chasa rimaskata uiaspaka, chi runa irkiaspami llakirirka, iapa iukag kaspa. ²⁴Chasa llakirigta kawaspaka, Jesuska nirka:

—Iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi ka.

²⁵Maschar alli kantra, sug wagra,^e sug aguja ñawipi *ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka.

²⁶Chasa uiagkuna tapurkakuna:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁷Chiura, Jesuska ainirka:

—Ñi maikan runa mana pudiskataka, Taita Diusmi tukui pudí.

²⁸Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi.

²⁹Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, Dius suma mandakuskata munaspa, wasita, warmindita, waugkindikunata, taita i mamandita i wambrakunata sakispas katiwagka, ³⁰mas achkami kai alpapita chaskingapa kankuna. Suma luarpipas mana puchukaridiru kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

³¹Chunga iskai pai agllaskakunallata kaiaspaka, Jesuska nirka:

—Uiawaichi. Jerusalenmami rinakunchi. Chipika, tukui ima Santu Ispirituwa rimagkuna kai Runa Tukuskamanda ñugpamanda librupi willaraиската tukupi chasami pasariwangapa ka. ³²Mana judíu kaskakunapagmami chiaachii tukungapa kani. Paikuna unžawaspa, kamiwaspa, tukawaspami kangapa kankuna. ³³Asutiwaspaka, wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

³⁴Chasa niskataka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Paikunamanda pakaska kagsina karka; *chiwanka, chi ima niraiaskata mana iachangapa.

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús aliachiskamanda

³⁵Jesús ña Jerikó puibluma chiaikugriskapika, sug runa mana ñawi kawag, limusna mañaspa ñambi kuchupi tiakurka. ³⁶Chi runaka, achkakuna *ialinakuskata uiaspa, tapurka:

—¿Imatak pasariku?

³⁷Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesusmi *ialiku.

^e18.25 griego rimaiwa: kamello sutí atún animal

³⁸Chasa uiaspa, chi runaka kaparirka, kasa nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakirii.

³⁹Ñugpa rinakug, paita piñaspa, nirkakuna:

—Upalla kai.

Paika, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallarirka, nispa:

—Davidpa wambra, nukamanda llakirii.

⁴⁰Chasa uiaspaka Jesuska, saiarispa, kacharka, chi runata pusangapa.

Chaiachigriuraka, paita tapurka:

⁴¹—¿Imatak munakungi, nuka kamta rurangapa?

Chiura ainirka:

—Taita waugki, nuka kawangapami munakuni.

⁴²Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpika, kawai. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamungi.

⁴³Chasa nigllapi, allilla kawai kallarirka. Nispaka, Jesusta katii kallarirka, Taita Diusta nispa:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

Chasa kawaspa, tukui chipi kagkunapas Taita Diusta nirkakuna:

—Tukuikunamanda mas suma atunmi kangi.

Zakeo suti runamanda

19

¹Chi Jerikó puiblu ukupi, Jesús ña *ialikurka. ²Chipi kaugsakurka Zakeo suti iapa iukag runa, mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkunata mandag. ³Chi runa munakurka, Jesusta rigsingapa. Chasa munakuspapas, iapa achka runakuna chipi kagmandaka, paitaka mana alli karka kawangapa, iapa uchulla runa kaspa. ⁴Chimandaka, ñugpa kalpaspa, maipi Jesús *ialingapa kas-kapi sug sikómoro suti sachapi sikagrirkka, chimanda kawangapa.

⁵Chi ladullapi Jesuska, *ialikuspa, wichai kawaspa, Zakeota nirka:

—Utku uraikumui. Kuna puncha chaiawakumi, kamba wasima chaiagringapa.

⁶Chiuralla Zakeo, uraikuspa, Jesusta pusarka. Alli iuiachiiwa paipagma iaikuchigrirka.

⁷Tukui chasa kawagkuna, paipura mana allilla iuiaiwa ninakurka:

—Pandarigpagsmami Jesús iaikugrirkka, paiwa sugllapi kagringapa.

⁸Zakeoka, saiarispa, Iaia Jesusta nirka:

—Taita waugki, tukui ima nuka iukaskata mana iukaskakunata chaug-pimi karangapa kani. Maikanta llullachispa, kulki mañaskakunatapas chusku biaji iapawami kutichingapa kani.

⁹Chiura, Jesuska nirka:

—Kuna punchami kai wasimanda runakuna kispirigsamurkakuna. Kai runapas, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. ¹⁰Kai Runa Tukuska samurkami, maikan chingaskasinata maskaspa, tarispa, kispichingapa.

Chunga kuri kulkimanda parlu

¹¹ Jesúś ña Jerusalenma kaillaiakugmanda, chasa niskata uiagkuna iuiyanakurka: “Diuspa suma mandai, ñachar chaimuku”. Chimanda, paikunata iuiai apingasina suma parlarka, ¹²kasa nispa:

—Sug runa, mandagpa wambrasi tiarka. Chi runaka, sug karu alpama rinka, atun mandag tukuspa *kutimungapa. ¹³Llugsikuspaka, chunga lutrin-kunata kaiaspas, sug sug kuri kulkimanda, kasa nispa: “Kaiwa randispa i katuspa, mirachipuangichi, imaura nuka chaimunkama”. ¹⁴Pai rigllapi, chi alpamanda runakuna, paita mana munaspa, kacharkakuna, ñugpa willan-gapa: “Chi runata mana munanchichu, nukanchipa atun mandag kangapa”.

¹⁵—Atun mandag tukuspa *kutimuspana, chi runaka kacharka, tukui kulkimanda, mingaskakunata kaiaspas, tapungapa: masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. ¹⁶Chiura sug runaka, chaimuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña chunga biaji masmi mirachipuiki”.

¹⁷—Chiura, chi atun mandagka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, chunga puiblutami mandag kankangi”.

¹⁸—Chasallata sug runaka, chaimuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña pichka biaji masmi mirachipuiki”.

¹⁹—Chiura nirksi: “Kamka, pichka puiblutami mandag kankangi”.

²⁰—Ikuti sugka, chaimuspa, nirksi: “Taita waugki, kamba kulki kai-pimi tiapungi. Nuka, kamta manchaiwa kaspa, sug piti linsupi maituspa wakachipurkaikimi. ²¹Kamka, sinchi sungumi iukangi. Kam mana wakachiska iukaskatami tandachidur kangi. Chasallata, maipi mana tarpuskapi palladurmi kangi”.

²²—Chasa uiaspaka, chi atun mandagka nirka: “Kam kikinpa rimai-wami iachariwarka, kam mana alli kagta. Kam, allillami iacharkangi, nuka sinchi sungu iukagta; nuka mana wakachiska iukaskata tandachidur kagta; chasallata, maipi mana tarpuskapi palladur kagta. ²³Chasa iachaspaka, ñimapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka *kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

²⁴—Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai lutrinta kulki kichuspa, chi chunga iukagta kuaichi”.

²⁵—Chiura nirkakuna: “Taita waugki, paika ñami chunga iuká”.

²⁶—Chasa niura, chi atun mandagka nirksi: “Kasami niikichita: maikan iapa achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan mailla iukaskataku tukuimi kichungapa ka. ²⁷Kasapas. Maikan nuka atun mandag tukungapa mana munawaskakunataku pusagrísipa, nukapa ñawipi wañuchiichi”.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

²⁸Jesús rimai puchukaspaka, paita katiraiagkunata Jerusalenma ñambi ñugparka. ²⁹Betfajé i Betania suti puiblukuna ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkka. Chimanda, iskai katiraiagkunata kacharka, ³⁰kasa nispa:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, tarigrinkangichimi sug buru wataraiaskata, manara pipas tiariska. Chi buruta paskaspaa, apamungichi. ³¹Maikan tapachu: “¿Imapatak buruta paskanakungichi?”: chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku”.

³²Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. ³³Buruta paskanakuuraka, duiñukuna tapurkakuna:

—¿Imapatak buruta paskanakungichi?

³⁴Chiura ainirkakuna:

—Iaia Jesustami ministiku.

³⁵Apangapa sakiuraka, buruta Jesuspagina aparkakuna. Chaiachigrispaka, buru wasapi paikunapa katangakunata churaspa, Jesusta tiarichirkakuna. ³⁶Jesús ñambi rikuskapika, paikuna kataraiaska katan-gakunata ñambi suiu mandachirkakuna, pai *ialingapa.

³⁷Ña Jerusalenma chaianakugriura, Olivos lumamanda uraikunakus-
kapika, iapa achka runakuna Jesusta katiraiagkunaka, iapa alli iuiachirispa,
kallarirkakuna, Taita Diusta kaparispa ningapa: “Kam, iapa suma atunmi
kangi”. Tukui ima mana imaurapas kawaskasina pai ruraskakunata kawas-
kata iuiarispami chasa kaparinakurka. ³⁸Kasapasmí kaparispa ninakurka:

—Atun Taita Dius kachamuska atun mandagmi samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Sug luarpi, sumaglla kachu.

Taita Dius awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

³⁹Chipi kagpura sug fariseokuna, Jesusta nirvakuna:

—Iachachig taita, kamta katiraiagkunata piñai.

⁴⁰Jesuska ainirkakunata:

—Kasami niikichita: paikuna upallagpika, rumikunami chasallata
kaparingapa kankuna.

Jerusalenmanda, Jesús wakaskamanda

⁴¹Jerusalenma ña kailla rikuspaka, chi puibluta kawaspa, paimanda wakarka. ⁴²Wakakuspaka, nirka:

—Kunaura kamkuna, kai punchakuna imasa karaskata iachantrangichi, sumaglla kaugsangapa. Nigpika, pakaskasinami ka, kamkuna mana iachai pudingapa.

⁴³Sug punchakuna chaimungapami ka; kamkunata wañuchingapa samugkunaka, tukuinigmanda kinchaspaa, sug awa pata ruraspami muiuchingapa kankuna, ñi pipas mana *ialingasina. ⁴⁴Nispaka, kai puibluta lim urmachispaa, tukui ukupi

kaugsanakuskatami wañuchingapa kankuna. Tukui piachiska rumikunapas, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Taita Dius kachamuska kamkunapagma chaimuura, mana rigsigmandami chasa iapa llakii pasangapa kangichi.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

⁴⁵Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, tukui chipi katugkunata llugsichii kallarirka, ⁴⁶kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami rurarkangichi”.

⁴⁷Chiuramanda tukui punchakuna, Diuspa atun wasi ukupimi iachachikurka. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paita iuiarinakurka imasapipas wañuchingapa. ⁴⁸Pai ima iachachikuskata, tukui runakuna suma allilla uiaspa kagmandami paikunata mana iacharirkakunata imasa wañuchinga.

**Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa
puringapa?, Jesusta tapuskamanda**

20 ¹Sug punchaka Jesús, Diuspa atun wasi ukupi kagkunata iachachikuspa, Alli Willaita willakurka. Chiura iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paipagma chaiagrispa, ²tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

³Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Willawaichi: ⁴¿pitak Juanta kacharka, baugtisangapa? ¿Taita Diuschu kachamurka? Mana kagpika, ñrunakunachu kacharka?

⁵Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispa:

—“Taita Dius kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ⁶“Runakunalla kachamuskami karka” *mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuanakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. ¡Amalai nukanchita rumiwa piaspa wañuchintrakuna!

⁷Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

⁸Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

⁹Chasa nispaka, chipi kagkunata iuiai apingesina suma parlarka, kasa nispa:

—Sug runa, achka ubas sachakunata malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Nispaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa.

Chasa sakispaka, iapa unai karu alpama rirka. ¹⁰Ña pallangapa chaiauraka, sug lutrinta chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. Chi runakuna, kachai tukuskata makaspa, chusa maki kacharkakuna.

¹¹—Chiuramanda, ikuti sug lutrintasi kacharka. Chitapas makaspa, kamispa, chasallata chusa maki kacharkakuna. ¹²Ña kimsamaka, ikuti sug lutrintapassi kacharka. Chitaka lisiachispa, kanchamasi llugsichirkakuna.

¹³—Nigpi, chi duiñuka uiuarikasi: “¿Imatak rurasa? Nukapa iapa kuiaska wambratami kachasa. Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuanganakunachu”.

¹⁴—Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispaka: “Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitaka wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”. ¹⁵Chasa nispaka, paita chi alpamanda llugsichispa, wañuchirkakuna.

Chasa parlastapaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi alpa duiñuka, ¹⁶¿manachu samuspa, chi runakunata tukuita wañuchigsamuntra; nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunata almangapa sakintra?

Chasa uiagkuna ainirkakuna:

—Chasa mana pasarichu.

¹⁷Chasa niura Jesuska, ñawima kawaspa, nirkakunata:

—Nigpi, ñugpamanda librupi kasa willaraiska, ¿imatak niraiá?

Wasichigkuna wabutiska rumi,

wasita charigmi tukugsamurka.

¹⁸Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukungakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁹Chi parluta uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i iaia sasirdutikunapas nirkakuna:

—Nukanchitami uiachiku—. Chimanda, chiuralla Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. ²⁰Nispaka, suma rimagkunasina kawari kaskakunata kacharkakuna, Jesusta chapangapa. Chi runakuna rirkakuna, pai rimakuskata uiaspa, imapias pandarigpika, paita apichingapa; apispaka, tukuikunata mandagpagma chaiachispa, paita justisiangapa.

²¹Kachai tukuskakunaka, chaiagrispa, Jesusta sumaglla nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwallla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dius munaskasina ruraspa kaugsangapakuna.

²²Chimandami kasa tapugsamunchi: ¿allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

²³Jesuska iacharka, mana allilla uiawai chasa tapunakugta. Nispaka nirkakunata:

²⁴—Impiustu kulkı kuadiruta kawachiwaichi—. Kawachiuraka, tapurka— ¿Pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

Chiura ainirkakuna:

—Romamanda iaia mandagmanda.

²⁵ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandapga kaskata paita kuaichi.

Taita Diuspa kaskatata Taita Diusta kuaichi.

²⁶ Chasa, tukuikunapa ñawipi, Jesús ainigmanda mana apichingapa pudirkakuna. Chi ainiskata uiaspaka, iapa ujnarispami upalla karkakuna.

Wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²⁷ Chiuramanda sug saduseo suti runakuna, Jesuspagina chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagrispaka, Jesusta nirkakuna:

²⁸—Iachachig taita, Moiseska nukanchimanda kasasi willaspa sakirka. Sug kari kasaraspa, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañugwaugkindipa kuinta wawakuna iukangapa.

²⁹—Nigpika, kanchis waugkindikunasi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspa, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³⁰*Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. Chi waugkindipas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³¹Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna, warmi manara wawakuna iukagllapi wañurkakuna. ³²Katimakar, chi warmipas wañurka. ³³Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿ipatak chi warmi kanga, chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspa?

³⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Kunaura kaugsagkuna, karikuna i warmikuna kasaranakumi.

³⁵ Chasa kagpipas, maikan wañuska Diuspa ñawipi allilla kaspa, kaugsa-rispa, suma luarma chaiagrispa kagkunaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. ³⁶Paikuna, mana mas wañungapa kankunachu. Anjilkunasina kaspa, Diuspa wambrakunami tukuska kangapa kankuna, paikunata kaugsachii ruraskamanda.

³⁷—Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? Moisespas, sacha rupakuskamanda rimaspa, chasallatami iachachirka, kasa nispas: “Atun Taita Dius, Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Diusmi ka”. ³⁸*Chiwanka, Taita Dius mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dius ka. Paipa ñawipika, tukuikunami kaugsa kankuna.

³⁹ Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taitakunaka, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, iapa allillami rimarkangi.

⁴⁰ Chiuramanda, Jesusta mancharispa, ñi maikan mana mas paita tapungapa munarkakuna.

Taita Dius agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹Chiura, Jesuska nirvakunata:

—Taita Dius agllaska Cristomanda, ćimapatak ninkuna, Davidpa wambrapa kati wambra kagta? ⁴²Manachu David kikin, Salmos suti librupi, Cristomanda kasa willarka?

Atun Taita Diusmi nukapa iaia nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

⁴³nuka tukui kamta mana munakunata apagrispa,
kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁴Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ćimawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

⁴⁵Chasa nispaka, tukui chipi kagkuna uianakunkama, paita katiraiag-kunataka nirka:

⁴⁶—Moisés ima niskata iachachig taitakunawa *mana iapa sugllapi iuiaiwa kangichi. Paikuna munankunami, iapa suma kawari katangakuna churarispera puringapa. Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa *kumurispera, “Puangi, taita waugki” ningapakunata. Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiaringapa. Chasallata, maima kumbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. ⁴⁷Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kankuna. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kankuna. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kankuna.

Sug mana iukag warmi, Taita Diusta kulki karaskamanda

21 ¹Chiuramanda Jesús, iapa iukagkuna imasa kulki churadiru-kunapi churanakuskata kawakurka. ²Chipi chaiagrispa, sug warmi mana iukag sapalla kidaskaka, iskai uchulla kulkillami churarka.

³Chasa kawaspaka, Jesuska nirka:

—Nukami kasa niikichita: chi warmi mana iukag sapalla kidaska, tukuikunamanda mas achka churagmi niraiá. ⁴Sugkunaka, paikunapa puchuskatami churarkakuna. Ikuti chi warmika, mana iukaspapas, pai mikungapa charikuskatami tukuita kararka.

Diupsa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

⁵Sug runakuna, Diupsa atun wasimanda rimaspa, ninakurka:

—Iapa atun kantiaska rumikunawa i Taita Diusta karaskakunawa saichiska, ña iapa sumami kawariku.

Chasa uiaspa, Jesuska nirka:

⁶—Tukui ima kamkuna kawanakuska puchukaringapa punchakunami chaimungapa ka. Chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukuitami urmachispa puchukangapa kankuna.

**Kai alpa puchukarii puncha manara chaiaglla-
pi, imasa kawaringapa kaskamanda**

⁷Chiura, paita tapurkakuna:

—Iachachig taita, cimauratak chasa pasaringa? Ña chasa pasaringapa kagta, cimawatak kawachinga?

⁸Chiura, Jesuska ainirka:

—iUjalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispas: “Nukami Taita Dius agllaska Cristo kani”. Kasapasmí ningakuna: “Ñami chi puncha chaiamuku”. Chasa nigpikunapas, *mana paikunata katingichi. ⁹Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta, ñi pita mana uiaspalla piñachirinakugta iacharin-gapa ka; kamkuna *mana mancharinakungichi. Chasami ñugpa pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu.

¹⁰Chasa nispaka, kasapasmí nirkakunata:

—Sug mandag alpanigmandakunawa sognigmandakunawa wañuchinakuimi tiangapa ka. ¹¹Alpa kuiurispaschapurispami ringapa ka. Sognigmanda sognigmanda iapa iarkai i purig unguikunapasmi tiangapa ka. Awapipas iapa manchangasina mana imaurapas kawaskasinami kawaringapa ka.

¹²—Tukui chickuna manara pasarigpimi, kamkunata apispa, mana allilla rurangapa kankuna. Tandaridiru wasikunama kamkunata chaiachispa, karsilpimi wichkangapa kankuna. Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingapa kankuna, justisiai rurai tukungapa. ¹³Chiura, paikunata nukamandami willankangichi. ¹⁴*Mana iuianakungichi imasa ainingata. ¹⁵Nukami suma iachaiwa kamkunata iuiachisakichita imasa ainingata. Chi kamkuna iachaskata, ñi maikan kamkunata piñag-kuna mana pudingakunachu imapas ainingapa. Upallami kangakuna.

¹⁶—Chi punchakuna, kamkunapa atunkuna, waugkindikuna, kampurakuna i iacharidupurapasmi kamkunata apichingakuna, justisiai tukungapa. Kamkunata, achkakunatami wañuchingapa apichingakuna. ¹⁷Tukuikunami kamkunawa rabia-ringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. ¹⁸Chasa rabiarigpikunapas, kamkunapa umamanda ñi sug agcha mana chingachigsinami kankangichi. ¹⁹Nukamanda iuiaillawa apanakungichi. Chasaka, kamkunapa almata kispichinkangichimi.

²⁰—Jerusalén puibluta achka suldadukuna muiuchinakugta kawaspaka, iuianakungichi, chi puiblu ña puchukaringapa kagta. ²¹Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug, sachukuma mitikuchukuna. Jerusalenpi kagkuna, chimanda mitikuspa, llugsichukuna. Chagrapi kagkunapas, *mana Jerusalenma samuchukuna. ²²Chi punchakuna, iapa llakiimi tukungapa ka. Tukui imasa ñugamanda librupi niraiaskasinami pasaringapa ka.

²³—iAi, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa unggug u uchulla markaska kagkuna! Kai alpapi iapa achka llakiikunami tiangapa ka. Kai Israelmanda runakunawa, Taita Diuspa rabiami chaimungapa ka, tukui llakiikuna tiangapa. ²⁴Chiura, sugkunata ispadawami wañuchingapa kankunata. Sugkunataka wataspa, sug alpakunamami apangapa kankunata. Jerusalentaka, mana Israelmanda runakunami mandangapa kankuna, imura Taita Dius paikuna chipi kangapa niraiaska puncha chaiankama.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁵—Indi, killa, istrillakunapas, mana imaurapas kawaskasinami kawaringaga ka. Kai alpapipas lamar iakukuna iapa sinchi uiariuraka, tukui kaugsagkuna, iapa mancharispa, tuntiadusina mana iacharingapa ka ima ruranga. ²⁶Kai alpapi imasa pasarikugta iuiarispa, dimanchaimi wañuskasina builtanakunga- pa ka. Kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna.

²⁷—Chiura, kai Runa Tukuskatami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa puiupimi samungapa kani.

²⁸—Chasa pasarii kallariuraka, kuntintulla alli iuiachiiwa kangichi. Kamkunata kispichii puncha ñami chaimunga.

²⁹Chasa nispaka, paikunata iuiuai apingasina suma parlarka, kasa nispa: —Igus u maikan sachata kawaspa, iachaikuichi. ³⁰Pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichimi: “Ñami alli punchakuna chaimuku”. ³¹Chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, Diuspa suma mandai puncha ña chaimukugta.

³²—Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaura kaugsagkuna wañuppimi tukui chasa pasaringapa ka. ³³Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana *ialingapa kanchu.

³⁴—Sumaglla iuianakungichi. iUjalallapas jiru iuiaikunallawa, machai- wa i kai alpamanda imakunapas munaillawa kantrangichi! Chasa kaugsanakugpika, chi puncha chaimungami, kamkuna mana iuianaku- ura. ³⁵Imasami tuglla urmá: chasallatami chi puncha, kai alpapi tukui kaugsanakugpagina chaimungapa ka. ³⁶Chimanda, imaurapas iuiaipilla kangichi. Taita Diusta iuiarispa mañanakungichi, tukui chasa pasaringa- pa punchakuna chaimamura, kamkuna kispiriska kangapa; chasallata, kai Runa Tukuskapa ñugpa ladu mana manchaspalla saiarierringapa.

³⁷Jesús, chi punchakuna Diuspa atun wasi ukupi chisiagta iachachikurka. Tutakunaka, Olivos suti lumapi pakarikugrirkka. ³⁸Tutatakunaka, achka runakuna Diuspa atun wasima chaianakugrirkka, paita uiangapa.

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

22 ¹Tanda mana libadurawa mikudiru paskua suti atun puncha ña chaiakuura, ²iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iacha- chig taitakunaka, Jerusalenpi achka runakuna kaskata manchanakuspa,

paipura rimarinakurka, imasa Jesusta pakalla wañuchingapa. ³Chiura, chunga iskai Jesús aglaskakunamanda Judas Iskariote suti runapa sungupimi iaia kuku iaikurka. ⁴Chi runaka, iaia sasirdutikuna i Diuspa atun wasita kawagkunapagma rispa, rimanakurka imasa Jesusta apichingapa. ⁵Paikuna, chasa uiaspaka, sumaglla kuntintarispa, nirkakuna:

—Kulkimi kamta karasunchi.

⁶Chiuramanda Judas, “Ari” nispa, maskai kallarirka imasa Jesusta apichingapa, mana achka runakuna kawanakuura.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuskamanda

⁷Tanda mana libadurawa mikudiru atun puncha chaiarka; chiurallata paskua ubija wañuchispa mikungapa. ⁸Nigpi Jesuska, Pedro i Juanta kacharka, kasa nispa:

—Allichigriichi, paskua punchapa mikui nukanchi mikungapa.

⁹Chiura tapurkakuna:

—¿Maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹⁰Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna puiblupi chaiagriuraka, sug runa iaku wabkanawami tupanga. Paita katichingichi, sug wasima iaikunkama. ¹¹Chi wasiiugta nigringichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta tapungapa: ‘¿Maikan uku ladutak nukapa katiraiagkunawa paskua mikungapa kani?’.” ¹²Chiura chi runaka, awapi sug atun uku tukui ima ministiskakunawa tim allichiskatami kawachingapa ka. Nukanchi mikungapa, chipi allichingichi.

¹³Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. Chipimi allichirkakuna, paskua mikungapa.

¹⁴Ña mikui kallaringapa chaiauraka, Jesús, pai agllaska runakunawanta tiarigrirka. Tukui mikuspa tianakuura, ¹⁵Jesuska nirkakunata:

—Iapami munakurkani, kamkunawa kai paskua mikungapa, nuka manara wañuchii tukugpi. ¹⁶Kasami niikichita: kai mikui mana mas mikungapa kanichu, imaura Diuspa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁷Chasa nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, paikunata nirka:

—Chaririichi. Rasiunarispa, upiaichi. ¹⁸Kasami niikichita: kunaura-manda, ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, imaura Diuspa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁹Nispaka, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Kai, nukapa kuirpumi ka, kamkunamanda karaska kangapa. Nukamanda iuiarispa, chasallata tandata pitichispa rurangichi.

²⁰Ña mikuskauramandaka, sug binu kupata chasallata charirispa, kasami nirka:

—Kai binu kupa, nukapa iawarmi ka, Taita Diuswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispa sumaglla tukungapa. Kamkunamandami chi iawar llugsispa icharingapa ka.

²¹—Uiamuichi. Sug nukawa sugllapi kai misapi tiakugmi apichiwan-gapa ka. ²²Imasami ñugpamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, iai, chi runa apichiwig!

²³Chiura Jesuspa agllaska runakuna, kikinpura tapurinakurka:

—¿Maikansik nukanchipura Jesusta apichingapa ka?

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

²⁴Nispaka, kikinpura sinchi rimarinakurka, kasa iuiarispa: “Nukanchi-mandaka, ¿pisik mas atun taitasina tukuska niraianchi?”. ²⁵Jesuska nirkakunata:

—Kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakispallami mandankuna. Chi mandagkunapas sutichirinkunami: “Allilla ruragkuna”. ²⁶Kam kikinpuraka, chasa rurag runaka *mana kangichi. Kamkunamanda mas atuniaska kag, mas uchullasina tukuchu. Chasallata, kamkunata mas atun taita kag, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ²⁷¿Maikantak mas atun taita ka: mikungapa tiakug u paita mikui *ialichig? Mikungapa tiakugmi ka. Chasa kagpipas, nukami kamkunata mikui *ialichigsina kani.

²⁸—Kamkuna, nukawami karkangichi, nuka ima llakiikuna iukagpipas.

²⁹Chimandami kamkunata tiarispa mandangapa kuaikichita; imasa-mi nukapa Taita mandangapa kuawarka: chasa. ³⁰Nispaka, maipi nuka mandakuskapi, kamkunapas nukawami mikunkangichi i upiankangichi. Mandadirukunapimi tiarinkangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Isaelpa chunga iskai wambrakunapa wambrakunata kawaspa, justisiangapa.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³¹Kasapasmi nirka:

—Simón, Simón, uiamui. Iaia kukuka maskakumi, trigalta chabsichig-sina, kamkunata wagllichingapa. ³²Nukaka, kammanda Taita Diusta mañarkanimi, kam mana nukamanda suma iuiaita sakingapa. Kam, Taita Diuswa ikuti tigraspaka, kai waugkindikunata allilla iuiachispa kangi.

³³Chiura, Simón ainirka:

—Taita waugki, kamta karsilpi wichkaspa, wañuchingapa apagpi-kunapas, nuka kamwami rintrani.

³⁴Chasa niura, Jesuska Pedrota nirka:

—Kasami niiki: kai tutu, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

Jesusta imasa pasaringapa ña chaíamuskamanda

³⁵Chasa nispaka, paikunata tapurka:

—Nuka kamkunata kacharkaikichita mana jigrawa, ñi kulki wakachi-diruwa ñi ima chakipi churaridiruwa; chiura, ñimatak pisi karkangichi?

Paikuna ainirkakuna:

—Ñi imapas manima.

³⁶Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauraka, maikanpas jigra u kulki wakachidiru iukag, apaichi. Mai-kan mana ispada iukagpika, kikinpa katangata katuspa, sug ispada randichu.

³⁷Kasami niikichita: ñugpamanda librupi imasa niraiaskasinami nukata pasa-riwangapa ka. Chipika, kasami willaraíá: “Paipas, jiru rurakunawa sugllapimi kawarirka”. Tukui imasa nukamanda willaraiskasinami tukugsamungapa ka.

³⁸Chiura nirkakuna:

—Taita waugki, iskai ispadakuna kaipimi tia.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Chilla.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁹Chasa nispaka, Olivos lumama rirkta; imasami tukui tutakuna ridur karka: chasa. Paita katiraiagkunapas katichirkakuna. ⁴⁰Ña chima chaiag-rispa, Jesuska nirkakunata:

—Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

⁴¹Chasa nispaka, paikunapagmenda sug rumi sitaska urmagriskasina karuajma rispa, chipi kungurispa, Taita Diusta mañai kallarirka, kasa nispa:

⁴²Taitiku, kam munaspaka, kai iapa llakiitaf^f anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina *mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

⁴³[Chiura suma luarmanda sug anjil, kawarigsamuspa, mas animu-chirka. ⁴⁴Iapa llakikuspa, Jesuska paipa Taita Diusta masmi mañakurka. Alpama sutuchigtami iawarsina jumbikurka.]

⁴⁵Taita Diusta mañai puchukaspaka, atarispa, katiraiagkunapagma *kutirka. Llakiwa puñunakuskata tarigrispa, ⁴⁶nirka:

—¿Imapatak puñurirkangichi? Atarispa, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

Jesusta apiskakunamanda

⁴⁷Jesús chasa rimakugllapi, achka runakuna chima chaiagrirkakuna. Chi runakunata, chunga iskai Jesús agllaskakunamanda Judas suti runami ñugparaiarka.

Jesusta muchangapa iuiaiwa paipagma kaillaiarka. ⁴⁸Jesuska, Judasta nirka:

—¿Kai Runa Tukuskata muchaspallachu apichiwankangi?

⁴⁹Ima pasaringapa kaskata kawaspaka, Jesuswa kagkuna paita tapurkakuna:

^f22.42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

—Taita waugki, ¿ispadakunawachu micharisunchi?—. ⁵⁰Chasa tapuspa, sug Jesuswa kagpuraka, ispada surkuspa, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, alli ladu rinrita *ialigta kuchurka.

⁵¹Jesuska nirka:

—Chilla. Ianga kawaichi—. Chasa nispaka, chi runapa rinrita tuparispa, alachirka.

⁵²Iaia sasirdutikuna, Diuspa atun wasita kawagkuna i sug taitakunapas riska karkakuna, Jesusta apichingapa. Chi runakunataka, Jesús tapurka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwanga-pa samunakungichi? ⁵³Tukui punchakunami Diuspa atun wasi ukupi nuka kamkunawa karkani. Chipika, ¿imapatak mana makiwa apiwarkangichi? Nigpika, kunaurami kamkuna iana tutapi mandag iaia kukuwa kangichi.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁵⁴Jesusta apispaka, chi runakuna iaia sasirdutipa wasima chaiachig-rirkakuna. Pedroka, karu karullapi katichikurka. ⁵⁵Chi wasi kancha chaugpipi nina sindichispa, muiugta tiarirkakuna. Pedropas, paikunawa tiarirka. ⁵⁶Chiura sug kawag warmika, Pedro chasa tiakuskata nina sindi punchaiachiskawa kawaspa, ikuti allilla kawaspa, nirka:

—Kai runapas, chi Jesuswami karka.

⁵⁷Pedroka, chasa uiaspa, nirka:

—Pani, mana paita rigsinichu.

⁵⁸Sug manancha unaillapika, sug runapas, paita kawaspa, nirka:

—Kampasmi chi runapura kangi.

Pedroka, ikuti chasa uiaspaka, ainirka:

—Waugki, nuka manima paiwa kanichu.

⁵⁹Ikuti sug urasina kauraka, sug runapas mas sinchi rimaiwa nirka:

—Kai runapas, sutipami chi Jesuswa karka. Galilea alpamandami ka.

⁶⁰Chiura, Pedroka nirka:

—Waugki, manima iachanichu, kam imamanda chasa rimawakugta.

Pedro *chara rimakugllapi, gallu kantarka. ⁶¹Chiura Iaia Jesuska, tigrarispa, Pedrota kawarka. Chiura uiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: ‘Paita mana rigsinichu.’” ⁶²Chasa uiarig-samuspaka, kanchama llugsispas, dillakii wakai kallarirka.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁶³Jesusta kawag runakunaka, paita unžaspa, piaspa charinakurka.

⁶⁴Paipa ñawita kilpaspa, piaspaka, ninakurka:

—Willamui: ¿pitak kamta piarka?—. ⁶⁵Paikuna imasa munaskasina Jesusta kaminakurka.

66 Pakariska kauraka, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas tendarirkakuna. Paikuna tendariska kaskamami Jesusta chaiachigrirkakuna. Chipi chaiachigriruraka, paita nirkakuna:

67 —Kam, Taita Dius agllaska Cristo kaspaka, nukanchita willai.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka “Ari” nigpika, kamkuna mana uiawankangichichu. 68 Nuka ima tapugpipas, mana ainiwankangichichu. 69 Chasa kagpipas, kunauramandata kai Runa Tukuska, tukui manduiug Taita Diuspa alli ladumi tiariringapa ka.

70 Chiura, tukuikuna tapurkakuna:

—Nigpika kam, ¿Taita Diuspa wambrachu kangi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kamkuna chasa nukamanda nirkangichi.

71 Chasa ainiura, nirkakuna:

—*Chiwanka, ¿imapatak *chara paimanda willagkunata ministisunchi? Nukanchi kikinmi uiarkanchi, pai kikin Taita Diussina tukuspa willarigta.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

23 ¹Nispaka tukui chipi kagkuna, atarispa, Pilatos suti mandagpagma Jesusta chaiachigrirkakuna. ²Chipika, Jesusmanda willai kallarirkakuna:

—Kai runa, nukanchi Israelmandakunata sug rigcha sug rigcha iuiachispá purikuskatami uiarkanchi. Nikurkami: “Romamanda iaia mandagta *mana impuistu kulki kuangichi”. Kasapasmí nikurka: “Cristo, atun mandagmi kani”.

³Chasa uiaspa Pilatoska, Jesusta tapuchirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

⁴Chiura Pilatoska, iaia sasirdutikunata i tukui chipi kagkunata nirka:

—Kai runata mana tarinichu ñi ima pandariska kagta.

⁵Chipi kagkunaka, mas sinchi rimaiwa nirkakuna:

—Tukui Judea alpapi, Galileamandata kai puiblukama, runakunata iachachispá, sug rigcha sug rigcha iuiachispami purikurka.

⁶Chasa uiaspaka, Pilatoska tapurka:

—Kai runa, ¿Galileamandachu ka?—. ⁷“Ari” ainiura, Herodes Galileapi mandag Jerusalenpi kagmanda iachaspaka, Jesusta paipagma kacharka.

Mandag Herodes kaskapi, Jesús kagriskamanda

⁸Jesusta kawaspaka, Herodeska iapa kuntintarirka. Ña unaimandata paimanda uiaspa, munakurka, ñi imaurapas mana kawaskasina ruragta kawapungapa. ⁹Nispaka, Jesusta imakunapas achkami tapuchikurka.

Nigpika Jesuska, ñi ima mana ainirka.

¹⁰Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunapas, chipi kaspa, Jesusmanda iapa sug rigcha sug rigcha willanakurka.

¹¹ Jesú man ainqimanda, Herodeska, suldadukunawa paita asispas, sutipa mandagsina kawaringapa, iapa suma katanga katachirkakuna. Nispaka, Pilatospagma paita ikuti kacharka. ¹² Chi punchamanda, Pilatoswa Herodeswa ikuti allilla tukurakuna. Ñugpata paipura piñachiriskami karkakuna.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹³ Pilatoska, iaia sasirdutikunata, judíu taitakunata i tukui chipi kagkunatapas tandachispa, ¹⁴ nirka:

—Kai runata pusamuspaka, niwarkangichimi: “Kaika, tukuikunatami sugrigcha sug rigcha iuiachispas purikurka”. Nukaka, kamkunapa ñawipi paita ña tapuchispa, imasa paimanda willawaskasina ñi ima pandariipas mana taripunichu. ¹⁵ Herodespas, mana imapas tarirkachu. Nispami nukanchipagma ikuti kachamurka. Niggika, ñi imapas mana pandariska kagmenda, ¿imamandatak wañuchingapa chaiá? ¹⁶ Asutichispaka, kacharingapami kani.

[¹⁷ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug karsilpi kaskata kacharinga.] ¹⁸ Pilatos Jesusta kacharingapa niuraka, tukui chipi kagkuna sugllasina kaparrii kallarirkakuna, nispa:

—Jesusta manima. Barrabastaka kacharii.

¹⁹ Chi Barrabás, chi puiblupi mandagkunapa kuntra atarichispa, wañuchidur kagmandami karsilpi wichkaraiarka. ²⁰ Pilatoska, Jesusta kacharingapa munakuspa, ikuti rimarkakunata. ²¹ Paikunaka kaparirkakuna, nispa:

—Kruspi churai. Kruspi churaspa wañuchii.

²² Pilatoska, ña kimsama ikuti nirka:

—¿Imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta? Ñi ima pandariipas mana tarinichu. ¿Imamandatak paita wañuchingapa chaiá? Asutichispaka, kacharingapami kani.

²³ Chiura, mas sinchi kaparispa, tukuikuna mañarkakuna, Jesusta kruspi churai tukungapa. Chasa kaparinakuskamanda, paikuna imasa munanakuskasina tukurka. ²⁴ Pilatospas iuiarigsamurka, paikuna mañanakuskata: “Ari” ningapa. ²⁵ Chi mandagkunawa kuntra atarichispa wañuchidurta karsilpi wichkaraiaskata kacharirka, imasa mañanakuskasina. Jesustakar kacharka, imasa paikuna munanakuskasina wañuchii tukungapa.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

²⁶ Ña Jesusta llugsichinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runata apirkakuna. Chi runa, chagramandami chaimukurka. Paitaka Jesú marcaspa apakuska krusta markachirkakuna; chasaka, Jesusta katichingapa.

²⁷ Achka runakuna, Jesusta katichinakurka. Achka warmikunapas, katichinakuspa, paimanda llakiwi kaparispa wakanakurka. ²⁸ Jesuska, chi warmikunapagma tigrarispa, nirka:

—Kam Jerusalenmanda warmikuna, nukamanda *mana wakanakuichi. Kam kikinkunamanda i kamkunapa wambrakunamandakar wakangichi. ²⁹ Sug

punchakuna chaimuuraka, ningakunami: “Mana wambra iukagkuna, imaurapas mana wigsawa ungurigkuna i mana chuchuchigkuna, kuntintulla alli iuiawaiwami kankuna”.³⁰ Chiura, lumakunata ningakunami: “Nukanchipagma urmagsamuichi”. “Awa lumakuna, nukanchita kilpagsamuichi”.³¹ Chawa kaspita kasa ruragpikunaka, chakiska kaskataka, ćimasasik rurangakuna?^g

—Iskai mana allilla ruragkunatapasmí apanakurka, Jesuswa sugllapi wañuchingapa.³² Uma Tullu suti pambahama chaiagrispaka, Jesusta kruspi klabarkakuna. Chi iskandi mana allilla ruragkunatapas kruspi klabaspa saiachirakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. [³⁴ Jesuska nirka:

—Taitiku, paikunata pasinsiai. Mana iachankunachu ima ruranakugta.] Jesuspa katangakunataka, suldadukuna suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaiá, paipura sug sug apangapa.

³⁵ Tukui chipi kagkuna kawanakurka. Judíu taitakunaka, Jesusta iapa unžaspa, ninakurka:

—Kam, sugkunata kispichigsamurkangisi. Kunaura, kam kikin kispichirii, Taita Dius agllaska Cristo kaspaka.

³⁶ Suldadukunapas, unžaspa, paipagma kaillaiaspa, winja binu chupachispa,³⁷ ninakurka:

—Judiukunapa atun mandag kaspaka, kam kikinlla kispichirii.

³⁸ Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna. Chipi, kasami niraiarka: “Kaimi ka judiukunapa atun mandag”.

³⁹ Chi iskandi mana allilla ruragpuramanda klabaraiaskapas, sugka, Jesusta kamispa, nikurka:

—Kam, ćamanachu Cristo kangi? Chasa kaspaka, ćimapatak mana kispichiringi, kam kikin i nukanchitapas?

⁴⁰ Ikuti sugka, kamikuskata piñarka, kasa nispa:

—Kam, ćimapatak mana Taita Diusta manchangi, kai runa pasakuskasinallatata pasakuspapas?⁴¹ Nukanchitakar sutipami chaiakurka, kasa pasangapa, pandariskakunamanda. Ikuti kai runaka, fi imapi mana pandariska kanchu.

⁴² Nispaka, Jesusta nirka:

—Kam atun mandag tukuspaka, nukamanda iuiariwangi.

⁴³ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: kunauramandatami nukawa kagringapa kangi, paraíso suti suma luarpi.

Jesús wañuskamanda

⁴⁴ Ņa chaugpunchasina tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa lim tutaiagsamurka. ⁴⁵ Indipas, lim amsaiarka. Diuspa atun wasi

^g 23.31 Cristo fi imapi mana pandariskata chasa ruragpikuna, ćimasasik Jerusalenmanda pandarigkunata rurangakuna?

ukupipas atun linsu arkaraiaska, chaugpi chaugpimi llikirigsamurka.

⁴⁶Chiura Jesuska, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Taitiku, nukapa ispiritutami kamta mingaiki—. Chasa nispaka, wañurka.

⁴⁷Imasa pasariskata kawaspaka, kapitanka, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, nirka:

—Kai runa, sutipami ñi imapi mana pandarig karka.

⁴⁸Chima kawangapa riskakunaka, tukui ima pasariskata kawaspaka, llakiwa pichupi makiwa piarispa, paikunapagma *kutirkakuna.

⁴⁹Jesusta tukui rigsigkuna i Galilea alpanigmanda paita katiraiaska warmikunaka, karumandalla tukui ima pasarikuskata kawanakurka.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁰Judíu taitapuramanda tiarka sug runa José suti, suma rurag i allilla iuiaiwa kag. ⁵¹Chi Jesuspa kuntra iuiarispa ruraska taitakunawa, paika chasa mana munaska karka. Judea alpa i Arimatea suti puiblumanda karka. Diuspa suma mandai chaimungapa punchata suiakurka. ⁵²Paika, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. ⁵³“Ari” niuraka, Jesusta krusmanda uraikuchigrispa, suma linsuwa maituspa, murtajarka. Sug rumi piñapi atun utkuchiskapi, ñi pita manara pambaska kaskapi-mi utkalla churagrirkakuna. ⁵⁴Ña warda puncha chaiakugmanda, chi chisika chaiarka, tukui sumaglla allichirinakungapa.

⁵⁵Galileamanda Jesusta katig warmikunaka, Joseta katichispa, kawarkakuna, maipi i imasa kuirputa churaspa sakigtakuna. ⁵⁶Chimanda *kutispaka, suma asnari ugsakuna i chasallata suma asna iaku allichirkakuna. Kaiandika, warda puncha kagmanda, imasa niraiaskasina samarirkakuna.

Jesús kaugsariskamanda

24 ¹Simana kallarii puncha u duminguka iapa tutata, chi warmikunaka, chi suma asnari allichiskata apaspa, Jesús pambraiaskama rirkakuna. ²Chaiagrispaka, chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita tim anchuchiska kaskata tarigrirkakuna. ³Iaikuspaka, Iaia Jesuspa kuirputa manima tarirkakuna. ⁴Mana tiagmanda ujnarispa kawanakuuraka, iskai runa, iapa iura puncha katanga churariskakuna-mi kawarigsamurkakunata. ⁵Chi warmikuna, iapa mancharispa, ñallapas alpakama *kumurispa kawanakurka. Chiura, chi runakunaka nirkakunata:

—¿Imapatak kaugsariskata maskanakungichi wañuskakuna pambadirupi? ⁶Kaipi mana kanchu. Kaugsarirkami. Iuiariichi ima kamkunata rimaskata, Galilea alpapi kaura. ⁷Kasami nirka: “Kai Runa Tukuskataka mana allilla ruragguna apispa, kruspi churaspami wañuchiwangapa kan-kuna. Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani”.

⁸Chiura chi warmikunaka, Jesús chasa niskata iuiarirkakuna. ⁹Chi pambadirumanda *kutispaka, chunga sug Jesús agllaskakunata i tukui paita

katiraiagkunatapas tukui imasa kawaskasina willagrirkakuna.¹⁰ Jesús agllas-kakunata chasa willagkuna karkakunami María Magdalena, Juana, Santiagopa mamandi María i sug warmikunapas.¹¹ Paikuna chasa willanakugpipas, chi runakunataka uiarinka mana iuiaillapi rimanakugsina. Chimanda mana munarakuna, chasa kagta uiangapa.¹² Pedroka, atarispa, chi pambaraiaskama kalparka, kawangapa. Chaiagrispaka, *kumurispaka kawarka. Chiura, linsukunalla chipi tiarka. Chasa kawaspaka, ima pasarikugta iapa ujnarispaka *kutirka.

Emaús puibluma ñambipi, Jesús kawariskamanda

¹³Chi punchallatata, iskai Jesusta katiraiagkuna Emaús suti puibluma ñambipi rinakurka. (Chimanda Jerusalenma chunga sug kilumitrusinami tia.)¹⁴ Rinakuskapika, tukui ima pasariskamanda rimanakurka.¹⁵ Paikuna rimaspa rinakuskapi, Jesús kikin, kailliaspa, paikunawa sugllapi rii kallarirka.¹⁶ Chasa sugllapi rinakuspapas, paikuna mana rigsingapa pudirkakuna.¹⁷ Jesuska tapurkakunata:

—¿Imamandatak rimaspa rinakungichi?

Chiura, llakiwa irkiaspa, saiarirkakuna.¹⁸ Sugllapi rigpura, Kleofas sutika, ainirka:

—¿Imawantak kam mana iachangi, kai punchakuna Jerusalenpi ima pasrigta? Kamllachar, mainigmanda samuska kaspa, ñi ima mana iachangi.

¹⁹—¿Imatak pasarirka?— Jesús tapurka.

Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesús ima pasagta. Pai runa, Santu Ispirituwa rimagkaspa, Taita Diuspa i runakunapa ñawipi mana imaurapas kawaskasina ruraspa, tukuipi allilla iachachispami karka.²⁰ Paitaka, iaia sasirdutikuna i nukanchipa taitakuna apichirkakuna, kruspi churaspa wañuchingapa.²¹ Nukanchikar iuianakurkanchimi: “Paimi Israelmanda runakunata kispichinga”.

—Kasapas. Kunaura, kimsa punchami ña chasa pasariska ka.²² Nukanchipura sug warmikuna, nukanchita ujnachirkakunami. Paikuna, kai tutata pambahraiskama rispa,²³ kuirputa manimasi tarigrirkakuna. Chimanda *kutimuspa, ninakurkami: “Anjilkuna, muskui ukupisina kawarispa, nirkakunasi: ‘Paika, kaugsami ka.’”²⁴ Chiura nukanchiwa sug kagkunapas, pambaraiaskama rispa, imasa warmikuna niskasina tarigrirkakuna. Jesuska, manimasi kawarirka.

²⁵ Chiura, Jesuska nirka:

—Ai, kam runakuna, ¿manarachar iuiai iukangichi? Santu Ispirituwa rimangkuna tukui ima ñugpata willaraiaskata, ¿imawantak kamkuna, iapa allimanda iuiaringichi?²⁶ ¿Manachu Cristota chaiarka, chasa pasangapa; *chiwanka pai suma atuniachiska, Taita Dius kaskapi iaikugringapa?

²⁷ Chasa nispaka, Moisés i Santu Ispirituwa tukui rimangkuna imasa willaraiaskamanda iuiachingapa kallarirka; chasaka, tukui ima ñugpamanda librupi paimanda willaraiaskata ima niraiagta paikuna iachangapa.

²⁸ Paikuna rinakuska puibluma ña chaianakugriuraka, Jesús mas karuma *ialikugsina rii kallarirka.²⁹ Chiura nirkakuna:

—*Mana rikui. Nukanchiwa samarii. Ñami chisi ka. Kamta tutaiangapami ka.

³⁰Chasa niura, Jesuska paikunapagpi iaikurka, samaringapa. Nispa, ña paikunawa mikungapa tiakuspaka, tanda charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kararka. ³¹Chasa ruraurami ñawi paskarigsina tukurkakunata. Chasaka, Jesusta rigsirkakuna. Chiruralla, paikunapa ñawipi mana mas kawarirka.

³²Chiura, paipura ninakurka:

—Ñambi samunakuskapika nukanchiwa rimanakuspa, ñugpamanda librupi willaraiska imasa niraiagta willakuura, ¿manachu nukanchita iapa alli iuiachirigsamurka?

³³Chasa ningallawaka, atarispa, Jerusalenma *kutirkakuna. Jesús kikin chunga sug agllaskakunapagma chaiggrirkakuna. Chipika, sugkunapas sugllapi kaskatami tarigrirkakuna. ³⁴Chipi kagkunaka, paikunata nirkakuna:

—Iaia Jesús, sutipami kaugsariska ka. Simontami kawarirka.

³⁵Chiura, paikunapas willarkakuna imasa ñambi rinakuskapi pasarigta. Imasa Jesús tandata pitichiura rigsigtakunapas willarkakuna.

Jesús, kaugsarispa, paita katiraiagkunata kawariskamanda

³⁶Chasa rimanakugllapi, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, “¿Allillachu kapuangichi?” nirkakunata.

³⁷Chiura, iapa mancharispa, ujnarispami iuianakurka: “Sug wairatuchar kawanakunchi”. ³⁸Chiura, Jesuska nirka:

—¿Imapatak mancharingichi? ¿Imapatak kamkunapa sungupi chasa iuianakungichi? ³⁹Nukapa maki i chakikunata kawaichi. Nuka kikin-llatatami kani. *Llamkawaspa, kawawaichi. Waira, aicha ñi tullu mana iukankunachu. Ikuti nukaka, imasa kamkuna kawanakanugsinami aicha i tullu iukani—. ⁴⁰Chasa nispaka, maki i chakita kawachirkakunata.

⁴¹Chasa kawaspa paikuna, iapa ujnarispaka, dikuntintu manara pai kikin kaskata iuiarinakugmandaka, tapurkakunata:

—¿Imatak mikungapa tiapungichita?

⁴²Chiura, sug piti chalwa kusaska kararkakuna. ⁴³Chita chaskispaka, paikuna kawanakugllapi mikurka.

⁴⁴Mikuspaka, nirkakunata:

—Nuka, ñugpa kamkunawa kaspa, kasami nirkaikichita: Moisés imasa rurangapa niskasina, Santu Ispirituwa rimaraiaskasina i Salmos librupi tukui imasa nukamanda willaraiskasinami iukarka pasaringa.

⁴⁵Chasa nispaka, paikunapa umapi iuiakunata punchaiachigsina iuiachirka; chasaka, ñugpamanda librupi willaraiska ima niraiaskata iachangapa.

⁴⁶Kasapaspami nirkakunata:

—Kasami chi librupi willaraíá: Taita Dius agllaska Cristo, iapa nanai i llakii iukaspami wañungapa ka. Nispaka, kimsa punchapi ikutimi kaugsringapa willaraíá. ⁴⁷Paimanda, Jerusalenpi kallarispa, tukui alpakunapi

willagringapami niraiá. Maikan pandariikunata sakispa Taita Diuswa tukugsamuskakunataka, pandariikuna pasinsiai tukungapami willaraiá.

⁴⁸—Kamkunaka, tukui ima pasariskata kawaspa, nukamanda willag-kunami kankangichi. ⁴⁹Nigpika, nukapa Taita kamkunata karamungapa niskatami nuka kachamusakichita. Chimanda, kai puiblullapi suiangichi, imaura suma luarmanda paipa iapa iachaita chaskinkama.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁵⁰Chasa nispaka, Betania puibluma ña chaiankama paikunata pusarka. Chipi chaiagrispaka, makikunata atarichispa, Taita Diusta paikunamanda mañapurkakunata. ⁵¹Chasa mañakuspalla, paikuna kawanakugllapi, suma luarmami sikai kallarirka.

⁵²Paikunaka, Jesusta kungurirkakuna. Nispaka, suma alli iuiachiwa Jerusalenma *kutirkakuna. ⁵³Chipika, Diuspa atun wasipi imaurapas nidur karkakuna:

—Kam Taitiku, iapa suma atunmi kangi.